



Kosovo y el vestido de Monica, por M. Vázquez Montalbán **36**

Accidentes de trabajo
Tres muertes por día
Suplemento Cash

RADAR
Clics modernos: la fotografía invadió Buenos Aires/ La masturbación según Dalí/ Björk/ Juan Fresán/ Simenon/ Pizarnik/ La pasión según Ollier
RADAR libros

Página/12
el país a diario

Año 12-Nº 3486 - Precio de este ejemplar: \$2,50
Opcional CD \$6 - Total: \$8,50
Recargo venta interior: \$0,20 - En Uruguay: \$30

Buenos Aires, domingo 16 de agosto de 1998

INCORDIO

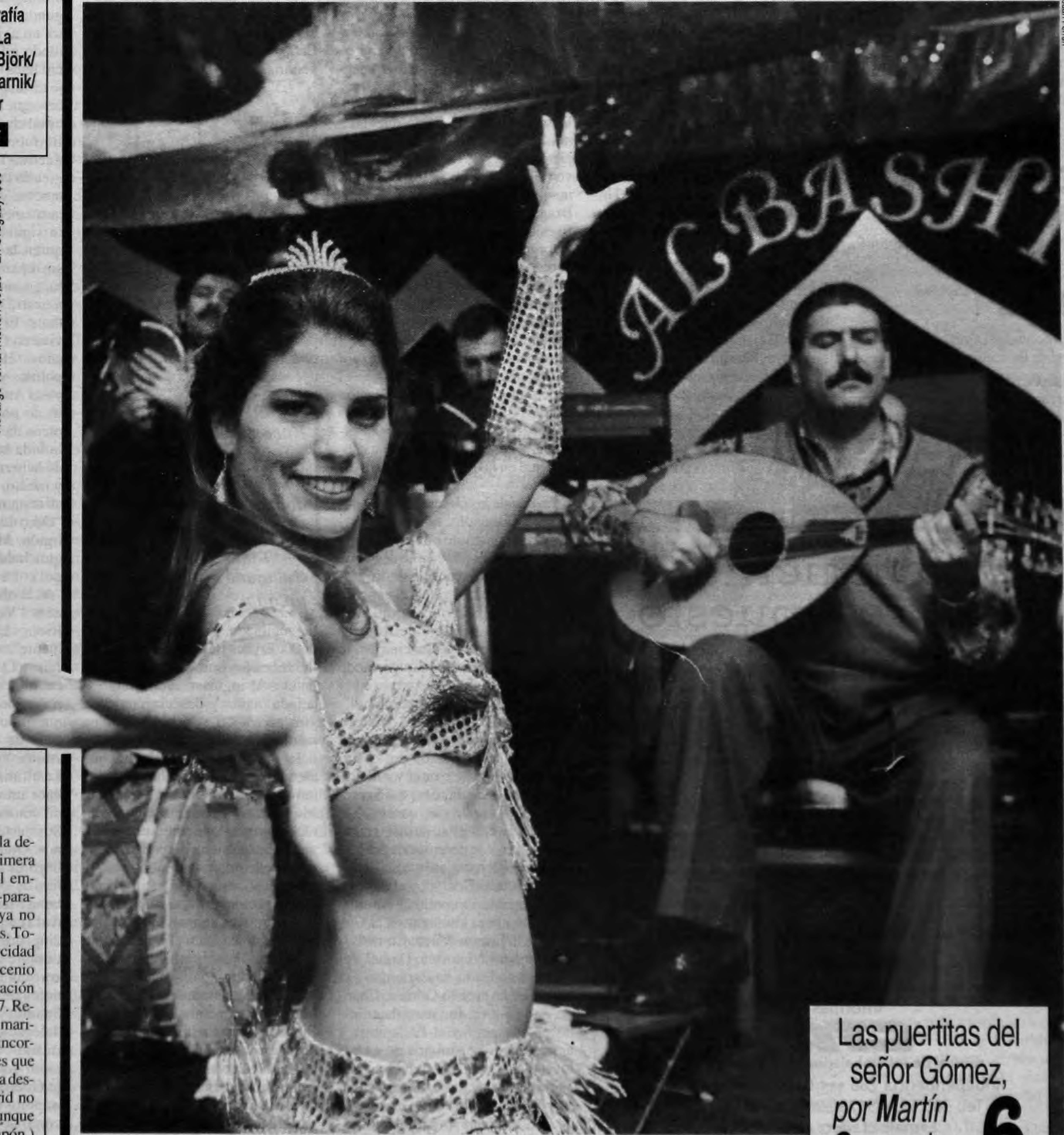
“Lo más disolvente es la desocupación. Por vez primera se detecta miedo a perder el empleo, el antípoda del puesto-para-toda-la-vida. Las empresas ya no contratan a mayores de 35 años. Todo es rápido, también la velocidad del ajuste laboral: en el decenio 1984-1994 una reestructuración tardaba cuatro años; ahora, 2,7. Reducidas las horas extras, los maridos vuelven antes a casa, un incordio socialmente mal visto: ¿es que no tienen nada que hacer?” (La descripción de El País de Madrid no corresponde a la Argentina, aunque podría, sino, por una vez, a Japón.)

EXCLUSIVO

Diversión íntima con fondos del Estado: el Banco Central pagó una fiesta inolvidable para despedir a un hombre de máxima confianza de Menem y Bauzá

Páginas 2/3

LA ODALISCA DEL BANCO CENTRAL



Las puertitas del señor Gómez, por Martín Granovsky **6**

Por Horacio Verbitsky

Ni el derrumbe del Yen, ni los riesgos de devaluación del Yuan, ni el colapso de la bolsa de Moscú conmueven al Banco Central, que con una administración eficiente ha logrado desmentir los vaticinios de Roque Fernández sobre la duración de la crisis y ratificar la afirmación del presidente Carlos Menem: la Argentina ya está entre los mejores países del mundo. El directorio del Banco, con su presidente Pedro Pou a la cabeza, despidió a uno de sus miembros, renunciante al ser mencionado su nombre en una causa judicial, con una comida en un encantador restaurante árabe, el preferido de Amira Yoma. No se trata de un desembolso excepcional: por el arreglo del minúsculo jardín contiguo al despacho del presidente del Banco Central, se pagaron 80 mil dólares y con los fondos públicos también se costean becas a los graduados de la Universidad San Andrés y del CEMA, el instituto académico y de lobby de Roque Fernández y de su ex segundo, Carlos Rodríguez, para que viajen a especializarse a Estados Unidos, acompañados por sus esposas, porque si no extrañan.

Además de la factura por la comida y la bebida para 21 personas, el Banco Central pagó también las propinas de los mozos y los honorarios de las bailarinas que entretuvieron a los comensales, con tanta generosidad que hasta desató un conflicto entre el dueño del restaurant y una de las odaliscas. Este diario tratará de describir el lugar y sus delicias, para que sus lectores al menos estén enterados acerca de cómo se gastan los fondos públicos, recaudados con los impuestos que se pagan con cada compra de un litro de leche o un kilo de pan. ¿Quién dijo que el Estado de Bienestar ha muerto?

"Elegancia"

El contador Daniel Peralta era un hombre de confianza del ex secretario general de la presidencia,

Eduardo Bauzá. Mientras trabajaba con él en la Casa Rosada cumplió algunas misiones confidenciales, como trasladar a México correspondencia del presidente Carlos Menem para su colega Carlos Salinas de Gortari, abogando en favor de empresas argentinas que intentaban allí algunos negocios dudosos que terminaron muy mal. Cuando el íntimo de Bauzá, Pedro Pou, dispuso de un lugar en el directorio del Banco Central, quien lo ocupó fue el contador Peralta. Con Marcos Saúl y Manuel Domper formaron el trío de confianza menemista aun durante los años de la hegemonía de Domingo Cavallo, hasta que el azar golpeó a Peralta. El juez federal Claudio Bonadío, que investigaba

la quiebra del Banco Integrado Departamental ordenó la intervención de los teléfonos de Marcelo Bragagnolo, asesor financiero del ex presidente del BID Roberto Cataldi. Descubrió de este modo que, además de elaborar la ingeniería financiera con la que Cataldi puso a salvo del alcance de la Justicia algunos activos del BID en el Caribe, Bragagnolo también asesoraba a los fiscales de la causa, Jorge Di Lello y Jorge Alvarez Berlanda, por orden del superior jerárquico de ambos, el fiscal de la Cámara de Casación Juan Romero Victorica. Bragagnolo fue intermediario de un préstamo de 20.000 dólares, del investigado Cataldi al investigador Alvarez Berlanda. A raíz de ello, el Procurador General de la Nación Nicolás Becerra ordenó un sumario a Romero Victorica y Alvarez Berlanda, y también se inició una causa penal en la que ambos son investigados.

En una de las cintas grabadas por orden de Bonadío, se escucha dialogar a Bragagnolo con el abogado defensor del ex presidente de Fabricaciones Militares durante la gestión de Erman González, el también riojano Luis Sarlenga, a quien le transmite un mensaje de Romero Victorica sobre la situación de su cliente. "Me dice Juan que cuando leas el requerimiento legal vas a ver con qué elegancia quedaste afuera", le adelanta Bragagnolo al defensor de Sarlenga, Alberto McMullen. Sarlenga fue procesado por el tráfico de armas a Croacia y a Ecuador pero no se le dictó la prisión preventiva, de modo que conservó la libertad y, con ella, la discreción. Pero además de defensor de Sarlenga, McMullen era asesor de Peralta en el Banco Central, y el diálogo con Bragagnolo continúa con una invitación para almorzar en el Círculo de la Fuerza Aérea. Comensales: Romero Victorica, Daniel Peralta, el abogado de Sarlenga y el brigadier Evergisto Gómez. Cuando esta historia fue narrada en estas páginas, el 6 y el 19 de abril, y ante el carácter virósico de ambas investigaciones, Peralta vació sus cajones. El 4 de junio Menem y Roque Fernández firmaron el decreto 642/98, en el que sin explicación alguna decidieron aceptar "la renun-

DIVERSION PRIVADA CON FONDOS PUBLICOS:
DESPEDIR A UN HOMBRE DE CONFIANZA DE MENEM

La gran fiesta del

El Estado de Bienestar no ha muerto. Si en algún lugar del país no se sienten los efectos del ajuste y el capitalismo salvaje, ése es el Banco Central. Cuando un director renuncia porque se lo menciona en una causa judicial, se lo despide con una comida inolvidable en un lugar encantador. Si un agente se desvincula luego de un año de trabajo, el Banco contrata de inmediato a una consultora y le paga 24.000 dólares para que le consiga nuevo empleo y no se angustie. Los becarios que viajan a perfeccionarse en Estados Unidos pueden llevar a sus esposas con todo pago por dos años, para no extrañar tanto. Y no se repara en gastos para mantener un bello jardín que descansa la vista de tanta aridez. Una institución modelo que debería ser imitada.

duro o una acompañante muy biliosa para no echar mano al bolsillo y colocar un billete enrollado sobre los blancos vientres femeninos, a las puertas del paraíso.

Las paredes están empapeladas con cuadros de faraones egipcios y fotos de los grandes artistas del género. Laúd en mano, preside el escenario el retrato de Munir Bashir, el concertista iraquí de quien el propietario del local, Nourallah Nehmé, aprendió a amar la música de sus mayores. El año pasado el discípulo preparaba un gran homenaje al maestro, que su sentida muerte frustró. En el fondo del salón, Nourallah pita la boquilla de un narguile cargado con tabaco, miel y manzana, envueltos sobre las brasas en papel de aluminio. "Se aspira, no se traga", explica entre bocanada y bocanada de humo aromático, que emite cada diez segundos, y al mover la mano muestra un anillo de brillantes y un rotundo reloj dorado. Nourallah nació hace 43 años en El Líbano, hijo de un profesor de literatura francesa que hablaba ocho idiomas. Su nombre artístico es Anuar. Dejó Beirut en 1978 para escapar de la guerra. Tocando el violín o dirigiendo la orquesta consiguió mantenerse y ayudar a su familia que permaneció en El Líbano. En 1980 lo siguió su hermano Jairo, para quien la flexibilidad laboral rige sin reparos. A primera hora es chef, luego anima el show y por último muestra sus dotes de músico y cantante. El hermano mayor, Nehne, vive en Colombia desde hace diez años. "Hizo una excelente carrera política y es el futuro cónsul", explica Anuar. Después señala la foto de un muchacho sonriente en plena danza y agrega que "se ganó la vida bailando". En Beirut quedó la hermana mayor. Hace un año y medio, Nourallah pudo comprar el restaurant en el que trabajaba. "Odio dos cosas: la política y la religión. Me sacan las ganas de seguir hablando", dice. Sin embargo, entre los visitantes ilustres de "Al Bashir" nombra a Carlos Menem. "Venía desde la época de La Rioja. Lo conocimos personalmente", explica el polifuncional Jairo. También dejaron gratos recuerdos otros miembros de la familia presidencial. "Esta ya es nuestra casa. Gracias" se lee en el libro de honor, sobre la firma de Amira Yoma y Chacho Marchetti. La última vez que la recibieron fue hace un mes y medio, cuando cenó con sus amigos Moria Casán y Susana Giménez, dicen los hermanos. Otra firma que destacan en el libro es la de Yalal Nachrath, el hijo de Delia Yoma y primo de Zulema Menem que preside la misteriosa empresa oriental Eltham Trading, principal accionista de la curtiembre de Nonogasta. También constan las visitas de los embajadores de Siria, Marruecos, Arabia Saudita y Estados Unidos y de una delegación de militares norteamericanos, árabes y europeos que dejaron como recuerdo medallas de la Guerra del Golfo. "A mí no me importa lo que hacen afuera, sino cómo se portan aquí", dice Nourallah, orgulloso de sus visitantes.

cia presentada por el director del Banco Central de la República Argentina doctor Daniel Peralta, CI, N° 7.322.422".

En familia

De la organización de la despedida al compañero tocado se encargó Marcos Saúl, uno de los sobrevivientes en el directorio del Banco desde que Menem asumió la presidencia. La noche del 30 de junio el directorio del Banco encabezado por Pou agasajó a Peralta en "Al Bashir", un restaurante árabe de Palermo. Es un lugar familiar, tanto por sus propietarios como por su clientela. Funciona desde hace tres décadas en una vieja casa de fami-

Outplacement:

Encomiable actitud humanista del Banco Central que pagó 24.000 dólares para buscarle nuevo empleo a un agente que había trabajado allí apenas un año.

lia reciclada, en Niceto Vega al 4600. En sus tres ventanas a la calle, lucen fotos de odaliscas y cantantes. Al ingresar, una esfera espejada oculta y descubre en cada giro partes del salón oscuro. Una bandera argentina adorna el centro del escenario. Las odaliscas que atenúan su argentinidad con los nombres artísticos de Thiara y Musra danzan acompañadas por un teclado, una pandereta, un laúd y un derbake, cuyo parche va marcando el ritmo con el que se acercan a las mesas para estimular la participación de los comensales. Las propinas depositadas en una bandeja ubicada en el escenario se reparten en partes iguales entre todos los artistas: los músicos, las bailarinas, el cantante sirio Nashib Mariam, la cantante libanesa Dalal Elbaba y hasta Fadi, el hijo del dueño, que a los 10 años da cátedra sobre cómo electrizar a las bailarinas con la música. Pero cuando las chicas se estacionan para brindar una parte de su número frente a cada mesa hay que tener el corazón muy



Acto Asamblea

Movimiento por el Presupuesto Participativo

Convocatoria a la discusión de

- Control de gestión de lo ejecutado del presupuesto de la Ciudad de Buenos Aires correspondiente a 1998
- Propuesta de Ley del Movimiento reglamentando el art. 52 de la Constitución sobre la implementación del Presupuesto Participativo en la Ciudad de Buenos Aires

viernes 21 de agosto • 19 horas
México 1660 - CTA Capital

informes
CTA
central de los trabajadores argentinos
Independencia 766 ••• Capital Federal
Tel: 300 5334/5175/5986/5835/4170
E-mail: cta@rcc.com.ar

LA SIMPATICA COMIDA DEL BANCO CENTRAL PARA Y BAUZA, QUE RENUNCIO POR UNA CAUSA JUDICIAL

Banco Central

Recibí de la cantidad de pesos 30 de Julio de 1998

en Comprobante de espectáculo y gas

Son \$ 1.188,00

FACTURA
Nº 0002-1 00000984
FECHA 30 de Julio de 1998
CUI: 20-187-0002-5
ING. BRUJOS: 971824-09
FECHA DE INICIO 30 / 07 / 97

RESTAURANTE ARABE INTERNACIONAL
de NOURALLAH NEHME
CNEI NICOL VEGA 4616
(1414) Capital Federal
Tel: 771-6721
NA RESPONSABLE INSCRIPTO

SEÑOR (ES) CUI:
DOMICILIO
IVA: ☐ No Responsable ☐ Exento ☐ Cons. Final ☒ C/Oto. ☐ REMITO Nº

CONDICIONES DE VENTA: ☐ Contado ☒ C/Oto. ☐ C/Oto.

CANTIDAD	DETALLE	PRECIO UNIT.	TOTAL
7	Chandon extra Brut	36	2.45
7	Almendria	8	56
7	Cayú	2,50	20
2	Jugo	2,50	5,00
2	Huevo	2,50	5,00
1	Coca	1,6	1,60
1	Vino Valmont	1,5	1,50
2	Castel Chandon	2,5	5,00
21	Item especial "1"		3
TOTAL \$			1.188

ORIGINAL

Impuesto EDUARDO CUELLO, CUELLO MARIA DE
Av. CASTRO BARROS 945 Tel: 462-2000 Fax: 462-2022
CUI: 30-4378161-4 - Fecha de inscripción: 1998
Habilitación Municipal Nº 01293 del 07/01 al 01/2000

Recibí del BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA la suma de \$ 1.188,00 (Un mil ciento ochenta y ocho pesos) en calidad de cancelación de la factura Nº 0002-1 00000984, con motivo del agasajo dispuesto por las autoridades de esta Institución, el día 30 de Julio de 1998.

Firma y aclaración
Nehme

Veinte botellas

Aunque no hay firmas en el libro de honor, nadie ha olvidado la fiesta del Banco Central. "Despedían a un señor Peralta que se iba afuera. Vino Pou, el presidente, y el gordo Saúl, con muchos secretarios. Ocuparon cuatro mesas paralelas, habría unas 40 personas", recuerda uno de los mozos que los atendió. Según la documentación del Banco Central eran la mitad, que contrataron el Menú 1 Especial. Consta de cuatro platos: primero una picada árabe, a elección entre 20 variedades de la casa; luego platos calientes, a elegir entre kebbe frito o al horno y brochetas. De postre el dulcísimo baklava, deditos, mamul o helado y luego café árabe. Tanto la comida como el show son excelentes.

Además del menú convenido, los 21 invitados bajaron once botellas de vino tinto Valmont, dos de vino blanco Castel Chandon y, para brindar por el venturoso futuro que todos desearon a Peralta, siete de champagne Chandon extra brut. En total, veinte botellas para veintidós comensales. Al día siguiente, el subgerente de Relaciones Públicas y Prensa, Luis Vaccarezza y sus colaboradores Raúl Terreni y Carlos Oziel solicitaron a la Contaduría General un cheque por 1.688 pesos "con motivo de un agasajo protocolar dispuesto por la superioridad". Ya antes habían retirado un adelanto de 300 pesos para dejar como firma. El propietario de "Al Bashir" firmó un recibo por el importe de la factura cancelada. El 13 de julio, Vaccarezza, Terreni y Oziel dirigieron un nuevo informe a la Contaduría, notificando que había habido otros gastos. Con pulcritud que les augura larga vida burocrática, consignaron que "en virtud de haberse efectuado una cena protocolar, como despedida del señor director doctor Daniel Peralta, en la que participaron los miembros del H[onorable] Directorio e invitados especiales y teniendo la conformidad por parte de la superioridad de los gastos emergentes de la misma, se acompañan a la presente sendos recibos originales complementarios". Uno de ellos, por 500 pesos, con la misma firma que el anterior,

pagó "derecho de espectáculo y gastos de cortesía". El otro, por 300 pesos, remuneró los "honorarios de actuación" de la odalisca Claudia Córdoba. Hasta los 100 pesos de propina que recibieron los mozos que sirvieron la mesa fueron pagados por el Banco Central, contra sus correspondientes recibos. Esos 2.100 pesos son una suma absolutamente despreciable en la contabilidad del Banco Central, pero reveladora de la consideración que el Honorable Directorio dispensaba al compañero en desgracia. Son el equivalente a diez jubilaciones mínimas. Con ese dinero, que no se pasa por debajo de la mesa sino que se gastó con todos los sellos y recibos legales, los comedores de Caritas podrían servir mil almuerzos a desocupados. La plata del Banco Central es tan dulce que hasta dio lugar a un pequeño escándalo entre los miembros de la gran familia de "Al Bashir". Los 500 pesos del derecho de espectáculo se repartieron como es costumbre entre todos. Pero Anuar discutió con la odalisca Claudia cuando supo que ella había recibido además otros 300 pesos, pagados por el subgerente Luis Vaccarezza, y al día siguiente la despidió. Ella niega cualquier incorrección: "Es lo que cobro siempre por mi actuación y ellos son clientes míos desde hace años".

Desde el jardín

La atención que los miembros del directorio del Banco Central se brindan a sí mismos tiene otras manifestaciones llamativas. A pocos metros del despacho de Pou hay un jardín pequeño, de no más de cuatro metros cuadrados. Esa grata mancha verde permite descansar la vista del soso paisaje bancario. Un

informe sobre las contrataciones de la Gerencia de Servicios Generales del Banco Central en el primer trimestre de este año indica que el Banco Central pagó 78.000 dólares por el servicio de jardinería para ese oasis. La planilla firmada por el ge-

Plata dulce: Tanta generosidad con fondos públicos desató un conflicto en "Al Bashir", cuando se supo que el Banco Central le pagaba un adicional a la odalisca, aparte del derecho de espectáculo.

rente de contrataciones Horacio Rodríguez no permite conocer el detalle de ese gasto. Indica que la contratación correspondiente a la partida 39399, de acuerdo con el expediente 1.0431.536, de 1997, se realizó el 1º de noviembre de ese año. La sigla CP sugiere que se convocó a un Concurso de Precios, mientras LP corresponde a Licitación Pública y CD a Contratación Directa. La fecha del 23 de marzo de 1998 no corresponde a la finalización del contrato, sino a su publicación.

Esta prodigalidad también se extiende hacia otros niveles jerárquicos. Desde 1994, cuando el actual ministro de Economía Roque Fernández era su presidente, el Banco Central posee un programa de becas para la realización de estudios de posgrado en el exterior. Esta ejemplar política de capacitación de recursos humanos, indicadora de una esclarecida conciencia sobre los desafíos propios de la era del conocimiento, ha servido para financiar con fondos públicos cursos de especialización de egresados de

El Banco Central pagó la comida de despedida al director renunciante y hasta los honorarios de la odalisca.

universidades e institutos privados, como la Universidad San Andrés o el Centro de Estudios Monetarios (CEMA). A los beneficiarios del programa no se les reclama ni siquiera el compromiso de transmitir a su regreso los conocimientos adquiridos a estudiantes de la universidad pública. Un caso reciente ayudará a entender los mecanismos que se siguen para su adjudicación. Máximo Silberberg, Legajo 4605 del Banco Central, egresó como Contador y Licenciado en Administración de Empresas de la Universidad Católica de Buenos Aires. Luego cursó una maestría en finanzas en el CEMA. Cuando postuló para una beca que le permitiera cursar la maestría en administración de empresas con orientación en finanzas en la Universidad de Columbia, en Estados Unidos, la Gerencia de Recursos Humanos estimó el gasto en 46.736 dólares, discriminados de esta manera: matrícula, programa, alojamiento y seguro médico, 21.230 dólares por año, cuatro pasajes, 1.069 dólares cada uno. Pero una vez aprobada la solicitud, por resolución 256/98 del Directorio, el mecanismo volvió a ponerse en marcha: Silberberg había omitido informar que viajaría con su esposa. Además, la información sobre los cursos de la Universidad de Columbia no estaba actualizada: el costo indicado no era por año, sino por semestre. De modo que se autorizaron gastos adicionales de 500 dólares mensuales para la señora de Silberberg, y un seguro de salud también para ella por 3.200 dólares. Considerando todos los rubros, la beca no costaría 46.736 dólares sino 113.732, dos veces y media más. Además de ese programa para personal del Banco, se otorgan otras seis becas, de hasta 45.000 dólares cada una, para que graduados universitarios realicen cursos de postgrado en universidades extranjeras. Son seleccionados sin concurso, ni exámenes, ni control de promedios en la carrera, con el solo requisito de que no sean empleados del Banco Central. El único compromiso que asumen es el de prestar al volver dos años de servicios en el Banco por cada año de beca en el exterior. Los que completen su tesis doctoral en Economía "tendrán adi-

cionalmente la posibilidad de prestar servicios con dedicación exclusiva a la enseñanza y la investigación en cualquier institución universitaria argentina". Si quieren, y donde quieran. Simultáneamente el médico del Banco, Luis Bottinelli (legajo 2901) solicitó dos años de licencia, con goce de haberes, para realizar el Master en Salud Pública de la Universidad de Sidney, Australia en Medicina Laboral Preventiva. La licencia fue concedida, pero sin goce de haberes. Ambas resoluciones llevan la firma del Gerente de Personal, Mario Troiani, un hombre de confianza de Roque Fernández, con experiencia previa en dos sociedades quebradas, el Banco Comercial del Norte y Del Cruz SA.

Primero el hombre

Dentro del trato privilegiado que el Banco Central otorga a algunos elegidos, el diputado socialista Jorge Rivas eligió uno para preparar una denuncia penal. Se trata de la contratación de un consultor para conseguirle un nuevo trabajo al ex agente de la Superintendencia de Entidades Financieras y Cambiarias Gabriel Mayor. El Superintendente y miembro del directorio Miguel Angel Ortiz invocó "estrictas razones de especificidad técnica así como la urgencia del caso" para contratar en forma directa al estudio Bruno Matarazzo y Asociados, que se presenta como "una nueva consultora con toda la experiencia". Su papelería informa que el servicio de Outplacement "tiene por finalidad lograr la reubicación laboral del individuo en las mejores condiciones anímicas y en el menor tiempo posible". Está "pensado como un sostén y una guía práctica para quien está sorpresivamente transitando un periodo de desempleo" y procura evitar "la sensación de orfandad habitual y el desconcierto que se genera en quien enfrenta esta situación de crisis". Ortiz dispuso que se contratara el "programa individual ejecutivo", el más caro del menú y único "sin límites de duración". Entre otros beneficios "posibilita el libre uso de nuestras instalaciones, incluyendo el uso de despachos privados, franqueo, papelería, fotocopias, teléfono y fax". Autorizada la contratación directa, se pidieron también presupuestos a Executives SA y a Cristina Mejías pero como seguramente la propuesta del Superintendente era la mejor, se adjudicó a Bruno Matarazzo y Asociados por un total de 21.000 dólares. El 12 de enero de este año se autorizó la contratación. Como en el caso de la beca de Silberberg, al mes siguiente, el 17 de febrero, el gerente de personal Mario Troiani descubrió que en la orden de pago "se omitió reflejar el impacto que sobre esa cifra opera el Impuesto al Valor Agregado. Por lo tanto, la factura será por valor de 24.000". Así da gusto ganar concursos de precios. El 20 de febrero el gerente de servicios generales Julio Leguiza firmó la orden por los 24.000. Mayor no era un antiguo funcionario del Banco Central: sólo había trabajado allí un año, de enero de 1997 a enero de 1998, y su desvinculación laboral se produjo de mutuo acuerdo. Aunque el diputado Rivas pretenda que se trata de una estafa, la fugacidad del vínculo laboral hace aún más encomiable la actitud humanista del Directorio, que ojalá se extendiera a otros sectores del Estado y de la empresa privada, que no tienen la misma consideración con cada uno de los trabajadores que de un día para el otro se enfrentan con la imprevista sensación de "orfandad y desconcierto".

(Informe "Al Bashir": Diego Martínez)

COTO

Una empresa argentina

Manteca COTO,
pan x 200 g. \$ 0⁸⁹



Yogur ent./desc.
COTO, pote x 200 g.
\$ 0³⁹



Crema de leche
GANDARA,
pote x 250 g.
\$ 0⁸⁹



Fideos soperos
TERRABUSI,
paq. x 500 g.
\$ 0⁷⁹



2 fideos guiseros
MATARAZZO
+ puré de tomate
MOLTO, x 360 g.
\$ 1⁷⁵



Polenta 1 minuto
DE SALTO,
bolsa x 500 g.
-c/u-
\$ 0³⁹



Café molido
LA MORENITA,
paq. x 500 g
\$ 3⁹⁵



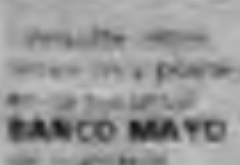
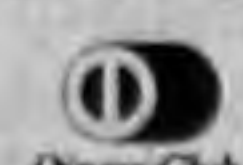
Galletitas dulces
danesas REAL,
bandeja x 125 g.
\$ 0⁷⁹



E s H í p e r . E s S ú p e r .

Y ahora en todos los Patios de comida, abone con todas las tarjetas de crédito !!!

Siempre hay un COTO
cerca de su casa



EN CAPITAL

ALMAGRO	AV. DÍAZ VÉLEZ 4531	P
ALMAGRO	GALLO 250	P
BALVANERA	PICHINCHA Y MEXICO	M
BARRACAS	AV. MARTÍN GARCÍA 495	P
BARRIO NORTE	PARAGUAY 2672/94	P
BELGRANO	AV. CABILDO 545	M
BELGRANO	AV. MONROE 3284/98	M
BELGRANO	AV. ELCAÑO 3002	P
BELGRANO	AMENÁBAR 2134/52	P
BELGRANO	MAURE 1725	P
BOEDO	AV. BOEDO 777	P
CENTRO	VIAMONTE 1571 (TRIBUNALES)	M

CONSTITUCION	LIMA 1553	P
DEVOTO	SANABRIA 3320	P
FLORES	JUAN B. ALBERDI 1737/49	M
FLORES	AV. DIRECTORIO 2647/57	M
FLORES	AV. EVA PERÓN 2202	P
FLORESTA	AV. AVELLANEDA 3758	P
FLORESTA	AV. JUAN B. JUSTO 6302	P
LINIERS	AV. EMILIO CASTRO 7661	P
LUGANO	PIEDRABUENA 4902	P
ONCE	AV. RIVADAVIA 2846	M
ONCE	ALSINA 2300	M
PALERMO	HONDURAS 3862	M

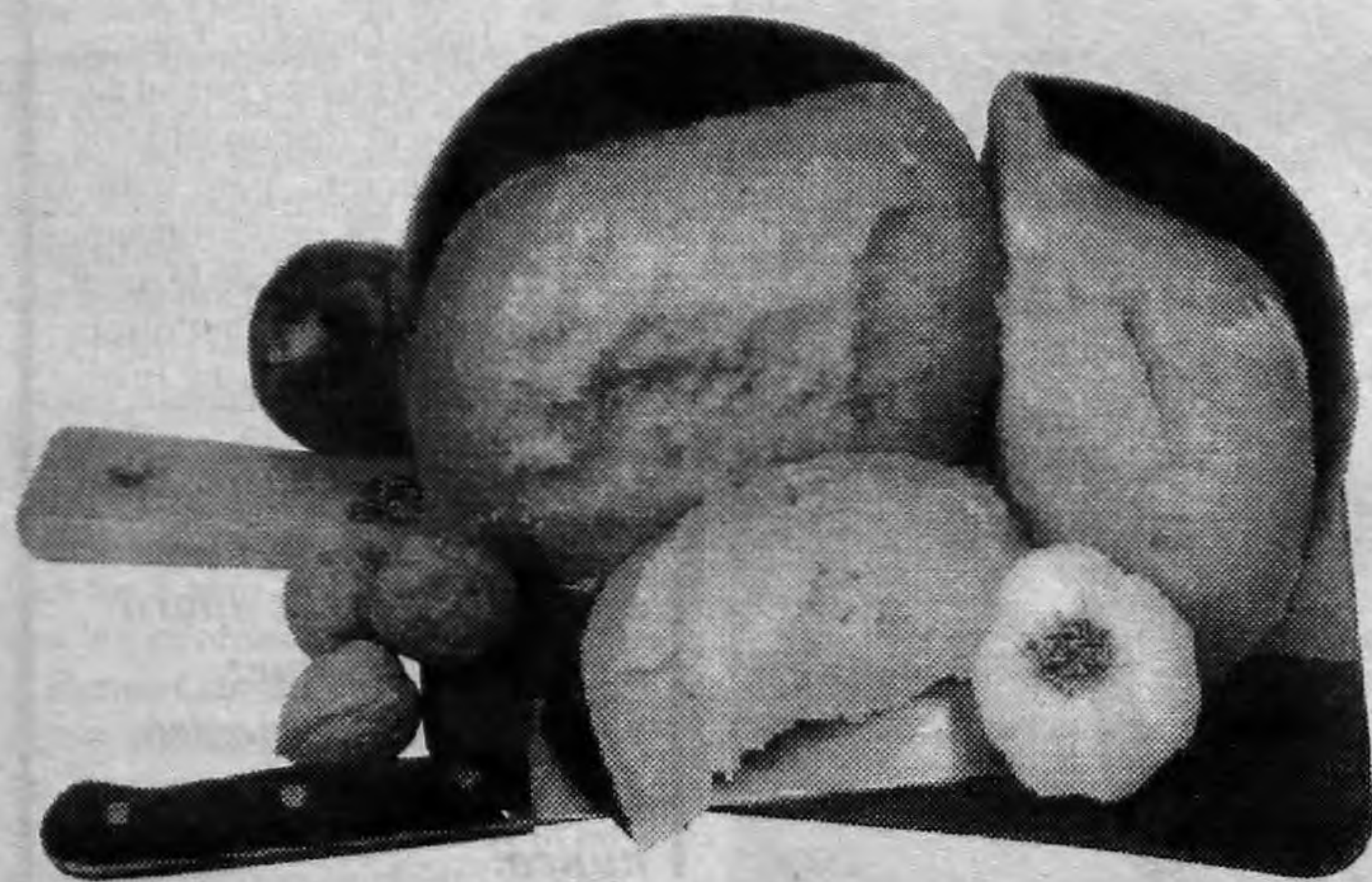
Vigencia hasta el 1/09/98



SORPRENDASE EN COTO LANUS:

- **HIPERMERCADO DE 13000 m²**
de salón de ventas y un gran estacionamiento para su total comodidad.
- **PATIO DE COMIDAS PARA 1100 PERSONAS**
para degustar los platos más apetitosos.

TODO CON LA MEJOR ATENCION Y SIEMPRE EL MEJOR PRECIO



Queso Sardo
1ª MARCA, x Kg.

\$ 5⁹⁹



Queso Gouda
K.H. de JONG'S, x Kg.

\$ 5⁹⁹

Crema de enjuague
familiar INECTO,
x 1 Lt. -c/u-

\$ 1⁹⁹



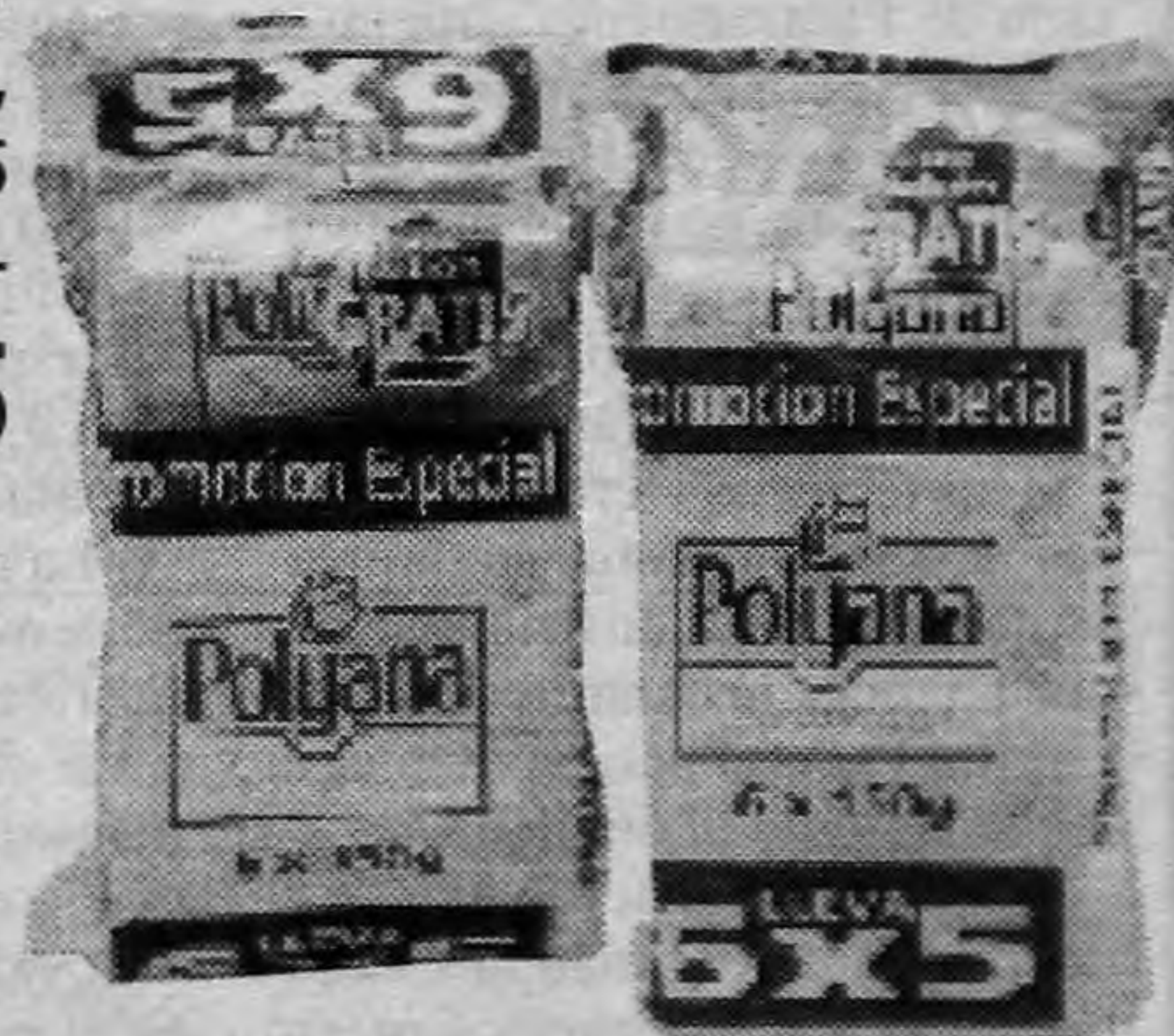
Crema dental
KOLYNOS, x 100 g.

\$ 0⁹⁹



Jabón de tocador
POLYANA,
6 al precio de 5
-c/u-

\$ 2⁷⁵



Detergente p/la ropa
ALA, bolsa x 800 g.

\$ 1⁴⁷



Papel higiénico HIGIENOL
EXPORT, 6 al precio de 5

\$ 1⁴⁹



Jarra térmica roja/blanca
x 1 Lt. -c/u-

\$ 6⁹⁹



E s M á s . E s N u e s t r o .

HIPERMERCADOS

SPINETTO SHOPPING
ALSINA 2300

POMPEYA
AV. CNEL. ROCA Y CENTENERA

AVELLANEDA
AV. MITRE 3300

LANUS
AV. B. RIVADAVIA 2600 Y AV. 25 DE MAYO

PALERMO	AV. SCALABRINI ORTIZ 1688	P
PALERMO	CERVIÑO 3515	P
PATERNAL	AV. SAN MARTÍN 2095	P
POMPEYA	AV. CNEL ROCA Y CENTENERA	H
SAN CRISTOBAL	C. CALVO 2054	P
SAN TELMO	PERÚ 1496	P
URQUIZA	AV. MONROE 5055/87	P
ACASSUSO	ALBARELLOS 854	P
FLORIDA	AV. SAN MARTÍN 3029	M
L. DE SAN ISIDRO	JORGE NEWBERY 555	P
OLIVOS	AV. DEL LIBERTADOR 3011/45	P

PUNTA CHICA	AV. DEL LIBERTADOR 18213	M
SAN ISIDRO	LASALLE 653	P
AVELLANEDA	AV. MITRE 3300	H
LANUS	AV. B. RIVADAVIA 2600 Y AV. 25 DE MAYO	H
QUILMES	HIPOLITO YRIGOEYEN 380	M
MAR DE AJÓ	LIBERTADOR SAN MARTÍN 251	M
RAMOS MEJIA	AV. RIVADAVIA 13810	M
SAN MARTIN	SAN MARTÍN 1862/66	M
SANTOS LUGARES	AV. LA PLATA 3635	P

H: hipermercado

M: maximercado

P: supermercado de proximidad

EL TEMA

Por Martín Granovsky

“El papel son 90 lucas”, dijo Maruja. Emanuel Fumarola la miró sorprendido. Había creído que estaba delante de la funcionaria encargada de destrabar la habilitación de su fábrica, pero quien lo miraba detrás de su café era una simple gestora de coimas. Se levantó y se fue. Al día siguiente le clausuraron la empresa, en el pico de una historia que terminaría en un escándalo con extraordinario poder de fuego. Ya le costó el puesto al escribano general del gobierno porteño, Jorge Gómez. Podría costarle la carrera política, porque la UCR del distrito dijo que, tal como adelantó *Página/12*, le suspenderá la afiliación. Preocupa a Fernando de la Rúa. Y hace temblar a la Alianza.

La escena de Maruja pertenece al relato que hizo uno de los testigos convocados por el juez Héctor Yrimia para hallar un patrón de conducta que permita esquivar una causa basada en palabras contra palabras.

La secuencia que maneja Yrimia, a la que tuvo acceso este diario por empleados del juzgado, indica que Fumarola siguió paso a paso los trámites para instalar su fábrica de cables en Villa Devoto sin otros problemas que los requisitos técnicos.

Pasó el filtro de la Dirección de Planeamiento.

Superó la barrera de la Secretaría de Planeamiento Urbano, a cargo de Francisco Prati.

Corrigió la emisión de ruidos molestos para no infringir ninguna norma.

Fue bendecido por la Secretaría de Industria. Tan bendecido que los técnicos vieron una oportunidad de comprobar su flamante doctrina de industrialización, que apunta a instalar pymes en la Capital Federal para aumentar la recaudación y el empleo.

—¿Estaría de acuerdo en que el doctor De la Rúa inaugure la fábrica? —hasta preguntó Ernesto Beccaris, de Industria, a Fumarola.

Pero en un tramo el expediente interrumpió su camino habitual y se corrió hasta la Procuración,

LAS COIMAS QUE INVESTIGA EL JUEZ

Qué hay detrás de las puertitas del Sr. Gómez

donde la cabeza es Ernesto Marcer.

La Procuración bochó a Fumarola.

Y Fumarola dejó de entender qué estaba pasando.

Según reza uno de los testimonios en poder de Yrimia, le dijeron a Fumarola que su suerte dependía de cómo se interpretara el artículo 5.5.7 del Código de Planeamiento Urbano. El artículo tiene fama de impenetrable por la

Colaboración: “Lo que ustedes tienen que hacer es una carta”, dijo el funcionario. “¿Por qué no van con Maruja y ella les dice cómo hacerla?”

cantidad y la complicación de las normas que incluye.

Fumarola aseguró al juez que, en ese punto del trámite, recurrió a un gestor.

—No se preocupe, esto sale —dijo el influyente.

Después, señaló sus esperanzas en la razonabilidad de la Escribanía General de Gobierno.

—La gente de la Procuración se lleva muy bien con los tipos de la Escribanía —dijo.

Le dio un teléfono, un radiomensaje y un nombre (Maruja) que se revelaron como una maravillosa trinidad capaz de combatir el peor de los infiernos burocráticos. Muy pronto se produjo un encuentro milagroso en el café Londres, de Avenida de Mayo y Perú.

—Con el expediente identifica-



Jorge Gómez, flamante ex escribano general de Gobierno, suspendido como afiliado radical.

do lo arreglamos fácil —dijo Maruja.

Días después hubo otro encuentro en una oficina de la Escribanía General de Gobierno. Uno de los testigos describió el despacho como un sitio amplio, muy amplio, con un escritorio tan colosal como despojado. Dijo que sobre la mesa sólo había una carpeta con el aspecto típico de un expediente municipal.

El funcionario que parecía el titular del despacho se quedó sentado. Los testigos lo recuerdan como un hombre más bien bajo, de trato formal, vestido con un traje clásico, de unos 60 años. Guardaron en su memoria que los impresionó un detalle: su apellido era el mismo que el de un vicepresidente de la Nación célebre porque renunció a su cargo en medio de una gran crisis política.

Parada muy cerca del señor del apellido ilustre se ubicó Maruja, atenta a la conversación, las manos sobre el escritorio. El funcionario tomó la carpeta.

—Ah, acá está el expediente —dijo con aire distraído—. No se preocupen, vamos a arreglarlo. Lo que ustedes tienen que hacer es una carta explicando las razones. Pero, claro, ustedes no la van a poder hacer. Mejor los ayudamos nosotros. ¿Por qué no van con Maruja y ella les dice cómo hacer la carta?

—¿Nada más?

—Nada más. El resto está arreglado.

Fumarola tardó poco en llegar hasta Enrique Mathov, el secretario de Gobierno de Fernando de la Rúa, que se felicitó de haber recibido el caso antes de que trascendiera. Por lo menos tres dirigentes de la Capital, dos del radicalismo y otro del Frepaso, dijeron a *Página/12* que la mayor obsesión del precandidato radical a la presidencia es evitar los escándalos de corrupción. Para eso dispuso de un reducidísimo equipo de funcionarios de absoluta confianza —algunos incluso hablan de ellos como “la inteligencia”— encargado de detectar escándalos por anticipado y, si no pueden frenarlos, de administrar su impacto.

Mathov, que reemplazó en el cargo a Juan Octavio Gauna, desplazado del puesto por su salud frágil, fue el responsable de mantener el secreto, para irritación del vicejefe de Gobierno, Enrique Olivera, y transferir el tema directamente a la Policía Federal, que lo pasó a la Justi-

Cautela: El caso es tan sensible que el radicalismo se apuró a separar a Gómez y el Frepaso se mostró más cuidadoso que nunca.

cia. Ni siquiera inició un sumario administrativo, lo cual revelaría, en un análisis que comparten funcionarios de Tribunales y del gobierno porteño, que De la Rúa no quería quedar estampado a la imagen de Gómez ni por un segundo, o que estaba convencido de su culpabilidad más allá de las pruebas, o ambas cosas a la vez.

El caso es tan sensible que el radicalismo se apuró a separar a Gómez y el Frepaso se mostró más cuidadoso que nunca. “Siempre un episodio así algo toca a la Alianza”, dijo ayer Graciela Fernández Meijide, “pero todo va a depender de la actitud que tenga el gobierno de la ciudad, que debe ser muy enérgico y muy rápido para vigilar la línea de venta de influencias”.

LA TENDENCIA

“Son todos iguales”



Parece un proverbio de taxistas con poco trabajo: “Son todos iguales”. “Todos” son los políticos y la igualdad estaría dada por una pareja distancia del ciudadano de a pie. Cómo hacer para desarrollar política de partido sin merecer la condena social al estilo de una cláusula gatillo es el problema de las fuerzas de centroizquierda en todo el mundo. El tema preocupa inclusive a la fuerza más representativa de esta corriente hoy en el mundo, el Partido Democrático de la Izquierda, el ex Partido Comunista Italiano. Su secretario general, Massimo D'Alema, llegó a lanzar una exhortación a sus simpatizantes para que neutralicen lo que llamó una “campaña cultural” en contra de los partidos y la política. Dice D'Alema que esa campaña intenta reducir la política “a la mera dinámica electoral y a la periódica delegación institucional” y provoca disgregación. Además, “alimenta la ilusión en ‘poderes fuertes’, no sometidos a la verificación democrática”. El secretario general del PDI (la sigla en español del PDS) consigna varias razones para tanto descreimiento. Vale la pena citar dos. Una, la responsabilidad del viejo sistema político italiano. Otra, “el agotamiento del proyecto y la experiencia del comunismo italiano”, a pesar, dice, de que el viejo PCI respondió a la crisis reconstruyendo los valores de la izquierda y dando perfil de gobierno a una fuerza antes impedida de llegar al poder. Cuando propone buscar el modo de superar la situación, D'Alema afirma que la posibilidad de suscitar pasiones y esperanzas tiene que ver “con el futuro y no simplemente con el orgullo de nuestro pasado”. Los italianos no piensan ni escriben con la cabeza en la Alianza argentina, pero a veces parecen hacerla.

EL TEXTO

La calidad de la democracia



Desde los comienzos de la democracia la frase se hizo moda: no es lo mismo, decía, la democracia real que la democracia formal. Es distinto disfrutar igualitariamente de todos los derechos que votar. No era una frase inocente. Enrañaba un desprecio por la democracia a secas, con la excusa de que en el fondo se trataba de una tiranía del dinero ejercida por otros medios. Suponía que era lo mismo soportar un régimen capaz de suprimir la vida mediante el terror oficial o clandestino que otro basado en la supresión de los derechos sociales. *Democracia sustentable*, un libro compilado por el politólogo Adam Przeworski que acaba de distribuir Paidós, incluye una categoría que, entre otras cosas, permite superar la disyuntiva falsa de lo formal y lo real sin caer, al mismo tiempo, en el pecado de candidez política. En uno de los capítulos más interesantes —“Democracia, ciudadanía y Estado”— sostiene que en estos años el mundo asiste al surgimiento de “un nuevo monstruo: democracias carentes de una ciudadanía efectiva para amplios segmentos de la comunidad política”. Dice que experimentar la ciudadanía es algo que se da cuando “un sistema normativo guiado por criterios universales, cuando impera el estado de derecho, cuando los poderes públicos están dispuestos a proteger los derechos y son capaces de hacerlo y cuando todas las personas gozan de ciertos prerrequisitos sociales y económicos. Y sólo un Estado efectivo puede garantizar las condiciones que aseguran la realización universal de la ciudadanía”. Además de Przeworski, escribieron el libro colectivo Torcuato Di Tella, José María Maravall, Guillermo O'Donnell, Philippe Schmitter y Alfred Stepan.

DE LA RUA, PRESIONADO POR EMPLEADOS DEL GRUPO YOMA

"El Ciudad también fue una víctima"

Arnaldo Pampillon

El precandidato radical visitó la tierra de Menem. Hizo dos actos y escuchó a los trabajadores y empresarios de la curtiembre Yoma.

"Hay que cumplir la ley", repitió. En Mar del Plata criticó al Frepaso.

Por Romina Calderaro

Desde La Rioja

"Es difícil ser radical en La Rioja pero, como decía Illia, vale la pena", dijo Fernando de la Rúa la noche del viernes en el club Facundo Quiroga, el lugar donde en otros tiempos el presidente Carlos Menem solía jugar al básquet. En ese acto el precandidato presidencial de la Alianza cerró su primer día de campaña en la provincia menemista. Ayer, debe haber repetido la frase de la dificultad para sus adentros: en su visita a Chilecito escuchó tres versiones distintas del conflicto que viven los trabajadores de la curtiembre que tienen los Yoma en Nonogasta, y todos le pidieron que interceda ante el Banco Ciudad, con el que la empresa tiene gran parte de su deuda, para que la planta siga funcionando. También se habló de la posibilidad de que la planta se venda. "Hay que actuar en el marco de la legalidad. El banco fue una víctima igual que los trabajadores", respondió De la Rúa, quien se despidió de La Rioja con un acto en esa localidad y partió a Mar del Plata donde cerró un encuentro de intendentes radicales criticando a sus socios del Frepaso.

El viernes, De la Rúa repitió su

teoría del avión. "El presidente Menem dice que la economía argentina subió como un avión pero en ese avión viajaban él y sus amigos." Los riojanos-radicales no eran muchos —las gradas estaban medio vacías— pero aplaudían y revoleaban banderas rojiblancas. Después del acto, el candidato se fue a una cena partidaria. Dicen los presentes —los periodistas no estaban invitados— que bailó varios tangos y revoleó su servilleta al ritmo del folklore. Cuentan también que las mu-

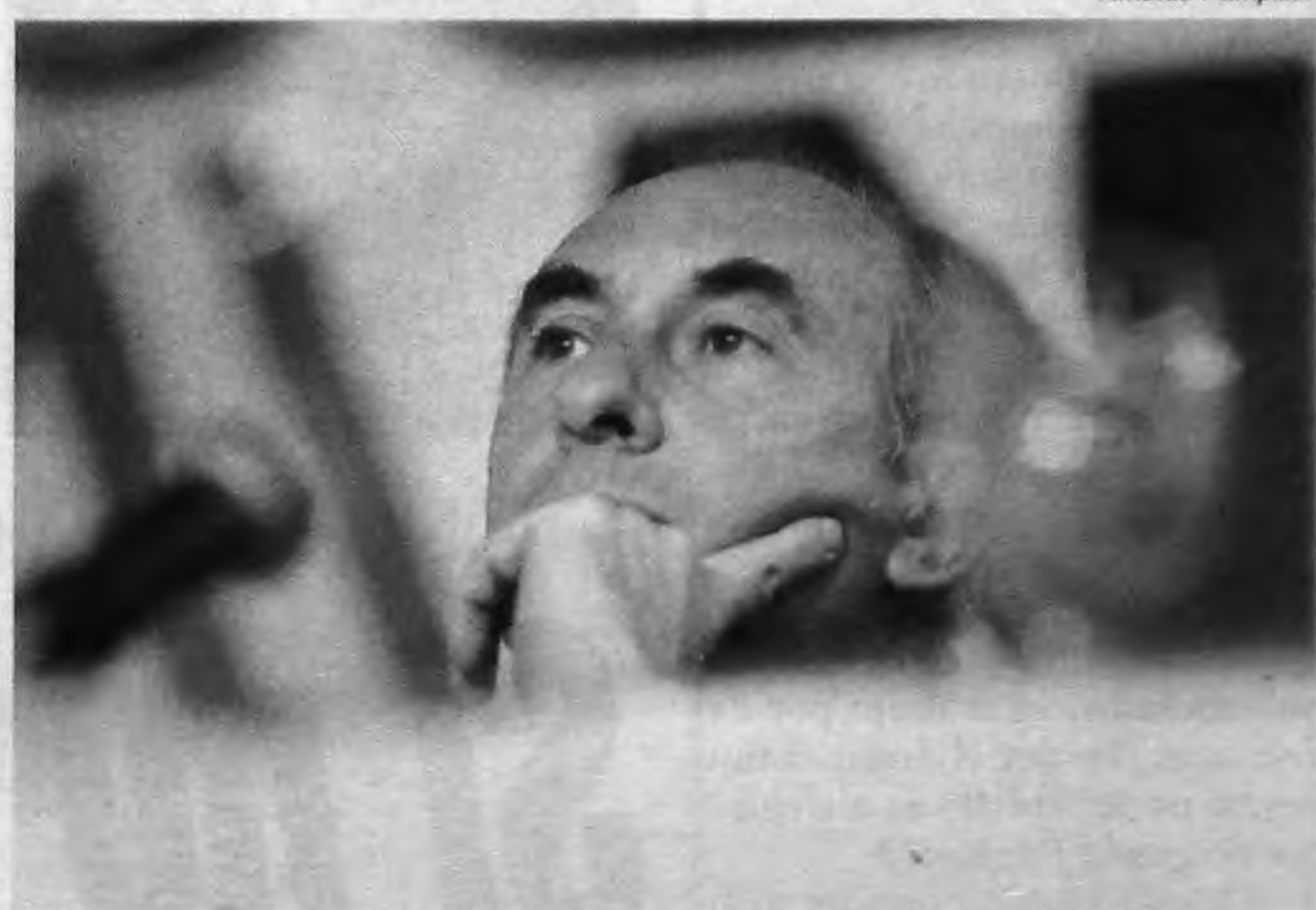
Illia: "Es difícil ser radical en La Rioja pero, como decía Illia, vale la pena", dijo Fernando de la Rúa la noche del viernes en el club Facundo Quiroga.

jeres hacían cola para bailar con él.

El sábado amaneció temprano. Después de un desayuno en el hotel de La Rioja con militantes partidarios, voló hasta Chilecito donde fue declarado "visitante destacado". Más tarde fue al comité radical y recibió a las delegaciones de la curtiembre. De la Rúa tenía programado visitar la empresa pero cambió de opinión cuando le advirtieron que los traba-

jadores podían recibirlo con alguna protesta. Es que hasta ayer el grupo Yoma amenazaba con cerrar la curtiembre y dejar en la calle a sus trabajadores si el Banco Ciudad no le refinanciaba la deuda que contrajeron pidiendo créditos. "Entiendo la gravedad de la situación pero el banco tiene que respetar las normas legales", se encargó de repetir De la Rúa. Guillermo Yoma, director general de la empresa, explicó al jefe de gobierno porteño (después de pedirle clemencia) que "se está negociando la venta de la empresa a un grupo extranjero". Yoma aseguró que en el caso de que se produzca la venta no se dejaría a ningún empleado cesante. Después habló un supuesto representante de los trabajadores de la curtiembre, José Luis Capella. Capella le pidió a De la Rúa "que el banco nos dé una mano, que pongan el hombro", pero de a ratos pronunciaba frases como "si es cierto que los Yoma se robaron la plata de los créditos que lo demuestren".

Más tarde, se presentó ante De la Rúa un grupo de integrantes del Sindicato de Trabajadores del Cuero (SITRAC). Explicaron que fueron echados de la empresa en enero "por reclamar el pago de salarios atrasados", que "Yoma S.A. más que una empresa es un grupo económico esclavista que paga exactamente dos pe-



De la Rúa estuvo de rally de campaña en La Rioja y Mar del Plata.

"La UCR no tiene sólo enunciados en sus programas", dijo en La Feliz.

sos con cincuenta la jornada laboral", que "Capella es un socio encubierto de los Yoma", y que la supuesta venta de la empresa es una maniobra para "poner la propiedad a nombre de testaferros". El pedido concreto que le hicieron a De la Rúa fue que el banco ejecute la deuda, tome el control de la empresa con un gerenciamiento cristalino y siga haciendo funcionar la fábrica sin los Yoma. De la Rúa reiteró su postura.

Ya había pasado el momento tenso del día. Era la una de la tarde y en el Club Deportivo Cultural Chilecito ya esperaban al hombre del día. Mientras la marcha radical sonaba en los parlantes, el locutor del acto anunciaba "la presencia entre el pueblo chilecense del futuro presidente de los argentinos". Este club

estaba más lleno que el de la noche anterior, la gente más entusiasmada y el candidato más sport. "Juventud Radical, en la lucha popular", coreaban algunos. "Se siente, se siente 'Chupete' presidente", cantaban otros. De la Rúa pronunció el último discurso del lanzamiento de su campaña presidencial en La Rioja. Habló del futuro de los proyectos de la Alianza y de la interna abierta prevista para el 29 de noviembre. A la tarde viajó a Mar del Plata donde clausuró un encuentro de intendentes radicales. Lejos de las tierras del Presidente, el candidato dijo que "la UCR no tiene sólo enunciados en sus programas, tiene muestras de gobierno en lo provincial y en lo municipal". Sus socios del Frepaso supieron entender.

GRUPO
Telefónica



Telefónica presenta Plan Llamadas Frecuentes.
Para que los que llaman al exterior puedan hablar todo el tiempo.

Sí, ahora hay Planes a Medida de Llamadas Internacionales, para que puedas hablar en los mejores horarios, por más tiempo y al mejor precio. Hay cinco planes a la medida de tus necesidades.

Destino de llamadas	Valor por minuto. De lunes a viernes, de 7 a 10 hs.
Países limítrofes (*)	\$ 0,66 + IVA
Resto de América	\$ 0,89 + IVA
Europa y Medio Oriente	\$ 0,99 + IVA
Resto del mundo	\$ 1,59 + IVA

El Plan Profesionales, el Plan Llamadas Frecuentes, el Plan Jubilados, el Plan Súper Llamadas y el Plan Sábado Fiesta. Llamá gratis al 0-800-2-0222 y aprovechá el que más te convenga(**).

**Telefónica
de Argentina**

www.tcint.com.ar

(*) Incluye EE.UU., Canadá y Puerto Rico. No incluye Uruguay. (**) Planes exclusivos para líneas de Telefónica de Argentina a través de DDI. Líneas sin DDI pedir a operadora, llamando al 000, una llamada telefónica a teléfono, al igual que los clientes de Mendoza y San Juan que deseen llamar hacia las áreas metropolitanas de Santiago de Chile y Valparaíso.

Por Irina Hauser

Convencida de que en tiempos de interna justicialista el periodismo ha montado una campaña en su contra, Claudia Bello exclamó: "Yo pierdo plata con esto. Por ahí no puedo ser candidata. Mi trabajo es la política. Vivo de esto". La relación de los funcionarios con el dinero tiene su capítulo exclusivo y está siempre ahí, flotando con aires de conflicto. Hay quienes viven de la política y "algo más", como quedó claro el martes pasado cuando el radical Jorge Gómez, entonces escribano del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, fue acusado de pedir una coima para la habilitación de una fábrica. Pero otros políticos, como descargó Bello ante este diario, dicen ver en la función pública o legislativa su canal de ingresos más sustanciosos, su trabajo por excelencia. ¿De qué vivirían, entonces, si no los volvieran a elegir?, les preguntó *Página/12*.

A los 44 años, al senador justicialista Jorge Yoma no es el dinero lo que le preocupa. Por ahora, dice, con sus 10.200 pesos de senador, más 3000 de tres propiedades que tiene en alquiler, más los ingresos inciertos de una plantación de nogales que heredó de su madre, duerme y ahorra tranquilo en su casa de Belgrano. "¡Yo no soy de los Yoma de la curtiembre!", exclama. Pero su gran preocupación se refiere al poder: "Si perdiera este cargo y tampoco lograra ser gobernador de La Rioja (mi máximo anhelo), extrañaría participar en las decisiones. ¿Te imaginás que me tocara a mí ir a pedirle algo a un senador, y encima saber que después no me van a dar pelota? Nooooo. Ser legislador te da un espacio en la sociedad que no tiene un ciudadano común", comentó a *Página/12*. "Si es por la plata -agregó-, me considero buen abogado."

"Uno lucha y se desangra por la fe que lo empecina." Yoma, locuaz, tararea un tango de Homero Manzi para que no queden dudas. "La política es mi pasión, el derecho es mi vocación. La política también es como una profesión", expresa. Ha dado en la tecla: la profesionalización de la política, es decir, la política como trabajo rentado, es un fenómeno de este siglo. Uno de los antecedentes más remotos, sin embargo, se ubica entre 1835 y 1847 con el surgimiento del cartismo (movimiento obrero inglés) que, a través de "la carta", reclamaba (entre otras cosas) una dieta destinada a habilitar el acceso de los trabajadores al Parlamento. La demanda se concretó recién 25 años después. "En Argentina la política se torna actividad profesional con la demo-



Mary Sánchez: "Yo ya fui pobre, sé cómo es".



Julio Bárbaro: "Tengo restaurante y programa".



María Elena Naddeo: "Soy docente".



Patricia Bullrich: "Estoy en el llano".

ONCE POLITICOS CUENTAN QUE FANTASIAS LES DESPIERTA EL

Si no nos reeligen, ¿de

Dinero, dinero. Dentro de la honestidad, la política es una profesión que algunos creen no debería rentarse y otros sí. La historia de los que prosperaron y de los que vivirían de otra cosa.

cracia de masas, con el peronismo", instruye el analista de opinión Enrique Zuleta Puceiro.

Hay quienes critican lo que los obreros ingleses festejaron. "Uno tiene que vivir de lo que obtiene en su actividad en el sector privado. La política no debe ser una forma de vida porque lleva a abandonar los principios, a quedarse donde uno no está de acuerdo", polemiza Julio Bárbaro, de 56 años, asesor del gobernador Eduardo Duhalde. "Yo tengo un restaurante y un programa de cable ('El hombre y la idea')", dice sin revelar sus ingresos. Bárbaro fue desde diputado hasta asesor de Bunge y Born, y aclara que para Duhalde trabaja sin cobrar.

La guita y la imagen

Si a los políticos los invade un escalofrío (disimulado con maestría) cuando se les pregunta sobre la plata que ganan, quizá sea también por una cuestión de imagen. "La profesionalización de la política empeora la imagen de los políticos", sentencia Zuleta Puceiro. "Ellos hoy no connotan nada, lo que reduce mucho su credibilidad y su gravitación social. Al programa de

Grondona ya no van políticos a debatir sobre política sino periodistas", argumenta. "Con todo, la sola idea de irse de la política es un agujero negro para los políticos, siempre están dispuestos a volver", sostiene. "Yo entro y salgo de la política", dice Mario Pacho O'Donnell para explicar su modalidad. "Si dejara de ser senador no me resultaría nada desagradable volver a escribir y a ejercer como psicoanalista. También está mi señora, Marina Orsi, que es una reconocida médica gastroenteróloga y gana más que yo. Para mí es una gran ayuda que mi mujer sea una profesional exitosa y una mujer muy afectiva", se regodea. Este contexto le permite al ex radical devenido legislador justicialista dar rienda suelta a sus deseos: "Siempre tengo la sensación de que voy a volver a la política. Pero a la política no hay que arruinarla con ansiedad, es como una mujer sensible a la que hay que respetarle sus ritmos", recita.

Todo calculado

Liliana Sánchez, legisladora porteña, soltera, fue asesora de Claudia Bello en la Secretaría de la Juventud. "Siempre trabajé al lado de ella". Sánchez inició su era de militante en 1982. "Antes hacía facturación para clínicas y sanatorios", cuenta. "La política es mi medio de vida ahora, gano unos 4000 pesos. Ya cuando empecé no tuve muchas opciones. Salvo que tengas una profesión liberal, y yo no soy universitaria".

-Su caso, entonces, sería similar al de Bello.

-A ella la difamaron. En mi caso, aunque yo no deje la política, me gustaría poder vivir de una actividad comercial y retomar mis estudios.

"La política se nutre muy poco de gente que tenga actividades competitivas", afirma Zuleta Puceiro. "En cambio, hay muchos profesionales liberales", dice. A los funcionarios tener el título universitario les sirve de salvavidas (o de consuelo) para los períodos en que vuelven al llano. Aníbal Ibarra, por ejemplo, ejerció como abogado entre 1995 y 1997. "Después de ser concejal no tuve ningún cargo. Viví de mi profesión y como docente universitario. Hasta mejoré mis ingresos", dice el legislador de la

Ciudad. Algo similar sostiene Luis Ferreira, admirador de Carlos Menem y titular de la Oficina de Ética del Gobierno: "Soy docente desde hace 45 años y aún ejerzo como médico cirujano. Ahora gano 3900 pesos en el Estado, no sería tan complicado recuperar esa cifra e intensificar lo profesional. Pero si me ofrecen cargos vinculados con salud o educación, acepto".

"Yo, sinceramente, no me veo volviendo al estudio." El diputado radical Federico Storani se refiere al estudio de abogados que comparte con sus hermanos Carmen y Juan Carlos. "Si uno deja la profesión por un tiempo después es un inconveniente reinsertarse. Hoy no hago otra cosa que política, ni se me ocurre leer un libro de Derecho. Y como estoy seguro de

Depresión post-estrellato

"Al principio hay una sensación de vacío, igual que cuando terminas una elección, meses y meses tu cabeza está ahí, no lees otra cosa que el acerca del Congreso y de política. Hasta que tomas distancia y tenés que reconsiderar lo que querés hacer." Patricia Bullrich, que lidera el partido Unión por Todos, describe la sensación que la abrumó tanto cuando dejó su banca de diputada nacional como cuando hace un mes renunció "por diferencias" a la Subsecretaría de Relaciones con la Comunidad del Ministerio de Justicia y Seguridad de La Plata. Ahora no ocupa ningún cargo electivo. "De un día para el otro me cambió la vida, las costumbres, las prioridades. De repente te das cuenta de que no tenés actividades y tenés que rearmarte", dice. Bullrich se prepara para postularse para ser diputada. Mientras tanto se dedica a consolidar su Instituto de Políticas Públicas y Seguridad Ciudadana y estudia periodismo. "No logro equiparar mis ingresos a los 5000 pesos que gané como legisladora. Pero uno no tiene que pensar que siempre va a vivir de la política. Eso no está bien."

LA LEGISLADORA NADDEO Y LA DIPUTADA MARY SANCHEZ

Las que volverían a la escuela

Por I. H.

María Elena Naddeo es y será legisladora porteña por el Frepaso hasta el año 2000. "Volvería a la docencia, soy profesora titular de Historia en enseñanza superior y media", responde cuando la cronista le pregunta qué haría si se queda sin cargo electivo. Naddeo cuenta que tiene dos hijos de seis años, que pase lo que pase nunca dejaría la militancia política y social y que gana unos 4500 pesos por mes.

-Entonces su vida cambiaría bastante si retornara a la docencia...

La legisladora se sincera: "Es cierto que tendría una merma económica enorme. Además, tendría

que limitar mi ritmo de vida. Ahora tengo una persona que me cuida a los chicos, participo en congresos, viajo y trabajo en los barrios. Tendría que reducir mis gastos, mandar a mis hijos a una escuela de jornada completa. Pero no sería una aflicción", afirma.

La diputada por la Alianza Mary Sánchez, de 54 años, sueña con ganar la interna y convertirse en intendenta de La Matanza. Uno de sus hijos, sin embargo, suele insistirle: "Pero mamá, ¿por qué no intentás seguir en la Cámara ya que son más de 4000 pesos asegurados?" Ella le contesta: "No, uno tiene que abrir nuevos espacios". Vestida con un tailleur blanco y negro de lana, la diputada recuerda sus

tiempos buenos y malos de docente y gremialista. "Yo viví muchos años sin seguridad social y sin un peso cuando me cesantearon durante la dictadura militar. No me da temor perder el puesto en Diputados. Lo que sí me permitió llegar a diputada es darle más seguridad a mi familia." Por primera vez, cuenta, accedió a un crédito personal para comprar la casa de Ramos Mejía donde hoy vive con su papá (Héctor), de 87 años, su hermana Alicia y tres chicos (dos de Alicia y uno de ella). Por si las moscas, está tramitando su jubilación docente y tiene presente que la Cámara baja prevé un sueldo por el lapso de dos años para ex legisladores que se queden sin trabajo.

CLUBS & COUNTRIES
REVISTA10 años
en los Countries

DISTRIBUCIÓN MENSUAL Y GRATUITA

Publicite: 964-2764

SM CUESTIONES
DE FAMILIA

ESTUDIO DE LA DRA. SILVIA MARCHIOLI

Si Ud. busca una respuesta a estos temas:

- Divorcio - Separación personal - División de bienes.
- Alimentos entre cónyuges.
- Hijos: alimentos a cargo de padres y abuelos. Reconocimiento de paternidad.
- Sucesiones - Bienes propios y gananciales: derechos del cónyuge y de los hijos.
- Adopción: de menores y del hijo del cónyuge.
- Mediación familiar.

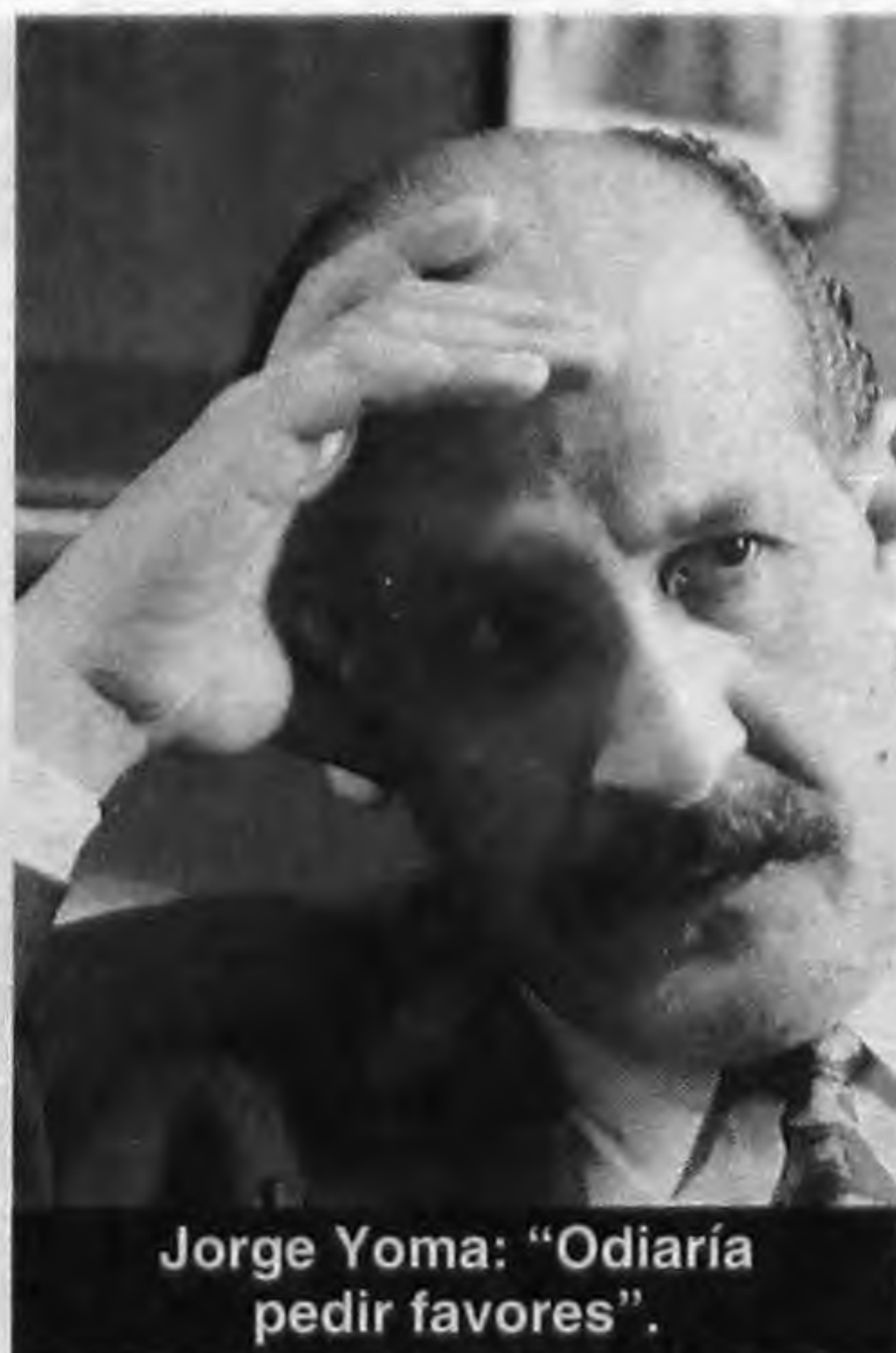
Escuchamos su consulta en el 311-1992
Paraguay 764 - Piso 11º - "A" - Capital



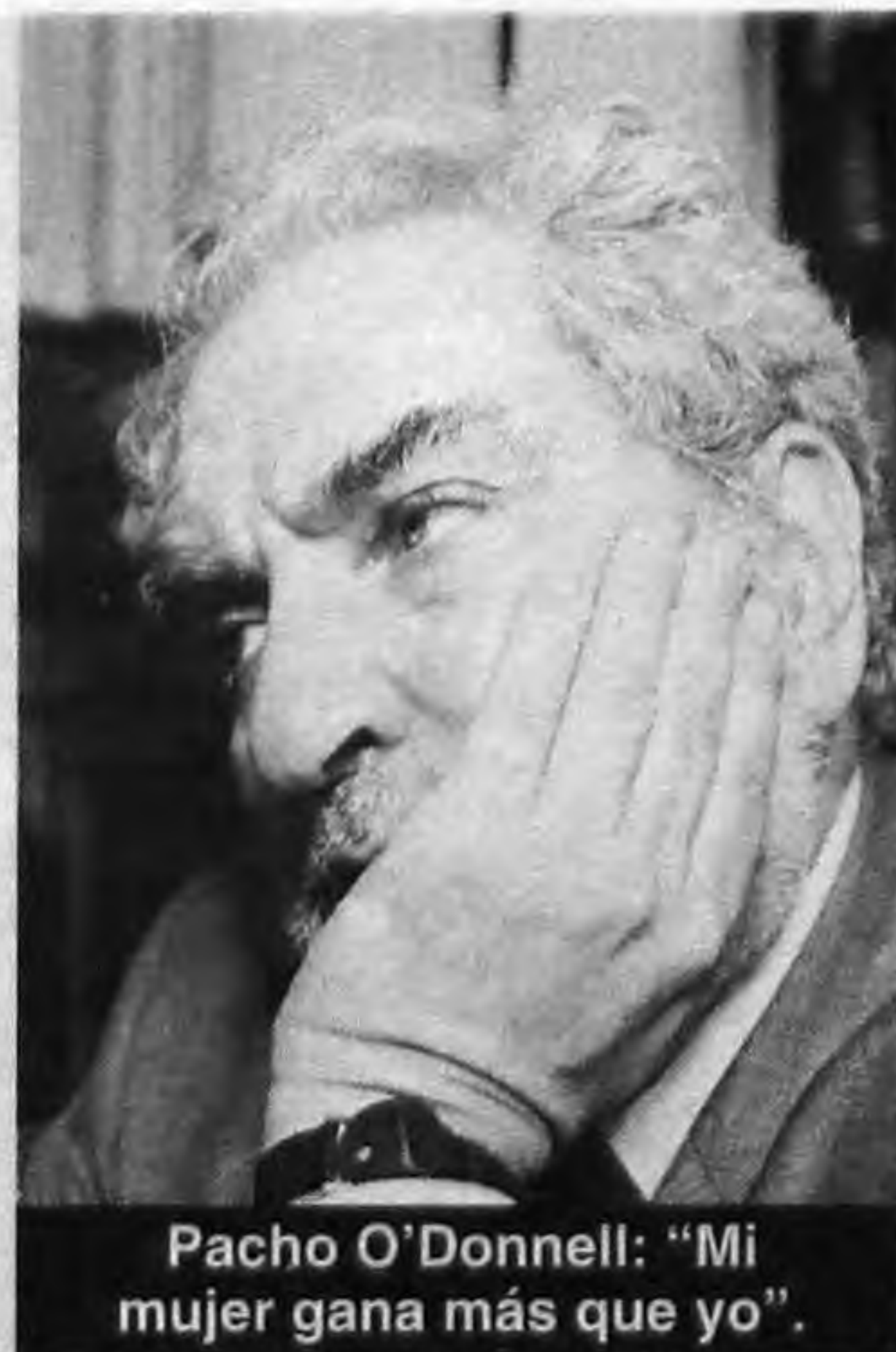
Anibal Ibarra: "Me arreglo de abogado".



Gustavo Beliz: "Puedo vivir con 3000 pesos".



Jorge Yoma: "Odiaría pedir favores".



Pacho O'Donnell: "Mi mujer gana más que yo".

DESEMPLEO EN UNA PROFESION SIN INDEMNIZACIONES

qué vamos a vivir?

que la Alianza va a ser gobierno podría tener un cargo ejecutivo", festeja.

La historia argentina cuenta también con casos como el de Néstor Vicente, que fue concejal por la Democracia Cristiana en 1973 pero nunca volvió a ser elegido. Pasó por fuerzas de izquierda, fue candidato a presidente, cuentan que se gastó su mítica fortuna de un millón de dólares mientras defendía jubilados y fue vicepresidente de Hucacán. También hubo legisladores que, vencido su mandato, volvieron a sus pagos a reconciliarse con la profesión. Ejemplo: Héctor Bertonecello, ex senador bonaerense, es abogado en Bahía Blanca. Hoy, para el que no quiera retirarse del todo, hay rebusques. James Cheek, para el caso, mostró cómo de ser

embajador norteamericano en Argentina se podía pasar a hacer lobby para empresas (posicionó a la firma local representante de Barbie en un momento conflictivo). Otro caso es el de José Luis Manzano, que fue ministro del Interior y hoy es asesor estratégico del Grupo Vila.

Para quienes aspiren a cargos ejecutivos, el politólogo Zuleta Puceiro, dicta algunas advertencias. "El paso por el poder, por los altos mandos, ejerce un efecto enormemente destructivo, conozco poca gente cuyas familias hayan salido incólumes. El poder provoca un peligroso efecto de irrealidad", dice. Otra posibilidad, si la idea es apelar al eterno retorno a la política, es adoptar las lecturas que recomienda Gustavo Beliz (ver aparte). Su gerencias que se hacen.

Ideas de un ex periodista

En lo más profundo de su corazón, al legislador de Nueva Dirigencia Gustavo Beliz siempre le vuelven las ganas de volver al periodismo (trabajó en *El Gráfico* y en *La Razón*), que ejerció desde los 17 a los 27 años. "Es una vocación frustrada que canalizo a través de la docencia en periodismo, en la Universidad Austral", se lamenta. "Si me fuera de la política me metería derecho en la investigación universitaria y daría más clases."

—¿Le preocupa lo que pasaría con su nivel de vida, con sus ingresos?

—No. Un profesor full time de la facultad donde trabajo gana 2000 pesos. Yo con 3000 pesos podría vivir. Si la política estuviera compuesta por personas normales uno podría darse el lujo de no meterse.

A Beliz, sin embargo, la pregunta le queda dando vueltas. En realidad, se ha dedicado a pensar el tema. Entonces recomienda dos libros: "Para entender la relación de los políticos y la plata podés leer *La política como profesión*, de Weber, y *La neurosis del poder*, un libro donde el italiano Piero Rochini cuenta cómo se derrumbaron los políticos del mani pulite".

"Dios no es neutral"

"Dios, no es neutral y respalda el conocimiento de la verdad", dijo el obispo metodista Aldo Etchegoyen, en referencia al fallo de la Corte Suprema que clausuró la investigación por la desaparecida Alejandra Lapacó, quien fue secuestrada cuando tenía 19 años. Para Etchegoyen, en la Argentina se sucedieron tres formas de desaparición: "Primero hubo entre 10 a 30 mil desaparecidos, luego desaparecieron sus bienes y propiedades, lo cual implica millones de dólares que enriquecieron a los represores, y finalmente desapareció la verdad de lo sucedido". El ministro metodista hizo referencia al hecho contradictorio de que cuando la justicia argentina, luego del retorno democrático, comenzó a investigar las desapariciones forzadas de personas, fuera el poder militar el que presionó para cerrar el tema, y ahora que "los jefes del Ejército han reconocido la gravedad de los hechos cometidos, sea el Poder Judicial en su máxima expresión quien cierre el camino". Etchegoyen señaló que "a todo el país le duele que la Corte Suprema haya resuelto decir que todo está bien, de eso no se habla", para el obispo metodista esta resolución "ofendió al pueblo de la Nación y especialmente a las familias afectadas". La madre de la joven desaparecida acusó a los jueces de la Corte "de actuar en complicidad con los militares" y ocultar el destino de los desaparecidos.

GRUPO
Telefónica



PLANES
A
MEDIDA

Telefónica presenta Plan Jubilados.
Para llamar al exterior y no tener que vivir de recuerdos.

Sí, ahora hay **Planes a Medida de Llamadas Internacionales**, para que pueda hablar en los mejores horarios, por más tiempo y al mejor precio. Hay cinco planes a la medida de sus necesidades.

Destino de llamadas	Valor por minuto. De lunes a viernes, de 7 a 10 hs.
Países limítrofes (*)	\$ 0,59 + IVA
Resto de América	\$ 0,80 + IVA
Europa y Medio Oriente	\$ 0,89 + IVA
Resto del mundo	\$ 1,43 + IVA

El Plan Jubilados, con un 10% de descuento (**), el Plan Profesionales, el Plan Llamadas Frecuentes, el Plan Súper Llamadas y el Plan Sábado Fiesta. Llame gratis al **0-800-2-0222** y aproveche el que más le convenga(***)



**Telefónica
de Argentina**

www.tcint.com.ar

(*) Incluye EEUU, Canadá y Puerto Rico. No incluye Uruguay. (**) En relación con el Plan Llamadas Frecuentes. (***) En relación con el Plan Llamadas Frecuentes. (****) Planes exclusivos para líneas de Telefónica de Argentina a través de DDI. Líneas sin DDI pedir a operadora, llamando al 000, una llamada telefónica a teléfono al igual que los clientes de Mendoza y San Juan que deseen llamar hacia las áreas metropolitanas de Santiago de Chile y Valparaíso.

Página/12
en Paraguay
Por Fernando Almirón
 Desde Asunción

En menos de seis horas, desde que descendió del "Tango 01" en el aeropuerto de Asunción del Paraguay hasta que abordó el vuelo de regreso a la Argentina, el presidente Carlos Menem logró reunir en su suite del Hotel Excelsior a los presidentes de Perú y Ecuador, Alberto Fujimori y Jamil Mahuad, quienes no se conocían personalmente, donde se limaron algunos detalles pendientes del acuerdo de paz entre ambos países después de la guerra del "Cónдор". Asistió a tres actos protocolares en el marco de la ceremonia del traspaso presidencial entre Juan Carlos Wasmosy y Raúl Cubas Grau, las que aprovechó para encuentros informales con otros de los seis mandatarios que viajaron hasta Paraguay como testigos de su continuidad democrática. Se reunió con su par chileno Eduardo Frei para buscarle una salida al diferendo por los Hielos Continentales. Y defraudó a la prensa argentina y local que no le perdió pisada a lo largo de su vertiginosa agenda después de que aquí se difundió la posibilidad de una entrevista entre el presidente Menem y el polémico general Lino Oviedo. Menem no se vio con el militar que cumple una condena de diez años de prisión en un cuartel por su intentona golpista, y a cuyo carisma se le adjudica el éxito electoral del nuevo presidente Cubas Grau.

Apenas llegó al Paraguay, Menem se trasladó hasta la residencia del embajador argentino en esta ciudad Néstor Ahuad, donde esperó la llegada del presidente ecuatoriano Jamil Mahuad. Si bien no trascendieron los detalles de la reunión, se supo que Mahuad lo puso al tanto de los avances en las negociaciones de los acuerdos de paz de esa nación con el Perú, de los que la Argentina es uno de sus garantes. Allí, Menem habría pactado el encuentro entre Mahuad y el peruano Alberto Fujimori, con quien el Presidente se encontró días atrás en Buenos Aires para tratar, justamente, este mismo tema. Fujimori y Mahuad no se conocían personalmente, lo que fue apro-



Carlos Menem participó del acto de asunción del nuevo presidente paraguayo Raúl Cubas Grau. A pesar del nerviosismo de los paraguayos, Menem no se entrevistó con el general Lino Oviedo.

Menem hizo de presentador entre Fujimori y Mahuad

El Presidente fue a la asunción de Cubas Grau. Pero se hizo tiempo para gestionar un encuentro entre los mandatarios de Perú y Ecuador y de hablar con Frei sobre los Hielos Continentales.

vechado por el argentino para ofrecerse como presentador. La cumbre entre los tres mandatarios se concretó horas después en la suite que Menem ocupó en el Hotel Excelsior, mientras la ciudad era atravesada a toda velocidad por las sirenas de las motos que precedían a las numerosas delegaciones extranjeras.

La agenda presidencial también contempló el tratamiento de otro conflicto, esta vez propio. Después del Tedéum en la Catedral asuncense que siguió el curioso traspaso de bastón y banda entre el saliente Wasmosy y el entrante Cubas Grau (ver más información en páginas 24 y 25), Menem se encontró con su

par chileno Eduardo Frei con quien buscó encontrarle una salida al diferendo por el tema de los Hielos Continentales, cuyo tratado se encuentra demorado en el Parlamento argentino (ver aparte).

Mientras los integrantes de su comitiva, que formaban entre otros su hija Zulemita Menem, el ministro

Hielos en "stand by"

Por F.A.

Las negociaciones entre la Argentina y Chile por el diferendo limítrofe de los Hielos Continentales no pudieron ser destrabadas ayer durante el encuentro que el presidente Carlos Menem mantuvo en esta ciudad con su par chileno Eduardo Frei. "Recibimos instrucciones de perseverar en la búsqueda de soluciones", declararon durante una conferencia de prensa los cancilleres de ambos países, José Miguel Insulza y Guido Di Tella, dejando de manifiesto así el congelamiento de los acuerdos.

Los chilenos no estaban de buen humor a raíz de las declaraciones de Di Tella en la cumbre del Mercosur en Ushuaia, en las que afirmó que "la poligonal estaba muerta y enterrada" a raíz de que el Congreso argentino se niega a ratificar el tratado firmado entre Menem y el anterior presidente de Chile, Patricio Aylwin, en 1991. Ante esto, los chilenos decidieron no expresarse sobre el tema "hasta tanto la Argentina presente una alternativa" a ese tratado, con el que estaban de acuerdo.

Di Tella dijo sentirse "frustrado" por no haber podido encontrar una salida a la disputa por los Hielos. Insulza se mostró comprensivo y dijo que sabía que si "ellos pudieran, resolverían el tema a la brevedad posible", y reconoció las dificultades de ambos gobiernos para convencer a sus respectivos parlamentos para que voten lo acordado.

del Interior Carlos Corach, y el secretario general de la Presidencia, Alberto Kohan, aprovechaban para descansar en el lobby del hotel, los periodistas argentinos y locales se consultaban una y otra vez buscando la confirmación de lo anunciado la semana pasada por el humorista argentino Albino Rojas, más cono-

Ciclo 1998

de

DIALOGOS ABIERTOS

Presenta a

León Rozitchner

Con la conducción de

EDUARDO ALIVERTI


Martes 18 de Agosto
19:30 hs.
Av. Diagonal Norte 943
Capital Federal

**ENTRADA LIBRE
Y
GRATUITA**

ORGANIZADA



Instituto Movilizador de Fondos Cooperativos

AUSPICIADA


**SEMINARIO TRANSDISCIPLINARIO
SOBRE VIOLENCIA**
**JACQUELINE
RUBELLIN-DEVICHI**

Universidad Jean Moulin-Lyon III

**"Violencia, Minoridad
y Familia"**

 Coordinan: María Inés Bringiotti
- Cecilia Grosman - Nelly Minyesky.

 24 al 29 de agosto
19:00 a 22:00 hs.:

SEDE: Centro Franco-Argentino
de Altos Estudios

Informes:

 Secretaría de Relaciones Institucionales.
Tel.: 511-8148

Inscripción:

 Centro Franco-Argentino de Altos Estudios
Marcelo T. de Alvear 1541 - Buenos Aires - (1060)
Tel/Fax: 816-5465

UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES
http://www.uba.ar

Avances: Mahuad lo puso al tanto de los avances en las negociaciones del acuerdo de paz entre Ecuador y Perú, de los que la Argentina es garante.

cido como el Soldado Chamamé. El probable futuro agregado cultural de la embajada argentina en Paraguay había deslizado la posibilidad de una visita presidencial al polémico general Lino Oviedo, que se encuentra detenido en la División de Infantería I de esta capital.

Oviedo cumple una pena de prisión de diez años por la intentona golpista del 22 de abril de 1996 contra el presidente Wasmosy. Sin embargo, el militar es considerado en los ámbitos políticos paraguayos como el verdadero triunfador de las elecciones por las que Cubas Grau asumió ayer. "Grau al gobierno, Oviedo al poder", fue el slogan con el que los colorados ganaron 54 por ciento de los votos. Aquí nadie duda que la libertad de Oviedo figura entre las primeras medidas que tomará Grau. Menem consideró más oportuno dejar los saludos personales para cuando se produzca ese momento. Aparecer abrazado con dos golpistas en menos de dos días (una con Fujimori y otra con Oviedo), ya era demasiado.

SE RETOMA LA PISTA DE INTELIGENCIA EN EL CASO CARRASCO II

Otra vez Miná en la mira del juez

El juez Labate tomó declaración a un ex jefe de Inteligencia. El general Díaz será llevado a juicio oral por esta causa.

Por Carlos Rodríguez

Aunque le negaron la posibilidad de indagar al jefe de Inteligencia del Ejército, general Jorge Miná, por el encubrimiento del crimen de Omar Carrasco, el juez federal de Neuquén Guillermo Labate insiste en probar que el alto mando del área supo de la presencia del cadáver en el cuartel de Zapala antes del 6 de abril de 1994, fecha "oficial" de aparición del cuerpo. Mientras el Tribunal Oral de Neuquén confirmó que—hasta ahora—el oficial de más alta graduación que será llevado a juicio oral es el general retirado Carlos Díaz, ex titular de la Brigada de Neuquén, Labate estuvo el viernes en Zapala tomándole declaración a un ex jefe de Inteligencia de la provincia, en su afán por determinar que la causa tiene que seguir subiendo por la cadena de mandos.

El Tribunal Oral, integrado por Aidé Vázquez, María del Carmen Ingelmo y Osvaldo Abrieu, confirmó los procesamiento del general Díaz, el teniente coronel Guillermo With—ex jefe del cuartel de Zapala—, los auditores del Estado Mayor del Ejército Carlos Ferrario, de la Brigada de Neuquén Mauricio Gutiérrez y del Comando del Quinto Cuerpo

de Ejército Osvaldo Muñiz y del suboficial René López. Está probado que todos encubrieron y adulteraron documentos referidos al caso.

Fuentes judiciales dijeron que los nombrados podrían ser llevados a juicio oral en dos meses, pero el juez Labate recién a fin de año podría concluir las investigaciones, que involucran también a otros altos jefes militares. El juez había procesado al ex jefe del Batallón de Inteligencia 163 de Neuquén teniente coronel Víctor Jordán y al ex juez militar Raúl José, por entender que investigaron el crimen del soldado contrariando leyes vigentes y que intervinieron en la maniobra de encubrimiento.

Sin embargo, el Tribunal Oral los desprocesó por cuestiones formales, al entender que no había contra ellos una acusación previa por parte del fiscal Luis María Viaut, de cuestionada actuación en toda la causa. Eso le cerró a Labate el camino hacia el general Miná, aunque el juez entendía que había sobradas razones para imputarlo.

Labate tiene testimonios que indican que Jordán, presuntamente enviado por Miná, estuvo en Zapala antes del 6 de abril de 1994. Un policía de Zapala dijo que lo vio en esa ciudad el 24 de marzo. En la causa está probado que desde el 6 de abril llegaron al cuartel 32 hom-



El general Jorge Miná, jefe de Inteligencia del Ejército, sigue siendo investigado por Labate.

El juez federal considera que el juicio oral contra los militares podrá hacerse el año entrante.

bres de la inteligencia militar, incluido Miná, presuntamente para investigar cómo funcionaba la seguridad del cuartel. Sin embargo, Labate determinó que ese estudio se realizó recién en mayo y que participaron otros hombres que nada tienen que ver con los 32 que viajaron en abril.

El viernes, en Zapala, Labate le tomó declaración a un ex jefe de Inteligencia de la Brigada de Neuquén.

El juez tendría en su poder pruebas similares a las que, en su oportunidad, le permitieron determinar de manera fehaciente que había sido adulterada la fecha del acta inicial que abrió la investigación militar del caso Carrasco. En este caso podría determinarse que Inteligencia llegó antes del 6 de abril.

Además, Labate espera el resultado de una pericia que podría determinar el lugar exacto donde es-

tuvo oculto el cadáver del soldado. El magistrado tomó muestras en tres polvorines y en un sótano del hospital del cuartel. Esos cuatro lugares fueron ubicados recién en los últimos meses. Antes se carecía de información sobre su existencia, posiblemente como resultado de la maniobra de encubrimiento. Las muestras serán comparadas con las halladas en las ropas que vestía Carrasco.

GRUPO
Telefónica



Telefónica presenta Plan Profesionales.
Para que el teléfono te sirva para estar siempre de viaje por el exterior.

Sí, ahora hay **Planes a Medida de Llamadas Internacionales**, para que puedas hablar en los mejores horarios, por más tiempo y al mejor precio. Hay cinco planes a la medida de tus necesidades.

Destino de llamadas	Valor por minuto. De lunes a viernes, de 9 a 18 hs.
Países limítrofes (*)	\$ 0,69 + IVA
Resto de América	\$ 0,79 + IVA
Europa y Medio Oriente	\$ 1,19 + IVA
Resto del mundo	\$ 1,99 + IVA

El Plan Profesionales, el Plan Llamadas Frecuentes, el Plan Jubilados, el Plan Súper Llamadas y el Plan Sábado Fiesta. Llamá gratis al **0-800-2-0222** y aprovechá el que más te convenga (**).



**Telefónica
de Argentina**

www.tcint.com.ar

(*) Incluye EE.UU., Canadá y Puerto Rico. No incluye Uruguay. (**) Planes exclusivos para líneas de Telefónica de Argentina a través de DDI. Líneas sin DDI pedir a operadora, llamando al 000, una llamada telefónica a un teléfono, al igual que los clientes de Mendoza y San Juan que deseen llamar hacia las áreas metropolitanas de Santiago de Chile y Valparaíso.

Por Ariel Garbarz

Sólo la popularidad que revelan sus 30 puntos de rating podría salvar a Susana Giménez de un riesgo tremendo para un ídolo: quedar en la historia con un desprestigio similar al del Fondo Patriótico de las Malvinas, que presuntamente debía servir para ayudar a los soldados y nunca llegó a destino. Es una comparación que acaba de hacer el juez penal Facundo Cubas. Sobreseyó a Giménez, a su novio Jorge Rodríguez, al ex B&B Jorge Born y al ex secuestrador de Born Rodolfo Galimberti por el cargo de estafa presentado por una abogada, pero estableció que una parte de los fondos recaudados en el programa de la diva queda en manos privadas.

La abogada Raquel Jaskelson había denunciado que le facturaron reiteradas veces en su cuenta telefónica llamados no realizados al concurso "Su Llamado" organizado por Telefó, Telinfor y Hard Communications, esta última sociedad integrada por Rodríguez, Born y Galimberti.

En el fallo, informado ayer por *La Nación*, el juez solicita que se investigue a la empresa por posible estafa a otros concursantes. Y dice que de los fondos que supuestamente se destinan mayoritariamente a fines benéficos, "una porción sustancial, por no decir casi total, queda en manos de quienes pretenden su lucro personal, que no ha sido sino algo similar a lo vivido al momento de la guerra provocada para la recuperación de las Islas Malvinas, cuando manos inescrupulosas desviaban en su propio beneficio parte de las donaciones que de buena fe y con espíritu solidario habían aportado, o en otro caso más reciente como el de los inundados, donde denuncias tiñen con un manto de sospecha acerca de cuál fue el destino final del aporte, fruto de un desinteresado sentimiento de millones de argentinos".

La alusión surge de que Hard había firmado un acuerdo para explotar la línea "Su llamada" con la fundación Felices los Niños, del padre Julio Grassi. Según Cubas, la fundación sufrió "una situación cuasi extorsiva, al resignarse a recibir solo migajas de un total sumamente abundante".

La denuncia se originó en un allanamiento a la central Ecuador de Telecom ordenado por el titular del Juzgado Criminal Nro 49 por la de-



Jorge Born, Rodolfo Galimberti y Jorge Rodríguez, dueños de Hard Communication.

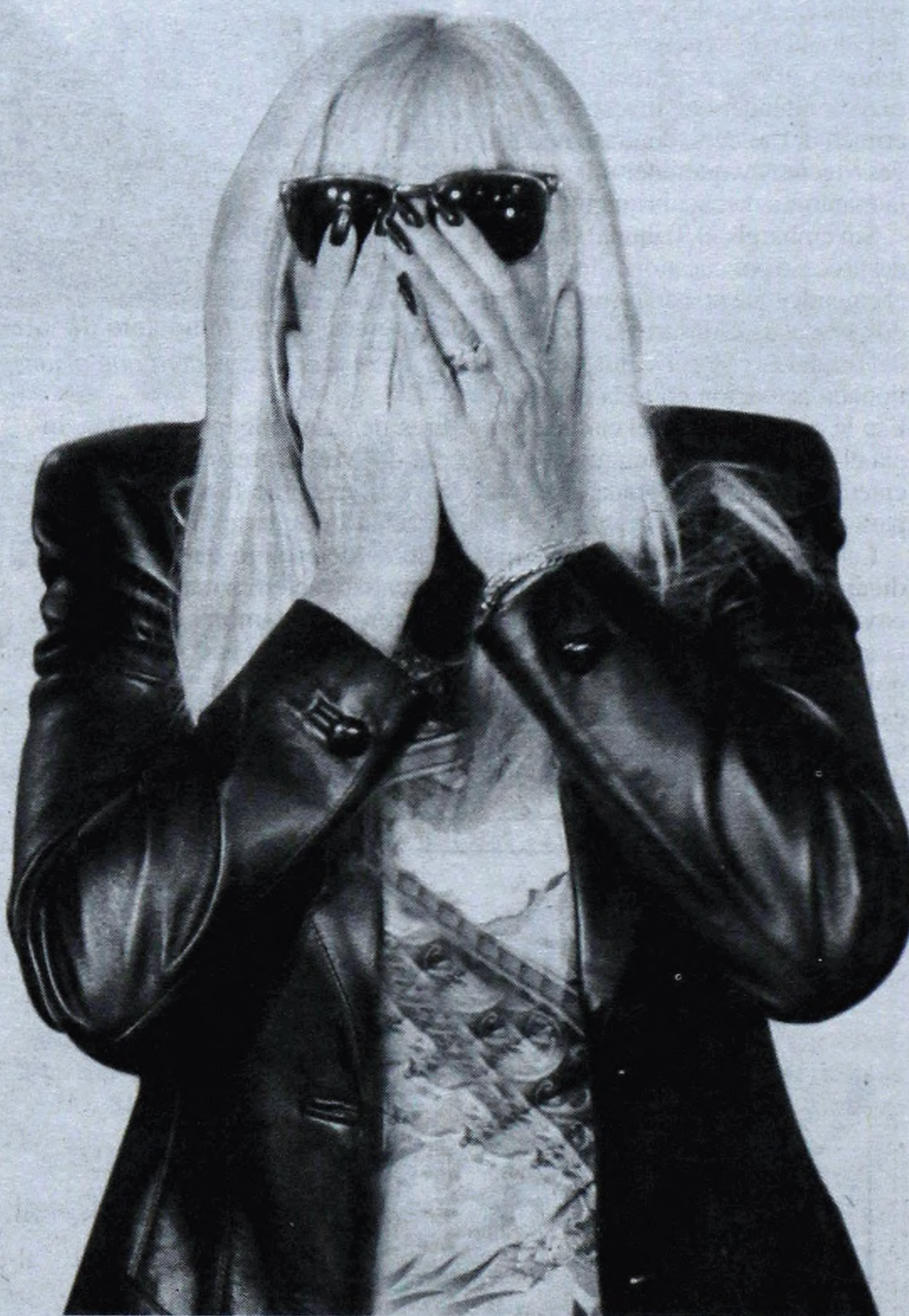
El juez los sobreseyó en una denuncia pero ordenó investigar a la empresa por otros casos.

Su Señoría sospecha de los fondos de Su Giménez

El juez sostiene que el dinero obtenido por Su Llamada tendría un destino tan oscuro como el de la recaudación solidaria durante la guerra de Malvinas o el de la ayuda para los inundados. Las pistas para investigar.

nuncia de falsas llamadas al servicio de audiotexto de Susana Giménez, cuando se comprobó la simulación de números telefónicos al azar a los que se les facturó 3 pesos por cada comunicación falsa dirigida al 0939 del concurso.

El monto total de la estafa sistematizada puede ser millonario, teniendo en cuenta que la recaudación mensual de Hard Communication está en los 7 millones de pesos, lo que equivale a una media de más de 2,3 millones de llamadas



por mes.

La pericia fue encargada por el juez a la Dirección de Pericias de Gendarmería Nacional. El jefe de la Sección Informática y Electrónica, segundo comandante Vicente Fulco, verificó que las llamadas facturadas a la querellante no provenían de su teléfono y que Jaskelson tampoco figuraba en la base de datos de los participantes del concurso. De este modo se habría cometido doble estafa: a los usuarios víctimas que pagaron por un servicio que no utilizaron y a los concursantes reales que perdieron los premios compitiendo con miles de participantes truchos.

El perito de Gendarmería y la abogada recurrieron al autor de esta nota como consultor de seguridad informática, para que les indicara los procedimientos técnicos conducentes a establecer modus operandi y autores materiales. En base a los datos que suministraron, resultado de los primeros allanamientos ordenados por el juez, puede deducirse que para concretar las

Sumas: "Una porción sustancial, por no decir casi total, queda en manos de quienes pretenden su lucro personal", dijo el juez.

llamadas falsas al 0939 de Susana se engañó a la red inteligente de Telecom, con técnicas de phreaking, que son las que utilizan los hackers telefónicos para robar líneas. Engañan a la computadora de la central telefónica de la compañía, dejando registrado que sus llamados los hicieron desde un número telefónico que inventan a su antojo, valiéndose de una PC, un modem, una línea telefónica y software especializado.

Si el juez ordena la ampliación de la investigación hacia todos los datos registrados de los supuestos participantes del concurso, con el software Excálibur o PRP podría determinarse cuántos concursantes han sido voluntarios y cuántos forzados por la maniobra informática, el monto total de la estafa y si los llamados falsos dejaron grabados los datos de un mismo participante.

Los resultados podrían ayudar a Cubas a determinar el resultado de las nuevas investigaciones que acaba de ordenar, para descubrir si Hard Communication cometió evasión agravada y estafas.

El próximo domingo Página/12 regala un libro.

AYER Y HOY DE LA ARGENTINA RURAL
GRITOS Y SUSURROS DEL PODER ECONOMICO (1880-1997)

de Noemí M. Girbal-Blacha

Ante los nuevos desafíos, restricciones y oportunidades, los procesos de producción rural se actualizaron, la tenencia cambió de manos, concentrándose y, en ciertos casos, se transnacionalizó. Se reindustrializó y reorientó la producción del campo, la producción del sector creció en un



medio donde se estabilizó la moneda e incrementó la pobreza, el desempleo y el déficit de la balanza comercial.

La autora aprovecha de forma genuina la utilidad de la historia, por eso culmina convocando a reflexionar, entre los ecos y las voces de los perjudicados y los beneficiados, sobre las características y consecuencias del modo rural y del país que hoy se está erigiendo y que marcará el futuro por donde forzosamente transitaremos.

UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PLATA

UNIVERSIDAD NACIONAL DEL LITORAL

UNIVERSIDAD NACIONAL DE QUILMES

Página/12

SACERDOTES POPULARES Y LAICOS CRITICAN EL MODELO

"Prebendas e injusticia"

Por Washington Uranga

Desde la Iglesia Católica se siguen sumando voces críticas y de preocupación por las consecuencias del modelo y, en general, por el panorama social, político y económico del país. No son sólo los obispos los que critican. También los laicos y los religiosos se agregaron al coro. Ahora un grupo de sacerdotes católicos "que queremos acompañar los dolores y las luchas de nuestro pueblo, y los diversos movimientos y organizaciones que el mismo pueblo se va dando", dio a conocer un mensaje en el que critica la acción de políticos, empresarios y hasta de "sectores sociales, sindicales y eclesiásticos que parecen más atentos a pequeñas o grandes prebendas, que dedicados a buscar soluciones reales a la desocupación, la injusticia, la impunidad y la muerte".

El documento lleva la firma del sacerdote Eduardo de la Serna, en su calidad del coordinador del encuentro sacerdotal, y expresa el punto de vista de una corriente de sacerdotes católicos que trabajan junto a los pobres y los movimientos populares, muchos de los cuales han recogido la tradición del Movimiento de Sacerdotes para el Tercer Mundo que agrupó a esta perspectiva en los años setenta. Aunque el movimiento ya no existe como tal, muchos de aquellos curas siguen en contacto y el espacio se ha renovado en atención a la realidad y al aporte de muchos sacerdotes jóvenes que asumen el mismo compromiso de "opción por los pobres". El documento que se difundió ahora es el resultado de la reflexión de un grupo que estuvo reunido en San Antonio de Arredondo durante la última semana.

Los curas denuncian a "un Estado que se desentiende de sus responsabilidades con la salud, la educación, la administración de la justicia, la protección de los jubilados, la generación de empleo, la paz social y pretende usar estructuras, espacios y agentes populares en desvirtuadas, desordenadas y corruptas políticas sociales". Extienden también la denuncia al

"triste espectáculo de las disputas por candidaturas de una dirigencia que como aves de rapiña sobrevuela para devorar los despojos del pueblo, enredados en despiadadas internas infectando, dividiendo y entorpeciendo el trabajo desinteresado de las organizaciones populares".

Los sacerdotes ponen de mani-

fiesto también su esperanza y confianza en "las organizaciones populares y sociales", sostienen que hay "un modo distinto de hacer política" que "hoy más que nunca es necesario" y que se sustenta en defensa de los valores de "la solidaridad, la ética y los intereses populares". La declaración de los curas termina renovando "nuestra firme

voluntad de acompañar las luchas de los pobres, y alentamos a todos aquellos que son víctimas de este modelo que no es exitoso, sino generador de exclusión, de pobreza y violencia, y a quienes son solidarios con sus dolores, a no bajar los brazos sino a entrelazarlos en un camino en el que sabemos que Dios está con nosotros".

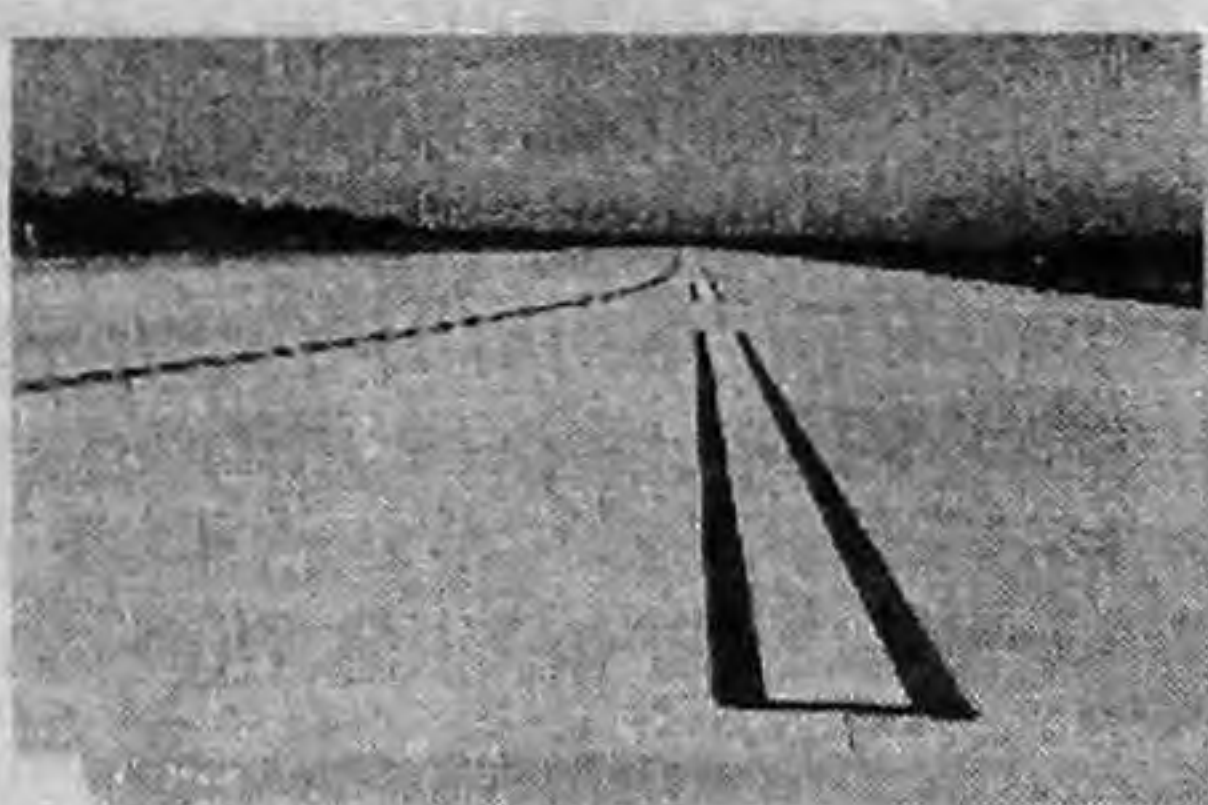
No robó, huyó y lo pescaron

Policías de la comisaría 23ª frustraron un asalto al restaurante Gaucho Grill, de Cerviño 3732, al apresar a seis ladrones que habían robado mil pesos de la caja del local. Un oficial que estaba de guardia en la esquina pidió refuerzos cuando observó cómo un hombre y una mujer se acercaron a un empleado que sacaba la basura, y le apuntaron. En el interior estaban los otros asaltantes, quienes intentaron huir cuando ingresó la policía, pero fueron atrapados.

EN UN PUNTO ESTRATEGICO DEL MERCOSUR

EL CHACO avanza en la integración con un nuevo aeropuerto regional

PISTA DE ATERRIZAJE



- Pista de 1.800 metros de longitud por 23 metros de ancho (que amplió el proyecto original de 1.220 metros).
- Banquina pavimentada de 5 metros de ancho de cada lado
- Plataforma de operaciones de 145 por 60 metros.
- Pavimento de hormigón de 20 centímetros de espesor
- Balizamiento completo.

CENTRAL DE OPERACIONES



- Torre de control totalmente equipada.
- Jefatura de Aeropuerto, Oficinas, seguridad y primeros auxilios.
- Cochera para bomberos.
- Cisterna de 50.000 litros.

AREA DE EMBARQUE



- Hall central.
- Mostradores y locales de atención para las compañías aéreas.
- Confeitería con bar y sanitarios.

El gobernador del Chaco Angel Rozas inaugurará hoy en la ciudad de Presidencia Roque Sáenz Peña un nuevo

aeropuerto regional, para que la integración al MERCOSUR avance sobre hechos concretos.

El moderno aeropuerto -que posee una capacidad equivalente a los de Sauce Viejo y Formosa y permitirá la operación de aeronaves comerciales para transporte de pasajeros y carga- fue construido íntegramente con recursos genuinos de la Provincia, mediante una inversión de \$ 7.000.000, en un plazo record de 13 meses.

- El nuevo aeropuerto chaqueño tiene una capacidad de operación equivalente a sus similares de Sauce Viejo y Formosa.

Inspecciones de la Fuerza Aérea Argentina calificaron al aeropuerto con un "excelente" y consideraron que "tiene todas las características para funcionar a la perfección".

Cuando gobierna la gente, las obras son posibles

GOBIERNO DEL CHACO



214 SEMANAS MEMORIA ACTIVA

La masacre en la AMIA y la impunidad en la Argentina

- Sr. Juan Sasturain (escritor-periodista)
- Sra. Judith Faifman (directora de la Escuela Alef)
- Sr. Rubens Correa (director teatral)
- Un representante de los familiares y amigos de las víctimas.

LUNES 17 DE AGOSTO A LAS 9.45

Plaza Lavalle - Frente a Tribunales
No se suspende por lluvia o mal tiempo

CONVOCA
MEMORIA ACTIVA

LA PAGINA DE ALEJANDRO BIONDINI AFIRMA QUE SU DIARIO

Los nazis atacan a Ana Frank

Raúl Kollmann

"Pornográfico, escrito con birome, triplicado, burdo" son algunos de los calificativos que los cibernazis aplican a la "falsificación literaria más grande del siglo". Cómo rebatirlos.

cional repertorio de argumentos ya usados internacionalmente: el Diario —dicen— está escrito con birome, recién inventada en 1951; tiene dos tipos de letra, lo que demuestra que es falso; por esa razón el padre de Ana Frank siempre se negó a hacer una pericia del original. La falsedad también se evidenciaría porque hay dos originales, textos distintos e incluso —aducen los nazis— es un escrito pornográfico hecho por un adulto para vender más.

El Partido Nuevo Triunfo (PNT), liderado por Biondini, venía en una sistemática decadencia desde principios de la década. Te-

nía local y una publicación mensual, pero no pudo mantener ninguna de las dos cosas. Recientemente abrió una "casa parda", denominación que evoca a los grupos de asalto de Hitler y, además, han empezado a surgir otros pequeños grupúsculos neonazis que ahora están en proceso de unificación con la gente de Biondini. Se puede decir que en total agrupan hoy en día a unas 150 personas que reivindican la cruz esvástica, al propio Hitler e intentaron utilizar el mismo nombre que el partido nazi: Partido Nacionalsocialista de los Trabajadores (PNST), lo que fue denegado por la Justicia.

El cuestionamiento al diario de Ana Frank tiene el objetivo de desprestigiar un texto que es leído principalmente por niños y jóvenes y que es para millones de chicos el primer conocimiento del nazismo. Desde el punto de vista ideológico, el PNT necesita negar el Holocausto y ocultar las atrocidades cometidas contra millones de judíos, gitanos, homosexuales, minusválidos y opositores.

En concreto, sus argumentos sobre el diario de Ana Frank son los siguientes:

◆ **Dicen los neonazis:** Otto Frank, padre de Ana, no aceptó hacer una pericia sobre el original del diario justamente porque es falso.

◆ **Respuesta:** Es un argumento viejo, perimido. En 1980 el gobierno de Holanda —país donde se desarrolló el drama de los Frank— ordenó una pericia científica del diario. Se estudió el papel, el pegamento de la encuadernación y la tinta, sometiendo todo al microscopio y a tests químicos. Además,

se hizo una comparación con otros 22 escritos de Ana Frank y distintos textos redactados por su padre. En el informe final de 250 páginas, la comisión investigadora estableció que todos los materiales —papel, pegamento y tinta— eran los habitualmente utilizados en la década del 40 y sólo hay unas correcciones —presuntamente hechas después por el padre— realizadas en birome. El diario fue redactado por una sola persona y las correcciones son muy pequeñas: van desde una letra a un máximo de tres palabras.

◆ **Dicen los neonazis:** El diario es falso porque contiene dos tipos de letra.

◆ **Respuesta:** Los calígrafos del gobierno holandés estudiaron este aspecto y concluyeron que la alteración en la letra es propia de los adolescentes. Ana Frank empezó el diario con 12 años y sus últimas entradas las realizó, antes de ser

Propaganda: El objetivo es desprestigiar un texto que para muchos niños y jóvenes significa el primer conocimiento sobre los nazis y sus crímenes horrendos.

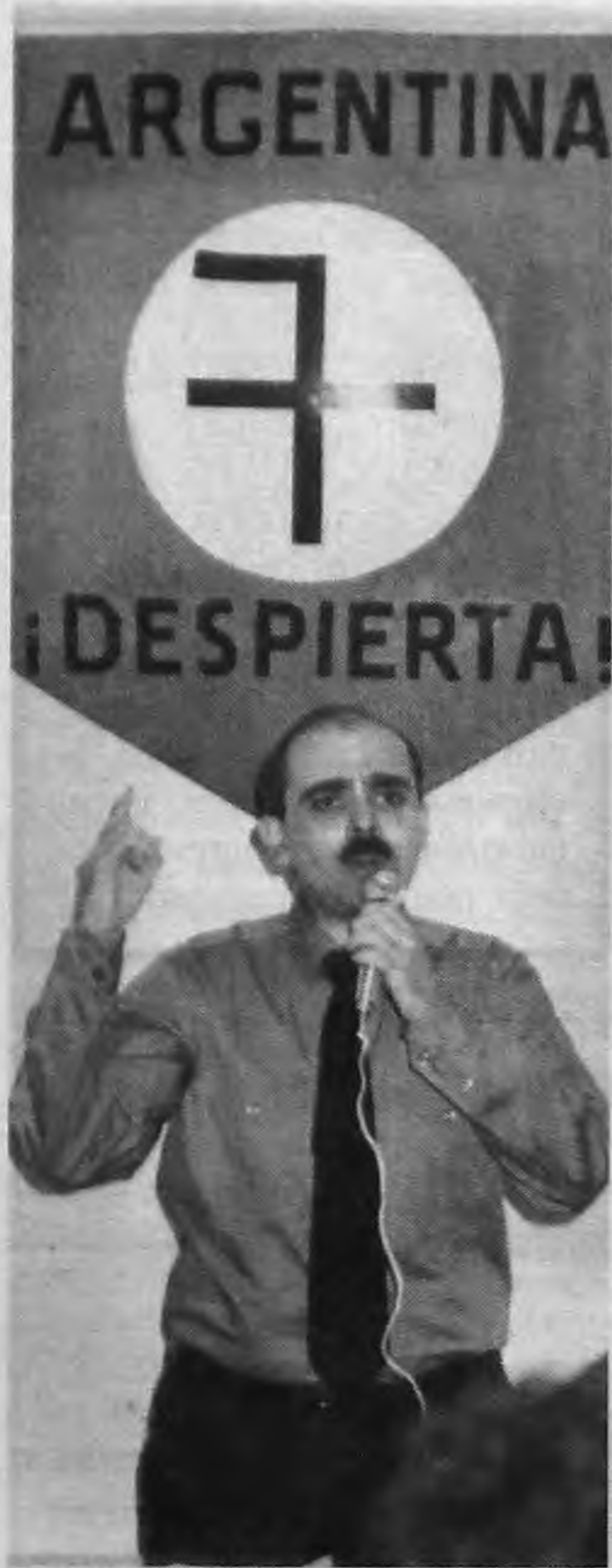
detenida por los nazis, a los 14.

◆ **Dicen los neonazis:** En algún momento se habla de que el diario es un pequeño librito y después aparecen con una gran carpeta. La contradicción es evidente.

◆ **Respuesta:** Ana Frank escribió el diario dos veces. Recluida sin poder salir del ático realizó los primeros ingresos el 12 de junio de 1942. En marzo de 1944 Ana Frank escuchó por la radio clandestina un discurso del ministro de Educación holandés en el exilio, Gerrit Bolkenstein, convocando a sus compatriotas a redactar diarios para dejar documentado el horror perpetrado por los nazis. Ana Frank decide entonces empezar a reescribir el diario imaginando que sería publicado en un futuro. En ese momento no utiliza pequeños cuadernos sino una carpeta y hojas sueltas más grandes. En el Museo Ana Frank de la calle Prinsengracht de Amsterdam, el lugar donde la niña y su familia pasaron los dos años y medio encerrados, se exhiben los dos originales y otros 200 diarios de holandeses que también habían respondido así al llamado del ministro en el exilio.

◆ **Dicen los neonazis:** Hay distintas versiones del diario de Ana Frank, lo que demuestra su falsedad.

◆ **Respuesta:** Efectivamente hay distintas versiones. Después de la guerra, el padre de Ana, Otto, regresa a Amsterdam, se entera de la muerte de sus dos hijas y encuentra los diarios. El hace las correcciones en birome y copia el texto en máquina de escribir para su publicación. En ese momento ya produce algunas alteraciones para suprimir, por ejemplo, párra-



Biondini, un "führer" criollo.
Su partido resucitó súbitamente.

EL ANALISIS DEL CENTRO WIESENTHAL

"El diario molesta al revisionismo"

El famoso cazador de nazis Simon Wiesenthal encabeza el Centro que lleva su nombre y que se ocupa no sólo de ubicar a los criminales de guerra prófugos de la Justicia sino también a enfrentar a los "revisionistas", es decir los que pretenden negar el genocidio perpetrado por los nazis.

Sergio Widder, representante del Centro en la Argentina, señala que "el volumen de la documentación acerca del accionar de la maquinaria asesina es inabarcable.

Aun así hay un movimiento internacional que pretende relativizar o negar los hechos. Una de las características fundamentales del revisionismo del Holocausto es la presentación de su discurso con un formato pseudocientífico, casi atractivo intelectualmente. Es una forma diferente de propaganda, más sofisticada, destinada a blanquear la imagen de Hitler y el nazismo, pero que actúa en paralelo con la violencia de los grupos neonazis".

Para Widder, "el Diario de Ana

Frank y las condiciones en las que lo escribió son un serio escollo para los revisionistas. Ana era muy joven, no era una empresaria acaudalada ni una banquera ni la dueña de medios de prensa ni ninguno de los otros estereotipos con los que los nazis y neonazis han tratado de demonizar a los judíos. Era simplemente una adolescente que decidió llevar un registro de la vida a escondidas. Por eso su Diario tuvo tanta repercusión. Millones de jóvenes de todo el mundo se han identificado y conmovido con el relato y con su historia, precisamente porque aun viviendo en otras circunstancias, Ana era una de ellos. Por eso Ana Frank y su diario concentran el odio neonazi".

★ ★ ★ ★ ★
UN THRILLER DINÁMICO, DE PRIMERA CLASE.
LOS ANGELES TIMES

DAVID CARUSO LINDA FIORENTINO VING RHAMES JOHN LEGUIZAMO FOREST WHITAKER DONNIE WAHLBERG

la ambición siempre tiene un precio...

LAS HORAS CONTADAS

— jueves demoledor estreno —



UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS SOCIALES

Cursos de Posgrado del 2º Semestre de 1998

El Departamento de Posgrado recuerda que se encuentra abierta la inscripción para los cursos de posgrado que se dictan en su ámbito.

derecho penal - derecho de familia - derecho de los recursos naturales - derecho administrativo - derecho laboral - asesoría jurídica de empresas - derecho bancario - derecho tributario - derecho y servicios de salud - derecho civil - derecho concursal - derecho de consumidor y del usuario - derecho notarial - mediación, negociación y resolución de conflictos - derechos reales - derecho constitucional - derecho societario - derecho del transporte - derecho aduanero - derecho de la propiedad intelectual - traductorado público - derecho comercial - derecho procesal - sociedad, derecho y estado - derecho de la integración y del Mercosur - derecho de los negocios internacionales y comercial contemporáneo - derecho informático - relaciones internacionales - sociología jurídica.

Inscripción e Infórmese:
desde el 3 de agosto de 1998 de 9 a 21 hs.
en Av. Figueroa Alcorta 2263, 2º Piso
Ciudad de Buenos Aires

Consultas en Internet: <http://www.fder.uba.ar/derecho/posgrado/posgra1.htm>



ES FALSIFICADO

en Internet



A los doce años, Ana comenzó su diario escondida en un attillo. Sus cuadernos se transformaron en un testimonio del Holocausto.

fos en los que Ana hace referencia a la mala relación con su madre. También saca algunos tramos ofensivos para personas que en aquel entonces todavía vivían. Cuando el texto es aceptado para su publicación, el editor elimina buena parte de las referencias de Ana al despertar de su sexualidad. Seguramente opinó que una "niña holandesa modelo" no podía tener sexualidad. Los diarios originales, sin alteración alguna, se publican hoy en todo el mundo.

◆ **Dicen los neonazis:** El diario contiene un poco de pornografía para una mejor venta. ¿Es este el lenguaje y las inquietudes de una niña de trece años? ¿Es esta una niña sana?

◆ **Respuesta:** Este viejo y siniestro cuestionamiento se refiere a las partes del diario en que Ana Frank habla de su menstruación y un despertar de la sexualidad vinculado con una amiga: "Recuerdo

que cuando he dormido con una amiga, he sentido el fuerte deseo de besarla. Le pregunté si podíamos acariciarnos los pechos, pero ella se negó. ¡Si por lo menos tuviera una amiga! El tradicional oscurantismo nazi, cuyo ideal era que las mujeres le dieran muchos hijos al hombre y que enviaba a los campos de concentración a los homosexuales, les hace concluir que las adolescentes no tienen sexualidad y que por lo tanto el párrafo fue redactado por un adulto para incrementar las ventas. Los nazis locales siguen los lineamientos de sus predecesores y consideran a la joven como "anormal". Por otra parte, este cuestionamiento fue realizado originalmente por Dittlieb Felderer, editor de una revista en la que se publicaba una historieta en la que se exhibía explícitamente el sexo en los campos de concentración.

En resumen, los neonazis del

LIBERTAD DE OPINION - Microsoft Internet Explorer

Archivo Edición Ver Ir a Favoritos Ayuda

Atrás Adelante Detener Actualizar Inicio Búsqueda Favoritos Historial Canales Pantalla completa Correo Imprimir Edición

Dirección http://members.xoom.com/libre/98071rank.htm

Vínculos

Año II - Nro. 10 LIBERTAD DE OPINION Julio 1998

INDICE

Inicio

Portada Edición

Novedades

Staff

Libro de Visitas

Chat

Links

REVISIONISMO

DIARIO DE ANA FRANK

La falsificación literaria más grande del siglo XX

Por: Grupo de Estudios RT 791

El denominado *Diario de Ana Frank* es el punto más sensible de lo que constituye una

Listo Zona de Internet

LIBERTAD DE OPINI... Microsoft Excel - Sal3-3.xls Paint Shop Pro 19:49 PM

En su página de Internet, los neonazis locales publican argumentos viejos y ya superados. Todas sus acusaciones fueron rebatidas en Holanda pero mantienen un valor como propaganda.

PNT exponen los mismos argumentos que sus pares inventaron hace 20 años o más. El objetivo no es sólo quitarle legitimidad al diario de Ana Frank sino negar todo el genocidio perpetrado durante la Segunda Guerra Mundial. En algún momento los revisionistas intentaron falsificar los detalles de la muerte de Ana Frank señalando que falleció a pesar de los esfuerzos de los médicos nazis. La realidad es que la niña fue transpor-

tada al campo de concentración de Auschwitz en 1944. Allí estuvo durante siete semanas hasta que fue incluida en una *marcha de la muerte* hacia el campo de concentración de Bergen Belsen, donde ya por debilidad física ni ella ni su hermana pudieron soportar una epidemia de tifus que mató prácticamente a todos los confinados en el campo. Como se probó posteriormente, los nazis tenían medicación pero no se la daban a sus

víctimas. Del total de 140.000 judíos que vivían en Holanda en 1940, 112.000 fueron aniquilados por los invasores nazis, principalmente llevándolos a los campos de concentración. Sobran las palabras.

Bibliografía consultada: *Negando el Holocausto*, Deborah Lipsadt. Free Press. New York. *¿El Holocausto es historia o mentira?*, Paul Kuttner. Danwood Pres. New York.

Convocatoria abierta

ACTO DE REAFIRMACIÓN DEL DERECHO A LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA

ESTARÁN JUNTO A NOSOTROS:

ERNESTO SÁBATO
LAURA GUINSBERG
A. PÉREZ ESQUIVEL
VICTOR DE GENNARO
J.M. PASQUINI DURAN
ABUELAS DE PLAZA DE MAYO
LUIS FARINELLO
MADRES DE PLAZA DE MAYO (LF)
NICOLÁS GARCÍA URIBURU

MIÉRCOLES 19 DE AGOSTO 19Hs.
Salón Unione e Benevolenza
Tte. Gral. Perón 1362- Bs. As.

MULTISECTORIAL POR LA DEFENSORÍA DEL PUEBLO

Ciclo de Conciertos corales

Con la música del mundo en los barrios de Buenos Aires

Estudio Coral de Buenos Aires
Dirección: Carlos López Puccio

Martes 18 de agosto, 20:30 hs.
Parroquia del Patrocinio de San José
Ayacucho 1072

Sábado 22 de agosto, 17 hs.
Parroquia San Juan Evangelista
Olavarría 486, esq. M. Rodríguez

Grupo de Canto Coral
Dirección: Néstor Andrenacci

Domingo 6 de septiembre, 17:30 hs.
Parroquia Nuestra Señora de las Nieves
Ventura Bosch 6662

Sábado 12 de septiembre, 20 hs.
Parroquia del Niño Jesús
Murquiondo 4055



Una iniciativa de la FUNDACIÓN MACRI
CON EL AUSPICIO DE LA COMISIÓN
ARQUIDIOCESANA PARA LA CULTURA

El voto del ingeniero

"En el '99 voy a votar al candidato que defienda las ideas liberales, como lo vino realizando durante los últimos años el presidente Carlos Menem", señaló Alvaro Alsogaray. El fundador de la UCeDé y referente de la derecha liberal no perdió la oportunidad de criticar al gobernador Eduardo Duhalde, de quien afirmó "se va a arrepentir de haber dicho que el modelo económico está agotado por haber alcanzado con éxito la estabilidad, ya que sólo lo alienta la necesidad política de diferenciarse de Carlos Menem".

Policías que volverán

El ministro de Justicia y Seguridad, León Arslanian, afirmó que convocarán a policías retirados hace diez años como parte de la "racionalización administrativa de la Bonaerense". Este programa incluye convocar a dos mil policías que tendrán una rápida capacitación en las unidades departamentales, también serán desafectados cuatro mil efectivos que en la actualidad cumplen tareas de custodia en entidades bancarias y que serán destinados a la vigilancia en la vía pública.

Los precandidatos de la Alianza debaten esta noche en televisión

Aunque el debate se va a realizar hoy en el programa de Joaquín Morales Solá, hace un mes y medio que los candidatos presidenciales de la Alianza están discutiendo. Y no es porque este debate tenga algo que ver con el que se abrió cuando el Frepaso propuso a su par en la coalición una serie de seis debates como una forma económica de ayudar a la gente a decidir por quién votar en la interna del 29 de noviembre. Puede parecer un trabalenguas, pero no es más que la vida cotidiana de Fernando de la Rúa y Graciela Fernández Meijide desde que empezó a la cuenta regresiva hacia la consolidación de la fórmula que la Alianza propondrá a los argentinos en 1999.

Que los dos precandidatos finalmente se encuentren frente a frente en una cronometrada discusión mediática es el resultado de una larga negociación propia de cualquier pareja que se precie de tal. Desde la primera fecha que se fijó para el encuentro hubo todo un catálogo de dilaciones. La primera vez fue la dama la que dijo no: compromisos familiares impostergables la alejaban de la posibilidad de debatir con el precandidato radical. La segunda y la tercera vez fue el caballero el que se

Les costó mucho decidirse, pero De la Rúa y Fernández Meijide hablarán de educación, desempleo, corrupción y gobernabilidad. El debate es fruto de una larga negociación y fue pospuesto cuatro veces.

negó. Su viaje a Israel era un problema muy concreto para confrontar ideas. Y el cuarto fueron problemas formales los que separaron a esta pareja que aunque se enreda con los detalles no tiene nada que ver con el romanticismo.

Llegar a ponerse de acuerdo sobre cuáles serían los temas de debate fue un esfuerzo que la producción del programa apenas pudo cumplir. Ni los productores ni los operadores de ambos candidatos pudieron arribar a un final feliz. Los tres protagonistas del programa —el mediador y los dos adversarios— tuvieron que sentarse y sellar personalmente el trato que dará a luz los cuatro bloques temáticos: desempleo, gobernabilidad (que incluye el período que va hasta el final del mandato de Menem y la relación futura con el peronismo en un eventual gobierno de la Alianza), educación y corrupción. Graciela Fernández Meijide fue la que impuso incluir a la educación entre los temas y Fernando de la Rúa llevó a la go-

bernabilidad debajo del brazo. El resto fueron propuestos (y aceptados) por Joaquín Morales Solá.

Pero la piedra de la discordia fue la forma en que ambos candidatos se presentarían frente al público y en este punto el más difícil de convencer fue sin duda el candidato radical. ¡Atril no!, se lo

Acuerdo: Las reglas son rígidas: no se podrá interrumpir, habrá 3 minutos por ponencia, se sortearán los turnos y se usarán los atriles que De la Rúa odia.

escuchó decir, preocupado, a De la Rúa aconsejado por Raúl Alfonsín, aunque sus motivos no eran del todo banales. Los atriles —el signo que distingue desde siempre a los debates políticos— suelen proteger los cuerpos de candidatos de distintos partidos. Mostrarse de ese modo frente a la audiencia podría ocasionar equí-

vocos y la Alianza es una misma fuerza, se dijo desde el radicalismo mientras el Frepaso miraba con indiferencia sillas o banquetas altas. Pero Morales Solá fue inflexible y finalmente los tres tendrán su estrado particular sin ninguna identificación.

Por supuesto en la carta de buenas costumbres del acuerdo para el debate figura que ninguno de los dos puede interrumpir al otro durante los tres minutos que usará cada uno al principio de cada bloque ni el los dos minutos que usarán para cerrarlo. Los asesores sólo podrán acercarse a sus asesores en las tandas publicitarias y desaparecerán de escena cuando vuelvan a estar al aire. La frutilla de la torta —el cierre de cada bloque— se decidirá por riguroso sorteo con una monedita de curso legal. Aunque todavía no se definió quién será la cara y quien la ceca de este debate que, aunque esté afuera de los que propuso el Frepaso, nadie niega que podría ser el puntapié inicial para una contienda de seis rounds.

¿MARIHUANA PARA CURAR?



Fig. 81. — Cannabis sativa.

En California es legal el uso medicinal de la marihuana. Pacientes terminales, enfermos de cáncer y SIDA agregan a sus tratamientos recetas firmadas por sus médicos en las que se les indica consumirla. Desde San Francisco y Buenos Aires un debate polémico.

ZOO HOY 23 HS.

CONDUCE JUAN CASTRO Y DOLORES CAHEN D'ANVERS.

AMERICA
LA ROMPE

UN CONFLICTO DE UN AÑO CON SERVINI

Los terminó echando

Por Adriana Meyer

La jueza María Romilda Servini de Cubría sancionó a empleados de la secretaría electoral a su cargo por la publicación de un boletín que se tomó la "peligrosa atribución de ventilar datos reservados al fuero electoral". La magistrada ordenó el traslado de puesto del autor de una nota que "descrie de las prácticas políticas habituales", porque de esas palabras se desprende "un descreimiento de la democracia, lo cual es incompatible con la función que debe tener un agente de la secretaría electoral". Servini tomó esa medida "en resguardo de su libertad de expresión", según consta en la resolución, para que pueda ejercerla, pero en otro lado. La negociación del sindicato de los empleados judiciales logró la reducción de las sanciones a los que eran miembros de la comisión interna, pero dejó afuera a otros dos integrantes del staff de la revista.

"Yo soy respetuosa de la libertad de prensa, y más aún si está el gremio en el medio, pero es inadmisibles que alguien que afirma descreer de las prácticas políticas habituales trabaje en una secretaría electoral. Por eso es mejor que este empleado se vaya a otro sector donde no se enferme." De esta manera explicó la jueza María Romilda Servini de Cubría a **Página/12** lo ocurrido con el boletín *El Sótano*. El descreído es Demetrio Iramain, un joven empleado de su juzgado que milita con las Madres de Plaza de Mayo y no pertenece a la comisión gremial interna. Tampoco la integra Alejandro Badano, quien se encargaba de la impresión del boletín, y fue despedido. Badano relató a este diario que "las persecuciones que desplegó la jueza me afectaron tanto anímicamente, que pedí licencia psiquiátrica. El cuerpo médico forense no reconoció el certificado de mi doctor, pero la Cámara Electoral me la otorgó. Presenté mi renuncia porque no aguantaba más, pero no me la aceptaron y me dejaron cesante, argumentando que hice abandono de tareas. Me habían mandado la intimación para volver al trabajo a mi domicilio anterior".

El antecedente de *El Sótano* fue *Noticias Gremiales*, otra revista que también editaba Badano para la Unión de Empleados Judiciales de la Nación. Esa publicación terminó antes de las elecciones de 1995, cuando el gremio no toleró una tapa que decía que Menem, Massaccesi y Bordón eran "lo mismo con diferente olor". Alejandro Badano, que es graduado en periodismo, contó que les había quedado la idea de hacer otra revista. "El conflicto surgió en octubre del año pasado, con el segundo número, porque ya había estallado el escándalo por los DNI mellizos y yo propuse que había que dejar salvada la reputación de los empleados de la secretaría." En la nota titulada "Dos millones... y Pico", firmada por "La Comisión", la nota dice: "No sabemos a ciencia cierta si esto obedece a un intento de fraude, pero sí podemos asumir que la cantidad de dobles líneas existentes en el padrón de Capital Federal, cruzando con los 23 distritos restantes, ascienden a 3055...". Badano explica que las dobles líneas son variantes de irregularidades: un mismo número de documento para dos

Un despedido, un trasladado y varios sancionados fue el saldo del enfrentamiento entre Servini de Cubría y sus empleados.



La pequeña revista interna que provocó meses de interrogatorios. La jueza objetó que un artículo "descrea de la democracia".

ciudadanos distintos, o dos iguales en distintas ciudades, etc. La jueza Servini de Cubría consideró que "resulta peligroso que un organismo de carácter gremial se tome atribuciones que jamás le fueron conferidas, ventilando datos que han sido reservados al fuero electoral".

Según Badano, al principio la jueza objetó que el boletín se presentara como "de la Secretaría Electoral de la Capital Federal". Sus editores adujeron que omitieron poner "de la

de las notas y si habían participado de la asamblea que le había dado origen al boletín. El 13 de julio resolvió sancionar con 30 días de suspensión a los miembros del staff, no se expidió sobre Alejandro Badano "atento a que dicho agente ha hecho abandono de sus tareas, por lo cual se le inició un sumario administrativo", y pidió el traslado de Demetrio Iramain. Este último es el autor del artículo "Falacias" en el cual puede leerse que "la democracia confunde el destino popular con la vocación traidora o no del gobierno de turno elegido", y que "los candidatos, una vez convertidos en gobierno, devuelven los anhelos del empresario que pagó los costos de su triunfo electoral y no dé los millones que los votaron". Para Iramain "las hojas de los padrones electorales dan lugar a un hueco moral (...) y los partidos políticos, trágicamente cómplices, omiten denunciar que cada vez que hay elecciones los habilitados para votar son tanto los desaparecidos como sus verdugos". Badano sostuvo que la jueza consideró que este artículo podía incitar a la violencia.

Desde su librería de Mercedes, Alejandro Badano acusó al gremio encabezado por Julio Piumato de haberlos "negociado" a él y a Iramain, a quien primero le dijeron que se habían olvidado su nombre en el escrito, pero luego se sinceraron reconociendo que a Servini de Cubría le cayó muy mal que en la presentación de su apelación Demetrio apareciera acompañado por siete Madres de Plaza de Mayo.

El Juzgado Nacional de 1ª Instancia en lo Civil Nº 89 comunica por dos días en autos "ZARLENGA DE DI SERIO Leonor y otro c/TENEKEDJIAN AGOP, s/Daños y Perjuicios", expte. 47562/91, que el Martillero Norberto I. A. Cali rematará el día 20 de agosto de 1998, a las 12,00 horas, en la calle Talcahuano 479, de esta Capital (Asociación de Balcanceadores), los inmuebles designados como lotes 1, 7 y 8 de la manzana 19 ubicados en Punta Indio, Partido homónimo, ex Pdo. de Magdalena, Prov. de Buenos Aires, a saber: Lote 1: con frente sobre calle Cortázar esquina Julio A. Roca, mide 20 m. de frente al NO; 59,79 m. al SO; 59,82 m. al NE; Superficie 1.196,10 m2; Lote 7: con frente sobre la Ruta Provincial Nº 11, mide 21,87 m. de frente al SO; 55,57 m. al NO; 64,75 m. al SE y 19,85 m. al NE; Superficie 1.194,18 m2. Sobre el mismo existe edificación en estado ruinoso, con techo de tejas, de 2 habitaciones, cocina, baño y galería, sin artefactos ni instalaciones; Lote 8: con frente sobre Ruta Provincial Nº 11 esquina Cortázar, mide 22,05 m. al SO sobre Ruta Provincial Nº 11; 46,34 m. al NO sobre calle Cortázar; 20,03 m. al NE y 55,57 m. al SE; Superficie 1.021,74 m2. Designación Catastral: Circ. III, Sección M, Manzana 32, Parcelas 1, 7 y 8. Deudas: Imp. Inmobiliario: \$ 1.474; \$ 2.105,50 y \$ 1.472,80 al 22-10-97, las parcelas 1, 7 y 8 respectivamente y de Imp. Municipal, al 13-10-97: \$ 631,42; \$ 572,98 y \$ 572,98, respectivamente, las parcelas 1, 7 y 8. Todo desocupado, con signos de abandono. Visitar libremente, por hallarse sin cerramiento. Remate en block, al contado y mejor postor. Base \$ 9.000. Seña 30%. Comisión 3%. En caso de no existir postores, transcurrida media hora se ofrecerá sin base, y las ofertas no podrán ser inferiores a \$ 1.000. Buenos Aires, Agosto 11 de 1998. Damián Ignacio Font. Secretario.

NORBERTO I. A. CALI • 371-0777



Jueza María Romilda Servini de Cubría.

Explicó que tomó la medida "en resguardo de su libertad de expresión".

"Fue una estrategia"

El secretario general de la Unión de Empleados de la Justicia, Julio Piumato, dijo a **Página/12** que "a todos los que hicieron el boletín les dimos todo el respaldo institucional, aunque no era una publicación nuestra y nos parecía un disparate desconfiar de la democracia". El jefe del gremio judicial prefirió denominar "estrategia" a lo que Alejandro Badano llama una negociación que lo perjudicó a él y a Demetrio Iramain. "Vos acordás una estrategia y ellos hacen lo que quieren", afirmó el sindicalista.

—¿Es cierto que ustedes los negociaron?

—No, Badano se fue solo. Si nos hubiera avisado se podía beneficiar Iramain, que es un chico muy especial, no entiende algunas cosas y con su actitud está entorpeciendo su propia defensa.

—¿Los abogados del gremio se olvidaron de incluirlo en el escrito?

—Eso es mentira, como también es falso que la jueza se haya molestado por la presencia de las Madres acompañándolo el día de la apelación. Acá lo rescatable es que logramos bajar una sanción severa de 30 días, que es lo previo a la cesantía, con nuestra defensa de la tutela sindical.

Universidad de Buenos Aires

II Congreso

Sobre Propiedad Intelectual

Cultura, Ciencia y Tecnología en la Universidad

24 y 25 de agosto de 1998

Patentamiento en biotecnología

Patentamiento en el área química y farmacológica

La propiedad intelectual en los medios audiovisuales

Internet y derechos de autor

Edición de libros, artículos y tesis

Protección de diseños (arquitectónicos, industriales, gráficos)

Propiedad intelectual y programas de computación

Propiedad intelectual y Mercosur

A tres años de la creación del INPI. Relato de la experiencia

La propiedad intelectual y la ley de confidencialidad

Secretaría de Ciencia y Técnica
Centro de Estudios Avanzados

Pte. J.E. Uriburu 950, Primer Piso - (1114) Buenos Aires

Tel.: 508-3618 Fax: 508-3628

E-mail: info@cea.uba.ar

Universidad de Buenos Aires

http://www.uba.ar





Jorge Gabbarini, director del Hospital Interzonal Penna.
"Confiamos en el personal y en los registros", afirma.

LO QUE DICEN EN EL HOSPITAL

"Aquí no hubo fallas"

Por el caso de Micaela pesa sobre el Ministerio de Salud -del que depende el Hospital Interzonal José Penna- una demanda por 2.500.000 pesos. Fuentes judiciales aseguraron a este medio que al margen de la investigación penal, el hospital sería responsable civil por las pruebas de ADN. **Página/12** dialogó con el director del Penna, Jorge Gabbarini, el vicedirector, Alberto Taranto, y el jefe del Servicio de Neonatología, Daniel Marques. Los tres aseguran que no hubo errores. Piden estudios de ADN sobre los otros tres cadáveres de bebés que estaban en la morgue hospitalaria ese día y -contrariamente al relato de Verónica- dicen que la madre estuvo toda la noche en terapia intensiva con su hija.

-¿Cuáles son los puntos que el Hospital cuestiona de la investigación?

Jorge Gabbarini: -Yo creo que hay caminos. Nosotros somos respetuosos de lo que decide el juez y creo que por este camino quizá llegue a la verdad...

-¿Que para ustedes cuál es?

-Revisando todo el proceso no encontramos fallas en este hospital. Mientras el bebé estuvo vivo adentro, falleció y transitó por la morgue, no hubo una falla. Confiamos en el personal, confiamos en los registros.

-¿Nadie quedó cesante?

-No, absolutamente.

-¿Podrían detallar los puntos que se deberían investigar mejor?

-La Justicia tomó como camino las pruebas a madres e hijos. Pero si el hospital tuviera parte, podría pedir que esas pruebas se certifiquen en otro laboratorio como el Hospital

Durand o en la Facultad de Farmacia. También deberían hacerse investigaciones en los cadáveres y no sobre los vivos. Porque existe la posibilidad de una confusión con los otros cuatro cadáveres que estaban en la morgue del hospital.

-Pero esos cuerpos ahora están en una fosa común.

J.G.: -No sabemos si están en una fosa común o no, porque nosotros no hemos tenido acceso al expediente. El cuerpo muerto fue a la morgue y después a la empresa fúnebre. El bebé estuvo dos o tres días ahí, y como nosotros pedimos la autopsia -porque la abuela estaba sospechando-, se buscó el cadáver en la funeraria. De hecho, también pudo haber existido un error en la mortuoria y ese cuerpo traído no haber sido el de Micaela sino otro. Si bien se hizo la autopsia, nosotros no sabemos si fue sobre Micaela.

-Verónica dice que nunca vio a su hijo, ni supo que estaba grave.

D.M.: -Apenas nació el bebé entró a terapia intensiva. Y la madre estuvo con él todo el tiempo hasta que falleció. El personal que estuvo ese día alertó rápidamente a la madre. Una médica llevó a Verónica en silla de ruedas hasta neonatología y la chica estuvo todo el tiempo con la nena hasta que falleció.

-Elena y Esteban aseguran que salieron del hospital sin conocer el estado de gravedad de la beba.

A.T.: Si una recién nacida va a Neonatología es porque no está bien. La enfermera que se encontró con la abuela seguramente explicó que la nena tenía problemas respiratorios. Además, a pedido de los médicos, durante la noche la policía fue dos o tres veces a buscar a los familiares.

Por Alejandra Dandan
Desde Bahía Blanca

¿Y si murió? ¿Y si Micaela no está viva? Yo voy a volver a morirme." Verónica Martínez desespera cuando piensa en su hija. Hace cinco años le entregaron el cuerpo muerto de una beba. Había parido a las 20.35 un día 13 de junio en el Hospital Penna de Bahía Blanca. Nunca vio a su hija con vida, sólo le permitieron acercarse ocho horas después del parto a una incubadora donde una beba moría. La abuela de Verónica fue la única que vio a Micaela. Ese vistazo bastó para clavarle a Elena Mansilla el espinazo de la duda: "La beba muerta no es Micaela", se obstinó en replicar la vieja desde entonces mientras todos, incluso Verónica, la tomaban por loca. Hace un mes se conoció la segunda prueba de ADN confirmando el resultado de la primera: "Queda excluido todo nexo biológico entre el material de la autopsia analizado, Verónica Martínez y Esteban Sepúlveda, por la incompatibilidad encontrada". El hospital desconfía de la validez de esas pruebas y asegura que no hubo errores. Pero a partir del 18 de agosto las mujeres que dieron a luz a once hijas entre el 12 y 14 de junio del '93 en el Hospital Penna comparecerán ante el juez. El 9 de septiembre cada pareja y cada hija serán sometidas a una prueba genética. Tendrán que probarles a la Justicia y a Verónica que esas hijas, cuyas hace 5 años, no son Micaela.

El 13 de julio del '93 Verónica llegó al Hospital José Penna sin documentos y se internó. Tuvo una nena que "pesaba 2,270 kilos. La talla era 45 centímetros de largo y 31 de perímetro torácico". Los números aparecen maquinalmente en el cerebro de la abuela Elena mientras ahora repite un viaje a un pueblo perdido en el campo. Rastrea a la mujer que dio a luz dos horas antes de su nieta. Esa mujer buscada hoy con furia delirante después de cinco años, también tuvo una nena: pesaba 3,400 kilos y la talla era de 49 y 32 centímetros. Elena cree que esas son las medidas del cadáver entregado a Verónica. La impotencia de la abuela por lo que siempre supuso como cambio de bebés le hizo hurgar, hasta en lo clandestino, nombres y direcciones de quienes podrían tener a Micaela.

Después del parto, Verónica no pudo ver a la hija: "El médico me dijo 'Gorda: la llevo a Neonatología porque tiene un problemita'". Tampoco les pusieron las pulseras de identificación. Metieron a Micaela en una incubadora, atravesaron un corredor y en el camino el carro vidriado se topó con Elena. "La enfermera -explica la abuela-

LA JUSTICIA INVESTIGA EL CAM

Tras las l

A Verónica Martínez le dijeron hace cinco años que su hija recién nacida había muerto. Su abuela, sin embargo, aseguró que ese cuerpito no era Micaela. Ahora, los exámenes de ADN le dieron la razón. Once mujeres que parieron nenas en la misma fecha deberán someterse a exámenes para demostrar si alguna es Micaela.



Verónica junto a su abuela Elena. Ella insistió: hizo la denuncia ante la Justicia.

dijo que estaba bien, sólo tenía unas secreciones." Micaela tenía el pelo negro. Dos veces antes de dejar el hospital Elena y Esteban -el esposo de Verónica- pidieron ver a la nena. "No pueden verla hasta mañana a las siete porque hay una urgencia en la sala", explicó una enfermera. En tanto Verónica también preguntaba. "Gordi, no te preocupes que si hay problemas te avisan enseguida", tranquilizaba otra enfermera. Después de las diez de la noche, Esteban regresó al hospital con puré y chocolate de regalo para Verónica. Todo continuaba en orden y se fue, debía tomar el último colectivo de regreso a casa antes de medianoche.

Esteban pensaba volver al otro día vestido de pantalón negro y camisa blanca, de fiesta para recibir a su hija. Esa noche escribió una carta a Micaela. Pero nada de eso fue posible. De madrugada, después de las 5 "me despierta la enfermera -cuenta ahora Verónica- para que vaya a Neo. Le regalé el

chocolate y bajé". Habían pasado ocho horas desde ese parto normal y pegada al vidrio de la incubadora Verónica "levantaba el brazo de la beba y se le caía...". Hoy logra rearmar completa aquella sadilla. Hunde la cara entre el pelo, llora y sale corriendo. Esa beba "con la cara tapada de chupetas plásticas" no se movía. "Gorda, dá afuera porque está grave, tiene convulsiones", le ordenó la doctora. Verónica no sabía qué significaba esa palabra. Más tarde supo que un cuerpo convulsionado podía sacudirse y que esa beba no quería se movía. Dos minutos después le decían que la hija había muerto. Verónica corrió desesperada: "No me acuerdo ni cómo era la nena que vi". Sólo recuerda la vía y un encierro de días. No quería que nadie le tuviera lástima.

"No es Micaela"

Elena olfateó que algo no andaba bien. "Esa nena no estaba recién

Liliana Herrero
Facundo Guevara • Diego Rolón • Luis Volcoff

El Diablo me anda buscando

Artistas invitados:
Elito Pérez
Celeste Carballo
Nora Sarmoria
Iván Noble
León Gieco

21 Agosto viernes
Nueva función domingo 23

Auspicia **Página/12**

LA TRASTIENDA
Balcarce 458
Reservas 342-7650

NORA SARMORIA

presenta su nuevo CD:
"Espacio Virgen"

MIÉRCOLES 19, 21.30 hs.

Club del Vino
Cabrera 4737
ENTRADA LIBRE • invita **Página/12**

Las hipótesis

♦ **La abuela Elena:** "Pude ver a la beba recién nacida. A la beba le metieron un cadáver viejo en la incubadora".
♦ **Defensa:** Hubo intención de lucro. Mi hijo había vendido al bebé muerto, con dinero de por medio de esas madres.
♦ **Para el juzgado:** El juez debe decidir sobre el cambio de bebé. La Justicia basará de ADN, y aunque se ante la intención dolosa, entiende que no es un delito.
♦ **Hospital:** Desconfía de los modos considera que pudo haber sido el traslado del cuerpo desde la incubadora cuando se requirió el cadáver para la autopsia.



Jorge Gabbarini, director del Hospital Interzonal Penna. "Confiamos en el personal y en los registros", afirma.

LO QUE DICEN EN EL HOSPITAL

"Aquí no hubo fallas"

Por el caso de Micaela pesa sobre el Ministerio de Salud —del que depende el Hospital Interzonal José Penna— una demanda por 2.500.000 pesos. Fuentes judiciales aseguraron a este medio que al margen de la investigación penal, el hospital sería responsable civil por las pruebas de ADN. **Página/12** dialogó con el director del Penna, Jorge Gabbarini, el vicedirector, Alberto Taranto, y el jefe del Servicio de Neonatología, Daniel Marques. Los tres aseguran que no hubo errores. Piden estudios de ADN sobre los otros tres cadáveres de bebés que estaban en la morgue hospitalaria ese día y —contrariamente al relato de Verónica— dicen que la madre estuvo toda la noche en terapia intensiva con su hija.

—¿Cuáles son los puntos que el Hospital cuestiona de la investigación?

Jorge Gabbarini: —Yo creo que hay caminos. Nosotros somos respetuosos de lo que decide el juez y creo que por este camino quizá llegue a la verdad...

—¿Que para ustedes cuál es?

—Revisando todo el proceso no encontramos fallas en este hospital. Mientras el bebé estuvo vivo adentro, falleció y transitó por la morgue, no hubo una falla. Confiamos en el personal, confiamos en los registros.

—¿Nadie quedó cesante?

—No, absolutamente.

—¿Podrían detallar los puntos que se deberían investigar mejor?

—La Justicia tomó como camino las pruebas a madres e hijos. Pero si el hospital tuviera parte, podría pedir que esas pruebas se certifiquen en otro laboratorio como el Hospital

Durand o en la Facultad de Farmacia. También deberían hacerse investigaciones en los cadáveres y no sobre los vivos. Porque existe la posibilidad de una confusión con los otros cuatro cadáveres que estaban en la morgue del hospital.

—Pero esos cuerpos ahora están en una fosa común.

J.G.: —No sabemos si están en una fosa común o no, porque nosotros no hemos tenido acceso al expediente. El cuerpo muerto fue a la morgue y después a la empresa fúnebre. El bebé estuvo dos o tres días ahí, y como nosotros pedimos la autopsia —por que la abuela estaba sospechando—, se buscó el cadáver en la funeraria. De hecho, también pudo haber existido un error en la mortuoria y ese cuerpo traído no haber sido el de Micaela sino otro. Si bien se hizo la autopsia, nosotros no sabemos si fue sobre Micaela.

—Verónica dice que nunca vio a su hijo, ni supo que estaba grave.

D.M.: —Apenas nació el bebé entró a terapia intensiva. Y la madre estuvo con el todo el tiempo hasta que falleció. El personal que estuvo ese día alertó rápidamente a la madre. Una médica llevó a Verónica en silla de ruedas hasta neonatología y la chica estuvo todo el tiempo con la nena hasta que falleció.

—Elena y Esteban aseguran que salieron del hospital sin conocer el estado de gravedad de la beba.

A.T.: Si una recién nacida a Neonatología es porque no está bien. La enfermera que se encontró con la abuela seguramente explicó que la nena tenía problemas respiratorios. Además, a pedido de los médicos, durante la noche la policía fue dos o tres veces a buscar a los familiares.

Por Alejandra Dandan
Desde Bahía Blanca

“¿Y si murió? ¿Y si Micaela no está viva? Yo voy a volver a morirme.” Verónica Martínez desespera cuando piensa en su hija. Hace cinco años le entregaron el cuerpo muerto de una beba. Había parido a las 20.35 un día 13 de junio en el Hospital Penna de Bahía Blanca. Nunca vio a su hija con vida, sólo le permitieron acercarse ocho horas después del parto a una incubadora donde una beba moría. La abuela de Verónica fue la única que vio a Micaela. Ese vistazo bastó para clavarle a Elena Mansilla el espinazo de la duda: “La beba muerta no es Micaela”, se obstinó en replicar la vieja desde entonces mientras todos, incluso Verónica, la tomaban por loca. Hace un mes se conoció la segunda prueba de ADN confirmando el resultado de la primera: “Queda excluido todo nexo biológico entre el material de la autopsia analizado, Verónica Martínez y Esteban Sepúlveda, por la incompatibilidad encontrada”. El hospital desconfía de la validez de esas pruebas y asegura que no hubo errores. Pero a partir del 18 de agosto las mujeres que dieron a luz a once hijas entre el 12 y 14 de junio del '93 en el Hospital Penna comparecerán ante el juez. El 9 de septiembre cada pareja y cada hija serán sometidas a una prueba genética. Tendrán que probarlas a la Justicia y a Verónica que esas hijas, cuyas hace 5 años, no son Micaela.

El 13 de julio del '93 Verónica llegó al Hospital José Penna sin documentos y se internó. Tuvo una nena que “pesaba 2,270 kilos. La talla era 45 centímetros de largo y 31 de perímetro torácico”. Los números aparecen maquinalemente en el cerebro de la abuela Elena mientras ahora repite un viaje a un pueblo perdido en el campo. Rastrea a la mujer que dio a luz dos horas antes de su nieta. Esa mujer buscada hoy con furia delirante después de cinco años, también tuvo una nena: pesaba 3,400 kilos y la talla era de 49 y 32 centímetros. Elena cree que esas son las medidas del cadáver entregado a Verónica. La impotencia de la abuela por lo que siempre supuso como cambio de bebés le hizo hurgar, hasta en lo clandestino, nombres y direcciones de quienes podrían tener a Micaela.

Después del parto, Verónica no pudo ver a la hija: “El médico me dijo ‘Gorda: la llevo a Neonatología porque tiene un problemita’”. Tampoco les pusieron las pulseras de identificación. Metieron a Micaela en una incubadora, atravesaron un corredor y en el camino el carro vidriado se topó con Elena. “La enfermera —explica la abuela—

LA JUSTICIA INVESTIGA EL CAMBIO DE BEBES EN UN HOSPITAL DE BAHIA BLANCA

Tras las huellas de Micaela

A Verónica Martínez le dijeron hace cinco años que su hija recién nacida había muerto. Su abuela, sin embargo, aseguró que ese cuerpito no era Micaela. Ahora, los exámenes de ADN le dieron la razón. Once mujeres que parieron nenas en la misma fecha deberán someterse a exámenes para demostrar si alguna es Micaela.

dijo que estaba bien, sólo tenía unas secreciones.” Micaela tenía el pelo negro. Dos veces antes de dejar el hospital Elena y Esteban —el esposo de Verónica— pidieron ver a la nena. “No pueden verla hasta mañana a las siete porque hay una urgencia en la sala”, explicó una enfermera. En tanto Verónica también preguntaba. “Gordi, no te preocupes que si hay problemas te avisan enseguida”, tranquilizaba otra enfermera. Después de las diez de la noche, Esteban regresó al hospital con puré y chocolate de regalo para Verónica. Todo continuaba en orden y se fue, debía tomar el último colectivo de regreso a casa antes de medianoche.

Esteban pensaba volver al otro día vestido de pantalón negro y camisa blanca, de fiesta para recibir a su hija. Esa noche escribió una carta a Micaela. Pero nada de eso fue posible. De madrugada, después de las 5 “me despierta la enfermera —cuenta ahora Verónica— para que vaya a Neo. Le regalé el

chocolate y bajé”. Habían pasado ocho horas desde ese parto normal y pegada al vidrio de la incubadora Verónica “levantaba el bracito de la beba y se le caía...”. Hoy no logra rearmar completa aquella pesadilla. Hunde la cara entre el pelo, llora y sale corriendo. Esa beba “con la cara tapada de chupetes plásticos” no se movía. “Gorda, andá afuera porque está grave, tiene convulsiones”, le ordenó la doctora. Verónica no sabía qué significaba esa palabra. Más tarde supo que un cuerpo convulsionado debía sacudirse y que esa beba ni siquiera se movía. Dos minutos después le decían que la hija había muerto. Verónica corrió desesperada: “No me acuerdo ni cómo era la nena que vi”. Sólo recuerda lluvia y un encierro de días. No quería que nadie le tuviera lástima.

"No es Micaela"

Elena olfateó que algo no andaba bien. “Esa nena no estaba recién

muerta, además tenía el pelo castaño clarito y el cuerpo salpicado de puntos rojos.” Los detalles se le amontonan verborágicos en la boca. Con casi 15 años oficiando de enfermera sabía distinguir las trampas. Esa nena que aseguraban era Micaela pesaba cerca de un kilo más que su bisnieta. “Esa nena no es Micaela”, repetía. Aturdida por el espanto, se metió en la morgue y confabulada con un empleado tomó la huella plantar del cadáver. Pintó un pie con tinta y selló la plancha en un papel. Pero hubo un error: sacó la huella del pie izquierdo y no del derecho, correspondiente a la historia clínica. Insistente consiguió del hospital la orden para una autopsia. “No tenía un peso, pero de los nervios caminé hasta el centro y pedí en la comisaría hacer la denuncia.” Con la policía no tuvo éxito, persistió y se metió en Tribunales. Carlos Martínez, empleado del juzgado, tomó aquella denuncia. “Pensé que estaba loca, como quien no puede aceptar la muer-

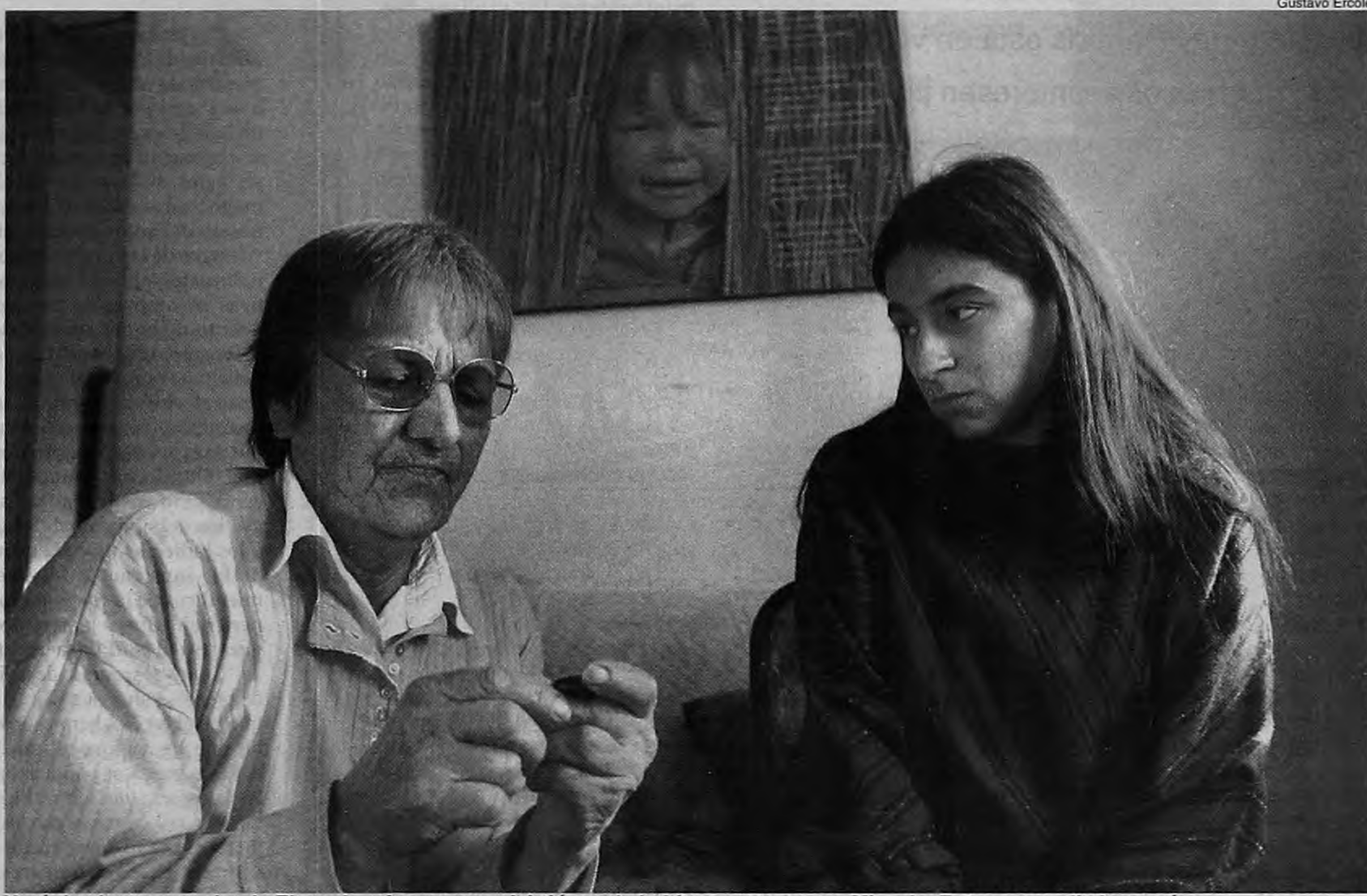
Las hipótesis en danza

♦ **La abuela Elena:** “Para mí Micaela no está con ninguna de las parturientas. A la bebé la vendieron fuera del hospital y metieron un cadáver viejo en su lugar”.

♦ **Defensa:** Hubo intención dolosa en el cambio del bebé, con mediación de dinero. Micaela fue vendida. La nena pudo haber reemplazado al hijo muerto de alguna mujer que previamente había vendido al bebé. O Micaela pudo ocupar simplemente, con dinero de por medio, el lugar del bebé muerto de alguna de esas madres.

♦ **Para el juzgado:** El juzgado considera la posibilidad del cambio de bebé. La justicia entiende como válidas las pruebas de ADN, y aunque se analiza como probable la existencia de intención dolosa, entiende que aún restan elementos para probarlo.

♦ **Hospital:** Desconfía de las muestras de ADN. De todos modos considera que pudo haber habido un cambio de bebé en el traslado del cuerpo desde la funeraria a la morgue del hospital cuando se requirió el cadáver para la autopsia. La mortuoria lo niega.



Verónica junto a su abuela Elena, la primera que advirtió que la bebita muerta no era Micaela. Entonces nadie le creyó. Ella insistió: hizo la denuncia ante la Justicia y finalmente logró que se hicieran los exámenes de ADN.



te de un hijo y delira. Pregunté a mi jefe y me dijeron: bueno... tomásele.” Pero no sólo en la justicia pensaban que Elena deliraba. Verónica y Esteban también desconfiaban. Sólo por su insistencia firmaron la autorización con la que se abrió la causa.

Con la instrucción a cargo de la policía se tomaron declaraciones a los testigos. Ninguno de los relatos daban suficientes pruebas para aseverar los argumentos de Elena. Para avanzar se necesitaban

3000 pesos para las pruebas de ADN, demasiado caras para ellos. “Si la parte tuviera plata y quiere hacerlo, lo paga y se hace, pero en este caso no había dinero”, comenta a este medio una fuente del juzgado. El juez Arturo Duprat dictó el sobreseimiento. El entonces fiscal Jorge Burgos y actual juez de la causa apeló y la investigación continuó. En noviembre del '97 apareció el primer resultado del estudio de ADN sobre los restos del cadáver: la nena no era hija de

**Hersh Fuchs, 47 años, mi padre,
Esther, 44 años, mi madre,
Abraham, 24 años, mi hermano,
Sara, 16 años, mi hermana,
Eva, 10 años, mi hermana.**

Y en sus nombres recuerdo a mis familiares, profesores, amigos y vecinos de Lodz, Polonia, mi ciudad natal, pericados en Auschwitz, en agosto de 1944.

Jack Fuchs
En memoria de mis abuelos y tíos que no conocí,
Marianne Fuchs

Verónica ni de Esteban.

"No tengo dudas"

La prueba genética se repetirá ahora en once mujeres, sus parejas y sus hijas. Este será el próximo paso del Juzgado Penal 3 a cargo de Burgos. Por este camino la justicia intentará dos pruebas: conocer si alguna de las mujeres es la madre de la beba muerta e intentar llegar a Micaela a través de las extracciones a las otras nenas. **Página/12** pudo ubicar a Mariela Navarrete, una de aquellas once madres. Mariela tiene 26 años y explica que Daiana —su hija de cinco— nació a las 22.00, hora y media después de Micaela. Aunque no duda de su maternidad, alguna sombra oscura se le cuela en la cabeza. “Es la cara del padre”, interviene la madre de Mariela imponiendo como prueba la figurita menuda de Daiana. Mariela todavía no conocía la citación judicial. Sin embargo dice que está de acuerdo con la propuesta del juzgado. “La mamá del bebé —se anima— debe estar mal. Yo no tengo dudas. Voy a ir, es mi obligación.”

Para en una casa pobrísima en las afueras de Bahía, Mariela piensa en quién será la madre del bebé muerto. Mientras su cabeza anda sobre las descripciones de ese parto que presenció Jaime, su esposo, hace silencio y pregunta: “¿Qué va a pasar con la mujer si encuentran a la nena? Por ahí no sabe y crió a la beba pensando que era su hija”.

Mariela no es la única que interroga. Un error pudo haber sido posible. Sin embargo la defensa de Verónica, a cargo de Gustavo Avellaneda, asegura que hubo una intención dolosa, posición que la misma justicia tendría por más probable. Con la identificación de la verdadera madre —si no se ubicara a Micaela— comenzaría a probarse la existencia de una mujer cuyo hijo habría sido vendido antes nacer: según esta hipótesis el bebé nació muerto y fue cambiado por Micaela.

La misma maldita historia

A los 15 Verónica conoció a Esteban. “En un baile, el Tiro”, cuenta Esteban, por entonces de 19, mientras habla de la chiquilina que le gustó por ser. “Yo era serio, así, solitario”, se retrata Verónica. Acaso desde que su mamá decidió dejarla. A los diez días de nacida, Verónica seguía internada en el mismo hospital donde 16 años después tendría a su hija hoy desapa-

recida. Estaba grave y la abuela Elena —otra vez la abuela Elena— pidió el traslado de urgencia al Hospital Municipal, peleando por la vida de su nieta como 16 años más tarde lo haría por Micaela. “No querían dejármela. Decían que se iba a morir en el camino. Yo veía que se moría y tenía que conseguir hielos para trasladarla.” Elena no encontró hielo en el hospital y de prepo salió a pedirlo al barrio. Desde el '65 la vieja era enfermera en el Municipal. Consiguió llevársela y Verónica después de ocho convulsiones comenzó a recuperarse. A partir de ahí esa abuela especie de matrona, crió a la chica, esa nieta nacida por una aventura del padre con una mujer de la noche.

Después de tener a Micaela, Verónica tardó un año y medio en quedar embarazada otra vez. El día que se enteró saltó, corrió, pero se frenó y largó un reproche: “Qué boba, a ver si de tanto saltar lo pierdo”. Aquella pesadilla del '93 sigue estacada en su cuerpo. Hoy tiene dos hijas: Abigail de 3 y Lohana de 1. Para tenerlas volvió al Penna. “No tenemos medios —dice— y tuve que ir ahí, pero me preparé con clases y Esteban se quedó a ver el parto.” Tras los partos no hubo quien le sacara a las nenas. “Me la pegué”, dice cuando habla de la mayor. Las mantuvo tan pegadas como ahora. No logra separarse de ellas ni durante la noche. Esas dos chiquitas siguen tomando pecho y enredadas a los padres hasta cuando duermen. Verónica está sentada sobre un colchón. Mientras Lohana le saca leche del pecho, la mamá abre los ojos: “¿Y si mi hija no está viva?”, pregunta. “¿Y si lo está?”, la inquietta alguien. En tanto Elena todavía viaja en busca de alguna nueva pista: “¿A cuánto somos hoy?... 13, verdad... hoy Micaela tendría cinco años y dos meses.”

Las claves del caso

♦ Micaela Sepúlveda nació a las 20.35 del 13 de junio del '93 en el Hospital Penna.

♦ En las primeras 9 horas Verónica Martínez no vio a su hija. De madrugada le avisaron que estaba grave. Estuvo 10 minutos con ella. Enseguida dijeron que Micaela había muerto.

♦ Elena Mansilla, abuela de Verónica, fue la única que vio a Micaela después del parto. Cuando conoció el cadáver aseguró que no era Micaela.

♦ En noviembre del '97, la primera prueba de ADN que cotejó muestras de los padres y del cadáver indicó que el cadáver no es del hijo del matrimonio.

♦ Este año se hizo otra prueba. Muestras de los padres fueron comparadas con las de la parafina de la autopsia enviada por el hospital. El examen indicó que el cuerpo no pertenece a Micaela.

Liliana Herrero
Facundo Guevara · Diego Rolón · Luis Volcoff

El Diablo me anda buscando

Aristas invitadas:
Eito Pérez
Celeste Carballo
Nora Sarmoria
Iván Noble
León Gleco

21 Agosto viernes
Nueva función domingo 23

Auspicio **Página/12**

LA TRASTIENDA
Balcara 458
Reservas 342-7650

NORA SARMORIA

presenta su nuevo CD:
"Espacio Virgen"

MIÉRCOLES 19, 21.30 hs.

Club del Vino
Cabrera 4737
ENTRADA LIBRE • invita **Página/12**

OSVALDO A. BOZZOLA MARTILLERO
Uruguay 1025 P. 1º Cap. Fed. Tel. 811-7771

EDICTO. El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial Nº 24 a cargo de la Dra. Matilde Ballerín, Secretaria Nº 48 del doctor Roberto Aquiles Díaz, con sede en Marcelo T. de Alvear 1840, Planta Baja de Capital Federal, hace saber por tres días en autos caratulados: "PLAN ROMBO S.A. DE AHORRO PARA FINES DETERMINADOS C/BAPOZO, Ignacio Sauli y Otros S/ Ejecución Prendaria", Exp. te. Nº 27.966, que el martillero Osvaldo A. Bozzola rematará el día 23 de agosto de 1998 a las 9.30 horas en el local de la Avenida Comandante Luis Piedrabuena Nº 3750/80 de Capital Federal donde se exhibe los días 26, 27 y 28 de agosto de 1998 en el horario de 9.30 a 16.30 horas: un automotor de marca RENAULT, modelo 9 RL, año 1995, motor marca RENAULT Nº 5985750, carrocería y/o bastidor marca RENAULT Nº L428-062421, dominio: ABF-641. Al contado y al mejor postor. Base: \$ 9.964,74 de no existir postor a la media hora siguiente saldrá al 50% de la base y de continuar sin oferentes a la media hora subsiguiente saldrá SIN BASE. Comisión: 10% más IVA sobre la misma. Señal: 30%. Entrega del bien previo pago total. Deudas: (fs. 70): \$ 954,18 al 29-5-98. El que se encuentra en el siguiente estado (fs. 60): cuatro ruedas en mal estado, paragolpes delantero y trasero deformados, sin estereos, ni radio, asiento conductor roto, con rueda de auxilio, crique y llave de ruedas, falta cenicero, encendedor y teclas de consola. Conste que las deudas que pesan sobre el bien actualizadas, estarán a cargo del adquirente. El comprador deberá constituir domicilio dentro del radio del juzgado en jurisdicción de la Capital Federal. Buenos Aires, 13 de agosto de 1998. Roberto Aquiles Díaz, secretario.

BIO DE BEBES EN UN HOSPITAL DE BAHIA BLANCA

muellas de Micaela



Gustavo Ercole

Verónica ni de Esteban.

"No tengo dudas"

La prueba genética se repetirá ahora en once mujeres, sus parejas y sus hijas. Este será el próximo paso del Juzgado Penal 3 a cargo de Burgos. Por este camino la justicia intentará dos pruebas: conocer si alguna de las mujeres es la madre de la beba muerta e intentar llegar a Micaela a través de las extracciones a las otras nenas. **Página/12** pudo ubicar a Mariela Navarrete, una de aquellas once madres. Mariela tiene 26 años y explica que Daiana —su hija de cinco— nació a las 22.00, hora y media después de Micaela. Aunque no duda de su maternidad, alguna sombra oscura se le cuela en la cabeza. "Es la cara del padre", interviene la madre de Mariela imponiendo como prueba la figurita menuda de Daiana. Mariela todavía no conocía la citación judicial. Sin embargo dice que está de acuerdo con la propuesta del juzgado. "La mamá del bebé —se anima— debe estar mal. Yo no tengo dudas. Voy a ir, es mi obligación." Parada en una casa pobrísima en las afueras de Bahía, Mariela piensa en quién será la madre del bebé muerto. Mientras su cabeza anda sobre las descripciones de ese parto que presenció Jaime, su esposo, hace silencio y pregunta: "¿Qué va a pasar con la mujer si encuentran a la nena? Por ahí no sabe y crió a la beba pensando que era su hija".

Mariela no es la única que interroga. Un error pudo haber sido posible. Sin embargo la defensa de Verónica, a cargo de Gustavo Avellana, asegura que hubo una intención dolosa, posición que la misma justicia tendría por más probable. Con la identificación de la verdadera madre —si no se ubicara a Micaela— comenzaría a probarse la existencia de una mujer cuyo shijo habría sido vendido antes nacer: según esta hipótesis el bebe nació muerto y fue cambiado por Micaela.

La misma maldita historia

A los 15 Verónica conoció a Esteban. "En un baile, el Tiro", cuenta Esteban, por entonces de 19, mientras habla de la chiquilina que le gustó por seria. "Yo era seria, así, solitaria", se retrata Verónica. Acaso desde que su mamá decidió dejarla. A los diez días de nacida, Verónica seguía internada en el mismo hospital donde 16 años después tendría a su hija hoy desapa-

recida. Estaba grave y la abuela Elena —otra vez la abuela Elena— pidió el traslado de urgencia al Hospital Municipal, peleando por la vida de su nieta como 16 años más tarde lo haría por Micaela. "No querían dejármela. Decían que se iba a morir en el camino. Yo veía que se moría y tenía que conseguir hielo para trasladarla." Elena no encontró hielo en el hospital y de prepo salió a pedirlo al barrio. Desde el '65 la vieja era enfermera en el Municipal. Consiguió llevársela y Verónica después de ocho convulsiones comenzó a recuperarse. A partir de ahí esa abuela especie de matrona, crió a la chica, esa nieta nacida por una aventura del padre con una mujer de la noche.

Después de tener a Micaela, Verónica tardó un año y medio en quedar embarazada otra vez. El día que se enteró saltó, corrió, pero se frenó y largó un reproche: "Qué boba, a ver si de tanto saltar lo pierdo". Aquella pesadilla del '93 sigue estacada en su cuerpo. Hoy tiene dos hijas: Abigail de 3 y Lohana de 1. Para tenerlas volvió al Penna. "No tenemos medios —dice— y tuve que ir ahí, pero me preparé con clases y Esteban se quedó a ver el parto." Tras los partos no hubo quien le sacara a las nenas. "Me la pegué", dice cuando habla de la mayor. Las mantuvo tan pegadas como ahora. No logra separarse de ellas ni durante la noche. Esas dos chiquitas siguen tomando pecho y enredadas a los padres hasta cuando duermen. Verónica está sentada sobre un colchón. Mientras Lohana le saca leche del pecho, la mamá abre los ojos: "¿Y si mi hija no está viva?", pregunta. "¿Y si lo está?", la inquieta alguien. En tanto Elena todavía viaja en busca de alguna nueva pista: "¿A cuánto somos hoy?... 13, verdad... hoy Micaela tendría cinco años y dos meses."

a, la primera que advirtió que la bebita muerta no era Micaela. Entonces nadie le creyó.

la Justicia y finalmente logró que se hicieran los exámenes de ADN.

muerta, además tenía el pelo castaño clarito y el cuerpo salpicado de puntos rojos." Los detalles se le amontonan verborágicos en la boca. Con casi 15 años oficiando de enfermera sabía distinguir las trampas. Esa nena que aseguraban era Micaela pesaba cerca de un kilo más que su bisnieta. "Esa nena no es Micaela", repetía. Aturdida por el espanto, se metió en la morgue y confabulada con un empleado tomó la huella plantal del cadáver. Pintó un pie con tinta y selló la planta en un papel. Pero hubo un error: sacó la huella del pie izquierdo y no del derecho, correspondiente a la historia clínica. Insistente consiguió del hospital la orden para una autopsia. "No tenía un peso, pero de los nervios caminé hasta el centro y pedí en la comisaría hacer la denuncia." Con la policía no tuvo éxito, persistió y se metió en Tribunales. Carlos Martínez, empleado del juzgado, tomó aquella denuncia. "Pensé que estaba loca, como quien no puede aceptar la muer-

en danza

a mí Micaela no está con ninguna a vendieron fuera del hospital y u lugar".

dolosa en el cambio del bebé, aela fue vendida. La nena pudo rto de alguna mujer que previa- O Micaela pudo ocupar simple- o, el lugar del bebé muerto de al-

rgado considera la posibilidad a entiende como válidas las prue- za como probable la existencia de a aún restan elementos para pro-

as muestras de ADN. De todos er habido un cambio de bebé en funeraria a la morgue del hospital para la autopsia. La mortuoria lo



Gustavo Ercole

te de un hijo y delira. Pregunté a mi jefe y me dijeron: bueno... tomáse-la." Pero no sólo en la justicia pensaban que Elena deliraba, Verónica y Esteban también desconfiaban. Sólo por su insistencia firmaron la autorización con la que se abrió la causa.

Con la instrucción a cargo de la policía se tomaron declaraciones a los testigos. Ninguno de los relatos daban suficientes pruebas para aseverar los argumentos de Elena. Para avanzar se necesitaban

3000 pesos para las pruebas de ADN, demasiado caras para ellos. "Si la parte tuviera plata y quiere hacerlo, lo paga y se hace, pero en este caso no había dinero", comenta a este medio una fuente del juzgado. El juez Arturo Duprat dictó el sobreseimiento. El entonces fiscal Jorge Burgos y actual juez de la causa apeló y la investigación continuó. En noviembre del '97 apareció el primer resultado del estudio de ADN sobre los restos del cadáver: la nena no era hija de

**Hersh Fuchs, 47 años, mi padre,
Esther, 44 años, mi madre,
Abraham, 24 años, mi hermano,
Sarah, 16 años, mi hermana,
Eva, 10 años, mi hermana.**

Y en sus nombres recuerdo a mis familiares, profesores, amigos y vecinos de Lodz, Polonia, mi ciudad natal, pericidos en Auschwitz, en agosto de 1944.

Jack Fuchs

En memoria de mis abuelos y tíos que no conocí,
Marianne Fuchs

OSVALDO A. BOZZOLA MARTILLERO
Uruguay 1025 P. 1º Cap. Fed. Tel. 811-7771

EDICTO. El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial Nº 24 a cargo de la Dra. Matilde Ballerini, Secretaria Nº 48 del doctor Roberto Aquiles Díaz, con sede en Marcelo T. de Alvear 1840, Planta Baja de Capital Federal, hace saber por tres días en autos caratulados: "PLAN ROMBO S.A. DE AHORRO PARA FINES DETERMINADOS C/BARROZO, Ignacio Saúl y Otros S/Ejecución Prendaria", Expte. Nº 27.966, que el martillero Osvaldo A. Bozzola rematará el día 29 de agosto de 1998 a las 9.30 horas en el local de la Avenida Comandante Luis Piedrabuena Nº 3750/80 de Capital Federal donde se exhibe los días 26, 27 y 28 de agosto de 1998 en el horario de 9.30 a 16.30 horas: un automotor de marca RENAULT, modelo 9 RL, año 1995, motor marca RENAULT Nº 5985750, carrocería y/o bastidor marca RENAULT Nº L428-062421, dominio: ABF-641. Al contado y al mejor postor. Base: \$ 9.964,74 de no existir postor a la media hora siguiente saldrá al 50% de la base y de continuar sin oferentes a la media hora subsiguiente saldrá SIN BASE. Comisión: 10% más IVA sobre la misma. Señal: 30%. Entrega del bien previo pago total. Deudas: (fs. 70): \$ 954,18 al 29-5-98. El que se encuentra en el siguiente estado (fs. 60): cuatro ruedas en mal estado, paragolpes delantero roto y trasero deformado, sin estereo, ni radio, asiento conductor roto, con rueda de auxilio, críque y llave de ruedas, falta cenicero, encendedor y teclas de consola. Conste que las deudas que pesan sobre el bien actualizadas, estarán a cargo del adquirente. El comprador deberá constituir domicilio dentro del radio del juzgado en jurisdicción de la Capital Federal. Buenos Aires, 13 de agosto de 1998. Roberto Aquiles Díaz, secretario.

OPINION

Por Andrew Graham-Yooll *

Palacio de fantasías

El fin de Harrods, más anunciado que sepelio de ópera, cierra la era de las "grandes tiendas" en Buenos Aires. Fue un palacio de fantasías instalado en la punta paquete de Florida que guiñaba al transeúnte con opulencia imperial. Salir de compras a Harrods tenía clase. Salir de compras ahora sólo tiene cuotas.

Para una generación que hoy tiene más de 45 años los recuerdos de Harrods son de lo fantástico que se hacía realidad. Gath & Chaves, también propiedad de Harrods y la otra "gran tienda" en la calle Florida era, en comparación, el pariente pobre.

¿Qué persona de "cierta edad" no recuerda las visitas cada diciembre para ver a Santa Claus en el piso de los juguetes? Subir por las escaleras de mármol, con barandas de hierro y ornamentos de bronce, para entregar cartas pidiendo motocicletas en miniatura, trenes eléctricos, o muñecas que movían los ojos era un extraordinario paseo de la imaginación. Hasta se le perdonaba el mal aliento a Santa Claus.

La Biblioteca Circulante era una ventana a la literatura del mundo. El Salón de Té de Harrods era un punto de encuentro de moda para toda Buenos Aires después de una tarde de compras. En el subsuelo, la Peluquería de Caballeros era un reducto del conservadurismo político y la gente bien. El año pasado, la película *La lección de tango*, de Sally Potter, mostró escenas para la nostalgia filmadas ahí, entre grandes espejos biselados y columnas decoradas.

Harrods pertenece a la "belle époque" de la presencia inglesa en la Argentina. Woodman Burbidge, hijo del gerente general de Harrods en Londres, arribó a Buenos Aires en 1913, para instalar una sucursal argentina. Todos los materiales y todos los accesorios eran importados. "Actualmente, Sudamérica es el gran magneto que atrae al comercio mundial", informaba una publicación de la empresa. El 31 de marzo de 1914, Harrods inauguró su planta baja y primer piso. "El edificio se levantó en tiempo record para Buenos Aires con obreros que trabajaban noche y día." La filial porteña siempre tuvo un directorio autónomo. Para 1947 las diferencias con Londres eran serias y en los años sesenta un consorcio argentino compró la tienda. Hace dos semanas, Harrods de Londres fracasó en un intento judicial de recuperar la titularidad del nombre. Los dueños decidieron vender hace tiempo.

Con muros grises y vidrios cubiertos de mugre Harrods resistió su reciclaje. Un shopping ya pronto será.

* Senior editor del Buenos Aires Herald.

Harrods se vende, pero sin aquel glamour que sedujo a Buenos Aires

Por Cristian Alarcón

Donde había brillo, ahora puede verse el polvo, la presencia de los maniqués desnudos. Se escucha el silencio de cuarenta mil metros cuadrados donde se oyó el roce social, el ruido de las registradoras, el entrecostar de la porcelana, de los productos de calidad que sólo la gran tienda importaba de la isla. El sonido de las gemas que hasta hace dos décadas desde Londres traía sólo Harrods. En la entrada, donde comenzaba el olor de las mejores telas y del té en invierno, ahora puede sentirse la fastidiosa acidez del tiempo, esa que huele a declinación y a sombras. Hoy sólo queda en funcionamiento un pedazo de salón, sobre la calle Florida, donde hay una colección vetusta de ropas de hombre y de mujer, un cliente pidiendo una rebaja, y un difícil contrato millonario en puertas. Harrods está a punto de ser vendida. A punto de renacer, en una época donde el *british style* ya no respira, el shopping reina, y la calidad exclusiva son cientos de efímeras marcas, y una transversalidad donde ya no hay enanos de uniforme abriendo las puertas.

—¡Morronga! ¿Te acordás de qué color estaba el enanito? —le pregunta la encantadora Rita Reta, de ochenta y tres años, a su prima mayor.

—Verde. Era verde —le contesta Morronga, inmovilizada en la cama por un mal paso en un paquete restaurant de Montevideo—. Y decíle que era toda gente de nivel y distinguida —le pide desde el lecho.

Como Rita, Alberto Thomas, un

Scones: El día de la liberación de París una orquesta ligera daba la música para La Marsellesa, que el público entonaba entre scones ingleses.

argentino de padres ingleses que vivió Harrods desde los dientes de leche, y tiene 79 años, habla de la tienda como de un fetiche. No quiere imaginar qué será de los salones donde le cortaban el pelo, cada comienzo de clases antes de medirse los uniformes. "Es imposible que sea como antes, porque Harrods era lo que era la época. Esa época esplendorosa, donde todo tenía manufactura de primera, y lo inglés era lo mejor, ya no existe."

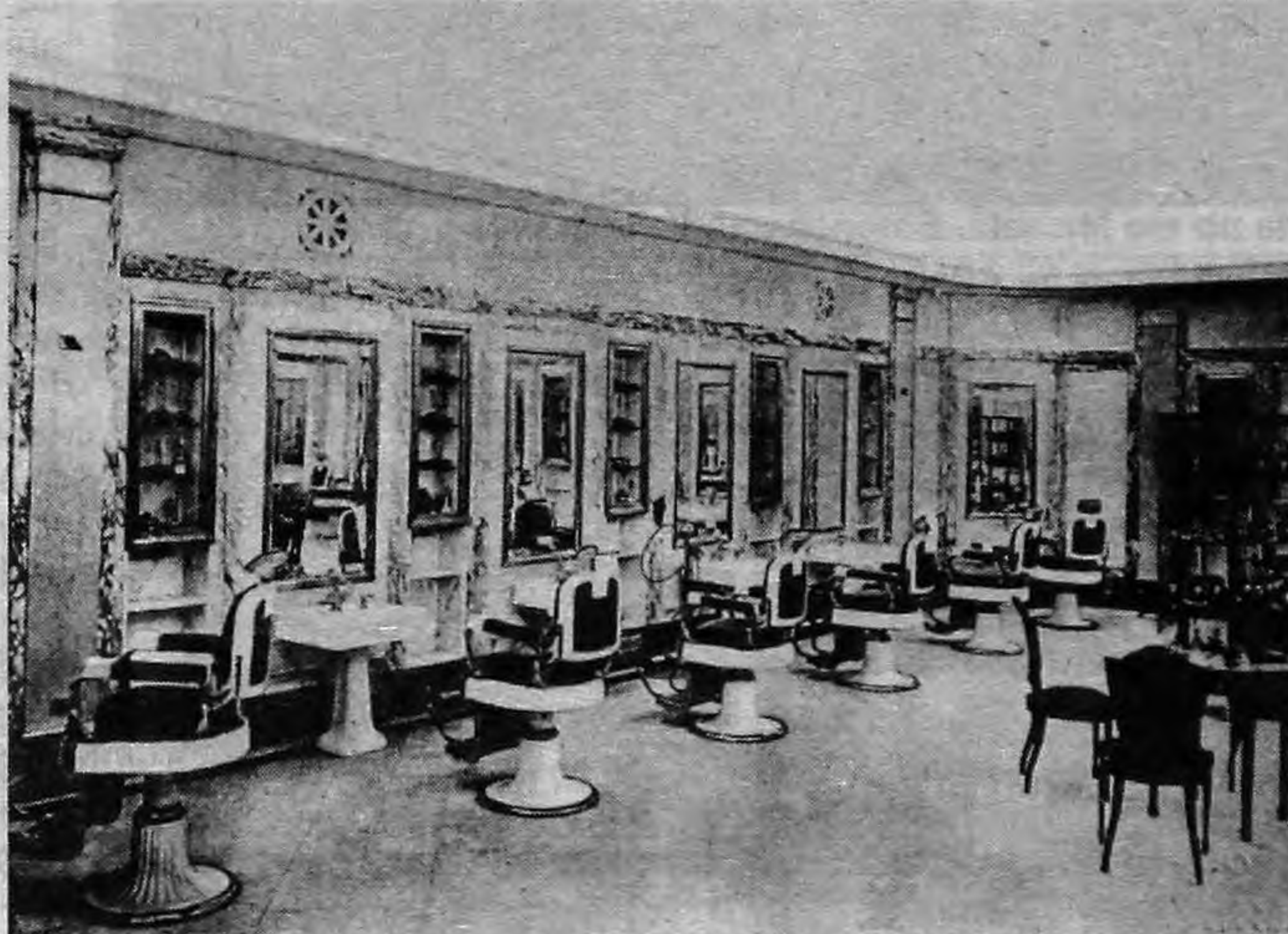
Aun la posibilidad de volver a existir después de la venta es difícil. El director de Harrods Buenos Aires —propiedad de la sociedad suizoitaliana CBC Interconfianza—, Guillermo Díaz, ofrece las instalaciones y el nombre de la tienda desde junio de 1997, pensando en un valor de dos mil dólares por metro cuadrado, o sea un total de 90 millones por los 47 mil que miden los siete pisos del lugar. Ese valor ya cayó hasta los cincuenta millones en los que rondaría el máximo jugo que se le puede sacar aún a la propiedad y a la marca para la Argentina y toda Sudamérica. Y lo peor: esta semana tanto Falabella, de Chile, y El Corte Inglés, de España, candidatos seguros a competir para poner en marcha el negocio, desmintieron cualquier intención de comprometerse en tan gla-

Fue símbolo de lo exclusivo, punto de encuentro de la clase alta porteña. Hoy Harrods está en venta, pero en la era del shopping muy pocos se interesan por revivir el british style.



De la gran tienda ahora sólo queda abierto un pequeño sector y ninguno de sus antiguos clientes.

"Esa época esplendorosa, donde lo inglés era lo mejor, ya no existe", se lamenta un ex asiduo visitante.



Así lucía en sus buenos momentos la peluquería de Harrods.

"Allí todo era auténtico", recuerda una cliente.

taba la gente conocida".

El olor de lo auténtico

El shopping se levanta ante Harrods tan consistente como la arquitectura de su vecino restaurado, las Galerías Pacífico. Allí, en la figura del gran mercado moderno, se reflejan los ventanales ocultos por el yeso blanco de Harrods. Laura Ariovich, socióloga, realizó una investigación sobre el uso que de los shoppings hacen distintos grupos sociales. "Hay un abanico de usos posibles, entre los cuales hay varios que no están pensados ni deseados por los empresarios", apunta. Los adolescentes sólo ubican modelos y marcas para luego tenerlos más baratos de terrenos como Once. "Todo lo que compraba era auténtico, verdadero, no como ahora que uno no sabe lo que le están vendiendo", lamenta Rita Reta. El corte y la confección eran el punto de la diferencia, y debía ser inglés. La adulteración era casi imposible.

José María Peña, historiador y director del Museo de la Ciudad, señala cómo en Harrods se mezclaban la calidad de los productos que se ofrecían con la exhibición del lujo de materiales y diseño del edificio. "Eso lograba una identidad fuerte para los clientes." Recuerda también el whisky V.O.H., que sólo en Harrods se conseguía, y las butifarras que venían de España. La antropóloga y socióloga Francis Korn recuerda los cumpleaños de sus compañeras del Lenguas Vivas en la confitería; a los empleados que conocidos de la familia llamaban a casa avisando de las novedades. Recuerda también la orquesta de música ligera que el día de la liberación de París, cuando los nazis aceptaron la derrota, daba la música para La Marsellesa que el público entonaba entre scones ingleses. Donde había brillo, ahora polvo y recuerdos. Rita Reta sigue. Morronga insiste.

—Me pide que le aclare quién iba, pero queda mal. Si una es distinguida que lo digan los demás —dice, y protesta otra vez por el nuevo ruido atroz de hipermercados modernos, imposibles.

moroso proyecto. La minilicitación a la que convocó la consultora Infupa, dirigida por el ex secretario de Hacienda, Manuel Solanet, no ha tenido el éxito esperado. Solanet no quiso aclarar quiénes son los oferentes.

La única mano interesada en hacerse de la tienda sería el dueño de Harrods en Londres, Mohamed Al Fayed, para quien el asunto se convirtió en una obsesión. Al Fayed —padre del extinto novio de la princesa Diana, Dodi— estuvo durante los últimos tres años en litigio con los dueños de la marca en Buenos Aires. Perdió. En mayo la Cámara de los Lores rechazó la última apelación del egipcio, que ahora podría comprar lo que la Justicia le negó. Por su parte, IRSA, el conglomerado de George Soros, dueña de todos los shoppings de la Capital, despreció la oferta de Harrods, desde siempre. Su negocio, fructífero, no quiere las formas de la tienda.

El nuevo ruido atroz

Rita Reta no puede evitar un suspiro al hablar de Harrods, que es hablar de su juventud. Se le escucha ese eco en la papada al pronunciar las erres y las yes, de la distinguida clase alta de los treinta en adelante.

No soporta el ruido "atroz" de los shoppings centers. En ellos se pierde. "Me aturden, me enloquecen, me enferman. Voy con mi amiga y empezamos a buscar quien nos auxilie... Además, esos ascensores pequeños." No como los de Harrods, de ese hierro forjado en Europa, donde iban hasta veinte clientes cómodos, y en cada piso un hombre de buen porte, avisaba: —¡Botonería, encajes, ropa de cama!

Rita Reta dice que es de la época en que "el dinero no era tan importante, usted me entiende". Dora Barranco, académica y diputada del Frepaso, se ha dedicado a la sociología de la vida cotidiana, y ha observado las costumbres de esas primas que como Rita le transmitieron lo que era el glamour de Harrods. "Aquel manejo de códigos de pertenencia ha desaparecido. El shopping es transversalidad, variedad de motivos, de gustos, de edades. Si bien es ridículo hablar de un shopping democrático, porque los excluidos no llegan a él, en ellos hay una idea mayor de inclusión, un manejo diferente del espacio, donde se obtiene más anonimato que exposición." Rita Reta recuerda: "Nos saludábamos en el restaurant, donde íbamos a almorzar. Allí se jun-

Por Sergio Moreno

Carlos Menem revoleaba la servilleta. El establishment revoleaba la servilleta. Los miembros del gabinete y demás funcionarios del Gobierno revoleaban la servilleta. Los representantes de la Alianza revoleaban la servilleta. Fue un momento de unanimidad logrado por la cantante adolescente Soledad, cuando cerraba su show atronando con las estrofas de "Don Ata", su hit telúrico comercial. Cerraba, Soledad, también, la Noche Ciudadana, el principal evento de "fund rising" (recolección de fondos) que hace la asociación Conciencia una vez al año, y en el que participan los hombres y mujeres más poderosos (económica y políticamente poderosos) del país. Allí se mezclan, durante cuatro horas, los magnates de las finanzas, los plebeyos de la política y los patricios portadores de apellidos antiguos. Y en esa mezcla se esconde, en el anonimato de la multitud, en la noche, entre lentejuelas, bronceados atemporales y sedas, el mensaje que gracias a un sistema de encuesta automática le envían al Presidente y sus ministros los miembros más selectos de lo que hace veinte años era llamada "la oligarquía" y ahora, globalización mediante, se denomina "establishment".

El mensaje esa noche del miércoles pasado tuvo también otro destinatario obligado. Como el lema convocante que este año eligió Conciencia fue "Invertir en educación es consolidar el futuro", la ministra Susana Decibe -enfundada en un elegante tailleur y tocada con un rodete firme

Encuesta: Mediante unos pulsadores ubicados uno por comensal en cada mesa, se vota presionando el número de la pregunta. La respuesta es automática.

como el brazo de una estatua—no pudo hacerse la distraída. Comensal veterana de otra Noches Ciudadanas, Susanita presagiaba que, en la encuesta electrónica—preparada por el consultor Enrique Zuleta Puceiro—no iba a salir airosa. Pero, tal vez, haya encontrado en su pasado el bálsamo para anestesiarse el mal momento que, sabía, le haría pasar el resultado del sondeo instantáneo. Es que en su pasado ella era una de las que llamaba a quienes compartían su mesa y poblaban el lujoso salón del Correo Central "la oligarquía", y esa noche del miércoles, la voz que se oía a través del muestreo era esa voz y no la de lo que, también ella, llamaba hace veinte años "el pueblo" (hoy denominado "la gente").

—Vio, De la Rúa dijo "pueblo"—le comentó el embajador Carlos Ortiz De Rozas a sus compañeros de mesa.

—Está bien, no es peyorativo—respondió Jeanette Arata de Erize, presidenta desde hace 44 años del Mozarteum Argentino y ex suegra de María Julia Alsogaray.

La palabra utilizada por el jefe del Gobierno porteño en su discurso fue repetida, no sin candor, por Carlos Menem en el suyo.

—Menem también dijo pueblo—exclamó como azorada por la casualidad Daisy Krieger Vasena de Chopitea. Su marido, don Chopitea, sonreía, incrédulo, y prefería mirar la

Los personajes más poderosos del país se reunieron el miércoles en la cena anual de Conciencia. El tema convocante de este año fue la educación y, mediante un sondeo instantáneo, los resultados fueron adversos para la educación pública. Una noche en que los políticos suelen ir a escuchar.



Zulemita Menem acompañó a su padre, Carlos, embutida en un sensual y largo traje rojo furioso. Por primera vez, el Presidente compartió la misma velada con Graciela Fernández Meijide.

COMO FUE LA NOCHE CIUDADANA DE CONCIENCIA

La voz del establishment

construcción de principios de siglo del salón del Correo, ahora propiedad de Macri.

—Antes se pensaba el país en grande—reflexionó el padre de la mujer del abogado presidencial, Carlos Fontán Balestra.

Presidente y jefe porteño no se salieron de la obviedad cuando hablaron de la educación y sus problemas. El riojano estuvo más preocupado y expuso algunos números de su gestión que, también obviamente, mostraban un mejoramiento de la situación del sistema educativo. Números oficiales, claro.

La noche se arrastraba como entre terciopelo y los comensales se dieron a la tertulia mientras deglutían, manejando la cubertería según su destreza, el salmón con endibias y caviar, el lomo en cama de papas y verduras y el helado de dátiles encestado en merengue sobre un culis de chocolate. Todo se bajaba, sin esfuerzos y sin culpas, con Castel Chandon, Comte de Valmont y Barrón B.

Eran 650 invitados. Soldati, Macri, Gruneissen, Reynal, Roggio, Amalia Lacroze de Fortabat, Ante-

lo, se mezclaban con Roque Fernández, Decibe, Erman González, Hugo Anzorreguy, Luis Ferreyra, el Tata Yofre, Diego Guelar, Eduardo Amadeo, Zulemita, Rodolfo Terragno, Angel Rozas, Fredi Storani y, la presencia estelar de la noche, Graciela Fernández Meijide, que llegó algo retrasada ataviada con un largo vestido negro con estola.

A la hora de los cigarros comenzó la encuesta. El sistema es simple y eficiente: mediante unos pulsadores ubicados uno por comensal en cada mesa, se vota presionando el número de la pregunta. La respuesta es automática. Las preguntas se ven en pantallas gigantes, lo mismo que el resultado, que se reproduce en números porcentuales y en gráficos circulares.

La voz de los poderosos, esa noche del miércoles, dijo:

◆ Que la educación es la primera prioridad para avanzar a una economía competitiva (54,2 por ciento), seguida de la justicia (14,5) y el empleo (11,5).

◆ Que el problema prioritario del sistema educativo son sus contenidos y la relación con la producción y el em-

pleo (34,6 cada uno) y muy lejos los salarios docentes (12,8).

◆ Que la medida más eficiente para mejorar el financiamiento es la desgravación impositiva para las empresas que aporten a la educación (59,3) y la peor medida es la creación de un impuesto especial (3,5) tal como lo impulsa la ministra Decibe.

◆ Que el mejor modo de canalizar la inversión privada al sistema es me-

Establishment: No quiere pagar impuestos para mejorar la educación, que el salario de los maestros no es un tema central y que, básicamente, no confía en el Estado.

diantes programas alternativos a cargo de entidades intermedias (36,7) o por sistemas de capacitación interna de las empresas (31,2) y no así mediante el Estado, sea a través de un fondo público (16,5) o de las cooperadoras (15,6).

◆ Que la motivación más importante para las empresas en la inversión

educativa es atraer mejores recursos humanos (47,7) y los beneficios impositivos (27,5). Las mejoras al sistema educativo nacional no resultaron motivación importante, esa noche (12,1).

◆ Y que la forma de generar más inversión privada en el área es acen- tuando la libre competencia (35,1) y con mayores incentivos fiscales (33,8). La peor salida, según los comensales, es mediante un impuesto específico (6,8).

El establishment le dijo esa noche a Menem, a su ministra y a los potenciales sucesores que no quiere pagar impuestos para mejorar la educación, que el salario de los maestros no es un tema central y que, básicamente, no confía en el Estado.

Luego vino Soledad, las servilletas, el revoleo y la unanimidad. Silvia Rueda de Uranga, presidenta de Conciencia, despedía a los invitados. Se fue Menem, seguido de Zulemita y sus funcionarios. Se fueron De la Rúa y Graciela. Se fueron los empresarios y los patricios. Todos lentamente, suavemente, vaciando de a poco ese salón construido cuando en este país se pensaba en grande.

Universidad Nacional de Lanús

CURSO DE POSGRADO Metodología de la Investigación Científica

Dirigido a Graduados Universitarios

- Los métodos en ciencias naturales
- La problemática de las ciencias sociales
- Ciencia y tecnología
- Las dimensiones éticas de la ciencia

Profesora: Dra. Esther Díaz

Cursos Segundo Cuatrimestre de 1998
Lunes 19.00 a 22.00 hs. / 9 reuniones

Inscripción / Hasta el 4 de septiembre
Inicio / 7 de septiembre

Departamento de Humanidades y Artes
Tel / Fax: 218-1657 / 58 / 60 Int. 108
Lunes a viernes de 12 a 19 hs.

CICLO DE COMPLEMENTACION CURRICULAR EN Economía de la Empresa MENCION GESTION DE EMPRESA

Un ciclo de 2 años de duración que permite acceder al Título de **Licenciado en Economía de la Empresa**, a partir de un diploma técnico de un mínimo de 3 años en el área de administración de empresas o economía

Inscripción / Hasta el 4 de septiembre
Inicio / 7 de septiembre

Director del Departamento / Dr. Oscar Tangelson
Director de la Licenciatura / Lic. Eric Calcagno (h)

Departamento de Desarrollo Productivo y Trabajo
Tel / Fax: 218-1657 / 58 / 60 Int. 112
Lunes a viernes de 10 a 17 hs.

Informes
e Inscripción
Sede Académica
Habana 568
(1822) Valentín Alsina,
Lanús, Provincia
de Buenos Aires
Argentina



LAS HIPOTESIS SOBRE EL CRIMEN Y EL ESTADO DE ANIMO DE CIPOLETTI

"Institucionalmente psicopáticos"

Por Eugenio Raúl Zaffaroni

Hace nueve meses que fueron inexplicablemente asesinadas tres muchachas en Cipoletti, y allí sólo hay angustia, tristeza e indignación, en los vecinos y en las familias. Los hechos posteriores al triple crimen son significativos: desidia policial, búsqueda tardía y errática, espontáneo rastrellamiento de los vecinos desorientados por la policía, los cadáveres hallados por un vecino que caminaba con su perro, contaminación del lugar del hecho y consiguiente pérdida de huellas, oportuno corte de luz un rato antes. No obstante, hubo diligencia en un punto: en poco más de una hora detuvieron a tres "Pepitos". La inocencia de éstos fue probada a partir de la declaración de un testigo, cuyo cuerpo apareció decapitado hace días, en evidente señal mafiosa.

El juez procesó por encubrimiento al subcomisario que inició la investigación, pero esta semana la Cámara dispuso su desprocesamiento. Quizá no le falten razones a la Cámara: es posible que el juez se haya apresurado, pero no se puede ignorar que existen otros antecedentes, aparentemente extraños al hecho en sí, pero que en la vivencia de los habitantes del Valle no se separan de éste. Por cierto que cualquier otro observador atento de los hechos tampoco podría separarlos.

En efecto: hace nueve años, en Río Colorado fue asesinada una pareja, en circunstancias en que el joven estaba haciendo una denuncia por secuestro policial de ganado. Hasta hoy el crimen no fue esclarecido, pero el padre de la novia asesinada junto con el denunciante afirma que fueron enviados al lugar por la propia policía. El hecho parecería vinculado a una red

El legislador porteño y penalista visitó la escena del triple crimen y encontró un pueblo movilizadísimo ante instituciones que no sólo son cómplices y encubridoras sino también enfermas.



En las calles, la gente reclama justicia por un caso que no se resuelve fácilmente.

Para llegar a la verdad "hay que investigar las solidaridades que crea la corrupción compartida".

de corrupción que explotaría el comercio ilícito, abigeato o contrabando sanitario de ganado.

Como si esto fuese poco, se recuerda también el asesinato de otro joven, Fredy Pazos, que se vincula a negocios de corrupción en la noche de Viedma, por el que fueron condenados dos funcionarios, pero luego de una dura investigación, en el curso de la cual fueron asesinados testigos. Uno de los principales fue un oficial de la propia poli-

cía rionegrina, a quien sus solidarios camaradas invitaron a pescar desde un acantilado y que apareció ahogado en el mar. Fueron absueltos por un defecto procesal.

Es imposible desvincular estos hechos del triple crimen de Cipoletti. El vínculo está presente, expreso o tácito, en las marchas, los prendedores con los retratos de las víctimas, el dolor de los familiares frente a lo inexplicable, la imposibilidad de inventar patrañas desca-

lificantes de las víctimas ante el conocimiento público de éstas, la solidaridad de la población. Todo eso sería la más trágica verificación de la función aglutinante de la sociedad que el viejo Durkheim atribuía al crimen.

En el fondo, va tomando cuerpo una hipótesis por demás siniestra. Se sospecha una motivación sexual, sometimiento a vejámenes, violación o tentativa de violación, y los homicidios para garantizar

impunidad. Sin duda que se trata de una hipótesis con formidable contenido psicopático. Como toda hipótesis psicopática, tratamos de rechazarla, porque nos horroriza, al comprender que los que la protagonizan comparten nuestra condición humana. Sin embargo, es la más verosímil entre todas las que ensayan quienes discurren sobre el hecho.

No cabe en modo alguno descartarla: siempre hay algunos psicopatas. Pero el caso de Cipoletti nos plantea quizás algo mucho peor aún. Si bien sabemos que puede haber individuos psicopatas, lo más grave es que haya instituciones que operen psicopáticamente.

De confirmarse la hipótesis que se enuncia en voz baja, cabe preguntarse por qué se sostiene una encubridora conspiración de silencio. Que esto sucede es innegable, pues de lo contrario no sería necesario el asesinato mafioso de un testigo, como clarísima advertencia para cualquiera que pueda quebrarla. Esta red de silencio no puede dejar de tener vínculos institucionales: toda policía tiene informantes y puede penetrar semejante pacto en un hecho de esta naturaleza, cuando tiene ganas de hacerlo y, muy particularmente, en lugares de pequeño contorno, donde la gente se emborracha en los mismos lugares y frecuenta a las mismas prostitutas. Silencio tan hermético respecto de un hecho tan brutal y necesariamente cometido por más de una persona no es fácilmente imaginable.

¿Qué sustentaría semejante pacto? Sólo puede tratarse de solidaridades muy fuertes, fundadas en compartir formidables negocios ilícitos, que pueden ir desde tráfico de automotores robados hasta participación en cuatrismo, pasando por toda la gama imaginable de la corrupción. Sólo una solidaridad de semejante magnitud

Oportunismo: El gobierno provincial hace lo que todos: tratar de resolver el caso para apagar el problema político que creó su tolerancia anterior.

puede explicar el encubrimiento de un grupo de psicopatas de tamaño calibre. Y los antecedentes del caso apuntan hacia ese lado. Si no se trata de un imponderable muy poco probable, la conclusión es que el crimen de Cipoletti no se esclarecerá si no se comienza por investigar las redes de negocios ilícitos y corrupción.

¿Y el gobierno? El gobierno provincial no es nada original, sino que hace lo mismo que todos los gobiernos en estos casos: trata de esclarecerlo para resolver su problema político. Por supuesto que antes toleraron el deterioro de sus instituciones y lo conocían, como todos los gobiernos que pactaron con el poder policial, hasta que éste se descontroló, al punto de caer en conductas psicopáticas y poner a la institución en trance de crisis y disolución. Hoy suena muy lejana la voz de la diputada que en diciembre, con motivo de este caso, reclamaba pena de muerte y castración. ¿Quizá para aplicársela a algún "Pepito"?

SEMINARIO EL ESTADO EN LA GLOBALIZACION DESAFIOS Y ALTERNATIVAS

Carlos M. Vilas

Días 24, 27 y 31 de agosto de 1998, de 19 a 21 hs.

Organiza IADE (Instituto Argentino para el Desarrollo Económico).
En Hipólito Yrigoyen 1116 - 5º piso - Ciudad de Buenos Aires.

Arancel \$30 - Estudiantes \$15

DESARROLLO DEL TEMA

- 1- La globalización contemporánea: qué es y qué no es. Dinámicas territoriales y transterritoriales de acumulación. La lógica del Estado y la lógica del capital.
 - 2- Las transformaciones del Estado en los escenarios contemporáneos. El papel del Estado en los "mercados emergentes". La promoción estatal de la globalización de los mercados.
 - 3- Experiencias de gestión estatal activa frente a la globalización. ¿Es posible algo mejor?
- Carlos M. Vilas
Investigador de la Universidad Autónoma de México y docente de la Escuela Nacional de Gobierno / INAP. Ha sido profesor en las Universidades de La Plata, Buenos Aires, Columbia, Duke, Florida, Complutense de Madrid, Autónoma de Barcelona, Estocolmo, Autónoma de Santo Domingo, La Habana, etc., y consultor de organismos gubernamentales de cooperación internacional de Suecia, Noruega y Holanda

INFORMES E INSCRIPCION
Hipólito Yrigoyen 1116 - 4to. piso - Capital Federal
Tel. y Fax.: 381-7380/9337/4076 y 372-7014
E-mail: iade@rcc.com.ar

A U S P I C I A N

BANCO
CREDICOOP
COOPERATIVA CREDITARIA

La Banca Solidaria.

realidad
económica

EDICTO. POR DOS DIAS, el Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil N° 59, Paraguay 1457, 1er. piso, Capital Federal, a cargo del Dr. Don DANIEL FOGNINI, Secretaría Única, hace saber que el Martillero y Corredor Público Nacional, Ley 20266, Col. 1712-M-T-IV F°343, Sr. Don Edgardo A. Aguilera Obregón, subastará el día 21 de Agosto de 1998, a las 9.15 hs. en el local de la calle Uruguay N° 666, P.B., Capital Federal, el inmueble ubicado en la Avda. Brux N° 4849/51/53, U.F. 1, PB. y Alta, entre la Avda. Juan Bautista Alberdi y la calle Bragado, Capital Federal, Nomenclatura Catastral: Circ. I, Secc. 62; Manz. 156; Parc. 21; Matricula 1-327/1, mitad indivisa; antecedente dominial 0002 PH Z.S. 167/41. Sup. 118,52 m2. Visitar día miércoles 19 de Agosto de 16 hs. a 17.30 hs. Atento a lo informado por el Señor Oficial de Justicia se encuentra ocupado por Oscar Norberto Villaroel, con su compañera, su hermano Alfredo Villaroel y un niño de 5 años. Dicho inmueble consta de 3 habitaciones grandes y una chica en planta baja, cocina y baño; en planta alta terraza y galpón precario, en regular estado de conservación. Base \$ 25.000.-, SEÑA 30%, COMISION 3%. TODO AL CONTADO DINERO EN EFECTIVO. Títulos en autos. Obran deudas a fs. 168 por \$ 947,47 impuesto municipal por Alumbrado, Barrido y Limpieza al 12/5/97 a fs. 171 \$ 332,68 por O.S.N. al 12/5/97. Aguas Argentinas \$ 165,83, al 10/8/98, las que estarán a cargo del comprador, actualizadas al día de la escrituración, éste deberá depositar el saldo del precio de remate dentro del quinto día de aprobada la subasta, quien constituirá legal domicilio dentro del radio de la Capital Federal. Por compra en comisión se denunciará el nombre del comprador y su domicilio en el mismo acto de subasta. El presente ha sido ordenado en el Exp. N° 56.871 caratulado: "MARTOTTA, José s/Suc. Ab. intestato", que se tramita por ante este mismo Juzgado. Dado, firmado y sellado en la ciudad de Buenos Aires, a los 13 días del mes de agosto de 1998. Juan Pablo Rodríguez, Secretario. El presente edicto deberá publicarse POR DOS DIAS en el Boletín Oficial y el diario Página 12. Dado, firmado y sellado en la ciudad de Buenos Aires a los 13 días del mes de agosto de 1998.

un colegio distinto

Orientado en Comunicación y Redes de información

Seminarios de Diseño Gráfico y Diseño Audiovisual WEB. Laboratorios de Internet, Intranet, Antihacking y Telefonía. Inglés por niveles. Periodismo. Natación. Equipos de fútbol y hockey. Cursos preuniversitarios con material del CBC. Viajes de estudio a Tandil, Entre Ríos y Córdoba.

Intercambios estudiantiles con Salta y Massachusetts, Estados Unidos.

1er. premio 1997, Mención de Honor 1996 y 3er. premio 1996 en las Olimpiadas de Física. 1er. puesto 1996 y 3er. puesto 1997 en el Campeonato Intercolegial de Fútbol.

90% de ingresantes a la Universidad (egresados 95, 96 y 97)

Rector. Ing. Ariel Garbarz

Director Lic. Jorge Novello

colegio del pacífico
Secundario

ORO 2363 Tel. 775-3341
www.nalejandria.com.ar



Aspecto del centro de Omagh después de la explosión.

Hubo enérgicos repudios de Clinton, Blair y Adams.

Golpe a la paz en el Ulster

Veintiséis muertos y más de 100 heridos causó ayer un coche bomba en una ciudad norirlandesa. La paz tambalea.

Por C.U.

El proceso de paz en Irlanda del Norte está en coma. Un ataque con coche bomba ayer contra Omagh, una ciudad del interior de la provincia, causó ayer 26 muertos y más de 100 heridos, constituyéndose no sólo en uno de los más mortíferos en 30 años de guerra civil sino en el golpe de lejos más duro a un proceso que ya estaba entre serios interrogantes. Desde Washington, el presidente Bill Clinton calificó el hecho como "un acto de barbarie"; desde Francia —donde estaba de vacaciones—, el premier británico Tony Blair dijo que "los terroristas no se saldrán con la suya", y desde el mismo Ulster Gerry Adams, titular de Sinn Féin, vocero del IRA (Ejército Republicano Irlandés), expresó su "más enérgico repudio", mientras las tres capitales trataban de emerger de una profunda conmoción.

Hasta el cierre de esta edición, no se conocía la identidad de los autores del atentado. Inicialmente, y teniendo en cuenta la identidad de los provocadores más recientes, el dedo de la acusación pareció apuntar a los hombres de la protestante Orden de Orange, que hace dos semanas mantuvieron una guerra de nervios con la policía y fuerzas especiales inglesas a las puertas de un barrio católico en Carnaghy Road, cerca de Belfast, y una semana atrás protagonizaron un desfile de niños y adolescentes ("Apprentice Boys") que se aproximó al fin de la

peligrosa "temporada de desfiles" del Ulster con sólo incidentes menores. Pero luego, la policía del Royal Ulster Constabulary dijo que el atentado llevaba el sello de las acciones del IRA Verdadero, una facción radicalizada del IRA que rechaza los acuerdos del castillo de Stormont. En realidad, puede haber sido cualquiera, ya que tanto los protestantes como los católicos tienen sus vertientes paramilitares duras, empeñadas en conseguir ya la realización de sendas propuestas de máxima.

Ese es precisamente el problema: el desarme. La semana pasada, un grupo lealista cercano a los hombres naranja anunció que aceptaba desarmarse, pero ya lo había hecho antes y además puso precios inaceptables a su movida. Belfast y otras ciudades son virtuales polvorines, con los sótanos atiborrados de armas de todo calibre y explosivos como el semtex checo, aparentemente usado en el doble atentado de Kenia y Tanzania de la semana pasada, que causaron cerca de 300 muertos y 4000 heridos. Acciones como la de ayer reavivan virulentamente el odio y los resentimientos entre los católicos y una mayoría protestante que Inglaterra nunca debió haber implantado artificialmente allí, y que conviven (es un decir) separados por un inverosímil sistema de fronteras internas, barreras que alzan y bajan, retenes de seguridad y altísimo nivel de vigilancia. Los memoriosos recordarán que ya hubo un acuerdo como Stormont y falló.

OSVALDO A. BOZZOLA MARTILLERO
Uruguay 1025 P. 1º Cap. Fed. Tel. 811-7771

EDICTO: Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial N° 24 a cargo de la Dra. Matilde Ballerini, Secretaría N° 47 del Dr. Juan Carlos Bengolea, con sede en Marcelo T. de Alvear 1840, Planta Baja de Capital Federal, hace saber por DOS días en autos: "PLAN ROMBO S.A. DE AHORRO PARA FINES DETERMINADOS c/STRAINI, Luis Alberto y Otro, s/Ejecución Prendaria", Expte. 27.445, que el martillero Osvaldo A. Bozzola rematará el día 29 de Agosto de 1998 a las 9.30 horas en el local de la Avenida Comandante Luis Piedrabuena 3750/80 de Capital Federal, donde se exhibe los días 26, 27 y 28 de agosto de 1998 en el horario de 9:30 a 16:30 horas: Un automotor de marca RENAULT; modelo 9 TS; año 1994, motor de marca RENAULT: 2852726; carrocería y/o bastidor de marca RENAULT: L423-002494; DOMINIO: B2.310.359, el que se encuentra en el siguiente estado (fs. 76): con críquet y llave de ruedas, sin rueda de auxilio, al contado y al mejor postor. BASE: \$ 2.844,09; de no existir postores a la media hora siguiente saldrá al 50% de la base y de continuar sin postor a la media hora subsiguiente saldrá SIN BASE. COMISION: 8% más IVA sobre la misma. Entrega del bien, previo pago total. DEUDAS (Fs. 83): al 14-1-98 \$ 505,25; el comprador deberá recibir el bien libre de gravamen. El adquirente deberá constituir domicilio dentro del radio del Juzgado en jurisdicción de la Capital Federal. Buenos Aires, 5 de agosto de 1998. Juan Carlos Bengolea, Secretario.



VUELVE EL FUTBOL

NUEVO NACIONAL

BANFIELD vs. ATLANTA

ARRANCA EL NUEVO NACIONAL EN DIRECTO Y EN EXCLUSIVO DESDE LA CANCHA DE BANFIELD. RELATOS: MIGUEL SIMON. COMENTARIOS: JUAN PABLO VARSKY.

11 HS.

HORACIO GUARANY

EN UN RECITAL EXCLUSIVO.

CONDUCE: JULIO MAHARBIZ
Y JUAN MANUEL MAHARBIZ

13 HS.



ARGENTINISIMA



FERNANDA VILLAVERDE

NO QUEDES COLA, PICA AL AUTODROMO PORQUE APARTE DE LAS COMPETENCIAS, VAS A VER GRUPOS MUSICALES Y VAS A DIVERTIRTE CON MUCHOS JUEGOS.

15 HS.

AUTODROMO

**AMERICA
LA ROMPE**

"Con Cubas"

PAGINA/12
en Paraguay

Por Darío Pignotti
Desde Asunción

La embajada norteamericana responsabiliza al carismático general populista paraguayo de ser un narcotraficante y de mantener fluidos vínculos con el jefe de un cartel de la zona. **Página/12** investiga aquí los contactos de Oviedo, también muy ligado a Carlos Menem.

“Hay actividades de Lino César Oviedo en relación con el narcotráfico, quien (...) luego de asumir el Comando del Ejército extendió su poder en actividades delictivas.” **Página/12** accedió en Asunción a documentos secretos que confirman el celo de los organismos antinarcóticos norteamericanos sobre las “evidentes” relaciones del ex general con el negocio de la droga.

Junto con ese material aportado por una fuente segura hay manuscritos en los que un doble agente paraguayo al servicio de la Secretaría Nacional Antidrogas informaba sobre el seguimiento especial de la DEA sobre “L.C.O.”, Lino César Oviedo. En los archivos de la agencia norteamericana antinarcóticos Oviedo está “rotulado como un peligroso elemento ligado al narcotráfico, quizá el principal factor de su incalculable fortuna”, dijo el informante.

Asunción fue el punto elegido por la fuerza aérea norteamericana y la DEA para basar sus Awacs (Airborne Warning and Control

MOTIVOS DETRAS DE LA EMBESTIDA

Oviedo es el hombre de

Por Claudio Uriarte

Los norteamericanos señalan el vínculo de Lino Oviedo con el narco. Puede ser, y hasta es infinitamente probable: viendo Paraguay del contrabando, y siendo el narcotráfico una especie de contrabando a la enésima potencia, es virtualmente imposible que un militar llegue a jefe del ejército sin mancharse con la (im)pura sustancia. Pero Gorbachov también era comunista antes de dejar de serlo. También es probable que el espacio aéreo paraguayo sea aire de nadie, que EE.UU. haya tenido que mandar aviones Awacs para controlarlo y que considere a Paraguay “decertificable” en el tema de las drogas, pero lo que los norteamericanos no explican es por qué no decertificaron al presidente saliente Juan Carlos Wasmosy: Oviedo, después de todo, ha estado en la política civil y luego en la clandestinidad y la cárcel por bastante tiempo.

La verdadera razón de la incomodidad norteamericana con Oviedo es su larga amistad personal con el

canciller alemán Helmut Kohl, iniciada en 1975, cuando el futuro Perón paraguayo estaba haciendo un curso en Alemania y rescató de un accidente automovilístico a Kohl —entonces un político conservador en ascenso— y a su hija, atrapados entre fierros en una *autobahn* ante la general indiferencia de los alemanes. El vínculo prosperó y hasta hace poco se hablaba de un negocio que implicaba importar basura tóxica de Alemania. Afortunadamente, se arrepintieron y decidieron construir en lugar de eso una fábrica de cemento Portland, y hay inversiones en marcha en variedad surtida de rubros del sector servicios como hotelorías, bares y restaurantes, así como fábricas de cerveza. De hecho, Oviedo es el principal accionista de la fábrica de cerveza más importante del país. De seguir así, Paraguay está en vías de convertirse en una Little Germany tropical.

Esto es lo que verdaderamente molesta a EE.UU.: la entrada de capitales de la Unión Europea (y por lo tanto de influencia política extrarregional) en su patio trasero. Del mismo modo le molesta la presencia de pequeños capitales japone-



Carlos Menem con Fujimori, otro de una larga lista de dictadores o semidictadores. A Oviedo lo ligaría algo más que la simple amistad: otros amigos —narcotraficantes— comunes.

Cómo entra Menem en la grilla de los mafiosos

Por D.P.

Carlos Menem y la DEA discrepan y mucho acerca del ex general Lino César Oviedo, desde ayer el hombre más poderoso en Paraguay. En favores políticos durante su campaña electoral y jurídicos durante su juicio por el movimiento sedicioso de 1996, el Presidente ha probado su vinculación con Oviedo y cuando su secretario Alberto Kohan desmintió todo vínculo (publicado por **Página/12**) fue el propio Menem quien dijo: “Oviedo es un buen amigo” precisamente el día que los paraguayos votaban por el ovidista Raúl Cubas, desde ayer jefe de Estado.

Hay más: desde el lunes, en usinas ovidistas aseguraban que el presidente argentino lo visitará en la unidad del ejército donde está preso por el movimiento golpista que encabezó en 1996. El primer político extranjero que visitó a Oviedo luego de las elecciones fue un emisario del general Augusto Pinochet.

Hay más: Fahd Yamil, jefe del Cartel de Pedro Puán Caballero, era compadre y socio de negocios sucios del general Andrés Rodríguez, quien derrocó a Alfredo Stroessner en 1989 usando a Oviedo como su operador principal. Por años, Oviedo fue asistente directo del ex presidente y heredó sus negocios. Hoy es “socio” de Yamil. Yamil y Rodríguez fueron fotografiados juntos en el Hipódromo de Buenos Aires a comienzos de esta década. En setiembre de 1991 Rodríguez fue agasajado

El vínculo de Menem no es sólo con Oviedo, sino con sospechados de narcos como Andrés Rodríguez. Un nexo es Jorge Antonio.

en el haras del empresario Jorge Antonio. Allí estuvo Menem y allí Menem se fotografió con la jueza María Servini de Cubría. Jorge Antonio tiene piezas políticas en Paraguay y financió campañas de candidatos ovidistas. Y tanto Yamil como Rodríguez están en la lista de narcotraficantes de la DEA. El editor de información policial de *ABC Color* Vladimir Jara es autor de *Clave RRR*, ma-

Amistad: Días atrás, Sarubbi, el amigo de Oviedo (“me consideró un excelente amigo de Menem”), se mostró en amistosa actitud junto al ministro Carlos Corach.

fias y corrupción en organismos de seguridad. Allí publicó: “Para los norteamericanos ya en 1994 quedaba revelada la supuesta responsabilidad del ex comandante del ejército con el desmantelamiento del combate contra el narcotráfico”.

Jara le dijo a este enviado en la redacción del *ABC*: “En la embajada y la DEA Oviedo era visto como el ‘jefe’ y a él respondía la Senad y el general Ramón Rosa Rodríguez, asesinado en ese 1994 cuando los hilos de Oviedo pare-

cían trabar la guerra al narco y estar metidos en acciones clandestinas, especialmente en Pedro Juan Caballero y Ciudad del Este”.

En 1994 un próspero comerciante de Ciudad del Este, el libanés Mohamed Jamil Rassoul, fue sorprendido con un “enorme” cargamento de cocaína. Fue detenido. Con el libanés cayó un pesado del Cartel de Cali, el colombiano Vicente Wilson Rivera Ramos. La inteligencia americana sospechó que el libanés compartía amistad con el gobernador de Alto Paraná Carlos Barreto Sarubbi y con Oviedo.

Carlos Barreto Sarubbi da el perfil de esos gangsters tropicales a la Graham Greene, gusta de los trajes blancos con zapatos al tono, bigotitos y sonrisa filosa. Dicen que en él se suman el poder político y delictivo imperante en el departamento de Alto Paraná y su capital Ciudad del Este. Durante años Oviedo fue el jefe del cuerpo de ejército con sede allí. Obvio: Oviedo y Sarubbi terminaron siendo amigos.

Días atrás Sarubbi, el amigo de Oviedo (“me consideró un excelente amigo de Menem”), se mostró en amistosa actitud junto a un ministro del presidente argentino. Fue a toda sonrisa en un acto reproducido por la TV argentina: el capo de Ciudad del Este le entregaba al ministro Carlos Corach el título honorífico de Visitante Ilustre.

Aguante el Tango !

Jueves 20 - 21 hs.

Buenos Aires Express - Alfredo Piro

Jueves 27 - 21 hs. **Los Cosos de al lao - Caracol**

Todos los jueves de agosto y setiembre - **Entrada \$ 10.-**

Después del show... **Milonga !!**

LA TRASTIENDA
Balcarce 460. Tel.: 342-7650



HAMLET

lo mismo y lo otro

Sobre texto original de W. Shakespeare

Dirección: **Pompeyo Audivert**

Estreno viernes 21 de agosto

Auspicio: **Página/12** Coproducción: Teatro San Martín

vie. sáb. 21:30hs en punto Callejón de los Deseos Humahuaca 3759 Tel 862-1167

El centro de ex alumnos del Colegio "Santa Isabel"

Invita: A todos los que pasaron por su patio, sus aulas y/o la "Capilla" a participar de:

Asados mensuales

"Último viernes de cada mes"

OCTUBRE:

Torneo de fútbol de salón

NOVIEMBRE:

"Gran cena de reencuentro"

Comunicate a los teléfonos:

743-8118 o 743-5483

DOCUMENTOS SECRETOS DE LA EMBAJADA NORTEAMERICANA EN ASUNCION

suben Oviedo y el narcotráfico"

System), virtuales radares aéreos provistos de centros de computación y comunicación que avistan desplazamientos aéreos a miles de kilómetros. Es que el espacio aéreo paraguayo es aire de nadie, "los militares bajo el mando oviedista han impedido la colocación de radares ya llegados al país, no hay ningún control desde tierra".

Para Estados Unidos, con el nuevo presidente Raúl Cubas Grau y su gabinete (monolíticamente oviedista), el que escala al poder es en realidad Oviedo, quien desde ayer es el verdadero hombre fuerte del Paraguay. También en la embajada norteamericana, aunque diplomáticamente, señalan la relación Oviedo-narco.

Durante una entrevista concedida a este diario el 7 de mayo un alto vocero de la embajadora Maura Harty explicó por qué Paraguay ha ingresado a la lista de países "decertificables" encabezados por Colombia y mereció un severo párrafo en el documento anual del gobierno estadounidense. "Los progresos en la represión del tráfico contra drogas no han sido tantos como se necesitaban en estos últimos años; creemos en la necesidad de que se alcancen mejores resultados frente a esta preocupante situación".

—¿Desde que Oviedo asumió la comandancia del ejército el cuadro empeoró?

—El general Oviedo ha sido un oficial muy importante y es un importante líder político. Si usted quiere establecer vínculos entre ese dato y los resultados insuficientes en la acción contra el tráfico y comercialización de drogas, puede hacerlo.

—Es acertado.

—Tal vez ...

—Les preocupa Oviedo.

—Tal vez.

Descontrol: El espacio aéreo paraguayo es aire de nadie, "los militares oviedistas han impedido la colocación de radares y no hay ningún control desde tierra".

De la entrevista, parcialmente grabada y celebrada en el palacio de la Avenida Mariscal López, participaron el asesor periodístico de la embajada Darío Elías, la periodista Silvia Abaca y este enviado. Como sus antecesores Glassman y Service, la actual embajadora norteamericana tiene en el ex general su obsesión dominante y lo hizo saber a poco de asumir su cargo en 1997. Consultada sobre la actitud de su país frente a otro intento golpista como el de abril de 1996 respondió: "Nuestro país no tomará parte en los asuntos internos ... siempre que eso no sea necesario". Oviedo respondió: "La embajada hace injerencia".

"El mencionado Oviedo se ha desempeñado durante años como enlace entre el general Andrés Rodríguez y Fahd Yamil" detalla el memorándum caratulado como confidencial, firmado por Nyls Scott y enviado a la Oficina Interamericana de Prevención. Yamil es el jefe del Cartel de Pedro Juan Caballero, un poblado norteño del departamento de Amambay. Desde allí dirige "todo" tráfico, también el de drogas.

Durante la pintoresca clandestinidad de Oviedo (octubre-diciembre de 1997), mil versiones



El general Lino Oviedo en su prisión y flanqueado por sus guardaespaldas.

Paraguay ingresó a la lista de países "decertificables" encabezados por Colombia.

especularon sobre su paradero. Los oviedistas jugaban a media-lengua la posibilidad de que Oviedo estuviera en las interminables fincas de Yamil. Alejandro Velázquez era de los contados paraguayos que conocían el número del teléfono satelital del prófugo y su paradero.

En el living de la mansión Oviedo, a la derecha de una imagen del Sagrado Corazón de Jesús, Alejandro Velázquez dialogaba con este enviado:

—¿Dónde está Oviedo?

—Sólo puedo saber algo aproximado.

—Muchos dicen que el empresario Fahd Yamil le ha ofrecido cobertura.

—El empresario Yamil es dueño de ofrecer sus propiedades a quien guste ...

—Descarta que Oviedo esté allí.

—No, claro que no, puede estar en alguna de ellas —cerró Velázquez insinuante.

Los vínculos con Oviedo-Yamil sugeridos por Velázquez están señalados en el memorándum norteamericano clasificado "las actividades de Oviedo con el narcotráfico datan de cuando era nexo del general Andrés Rodríguez y Fahd Yamil". Pero hay más que especulaciones sobre el eje Oviedo-Yamil: el diputado electo por Amambay (Pedro Juan Caballero) es un oviedista de paladar negro, el temible Conrado Pappalardo.

DE EE.UU.

Alemania

ses en el Perú de Alberto Fujimori; en este plano de la sórdida economía, la polvorienta Doctrina Monroe sigue pesando. Pero Raúl Cubas, el hombre de paja de Oviedo, ganó en buena ley las elecciones probablemente más limpias de la historia paraguaya, lo que deja a EE.UU. ante la incómoda alternativa de decertificar a Paraguay o sentarse a negociar con el general que será su primer presidente democrático.

MARIA DEL MAR BONET

Toda la magia del Mar Mediterráneo en la voz de María del Mar Bonet.

Por primera vez en la Argentina, presentando su último CD *El Cor del Temps*

Única función
Viernes 28 de agosto 23.30 hs.
en La Trastienda - Tel. 342-7650



Edita y distribuye
ACQUA
Tel. 01. 867-3543

Entradas en venta en La Trastienda y disquerías Gandhi y La Batuta.

El TENOR S.A.L. presenta:

Verónica Llinás

Diego Peretti

EL SUBMARINO

De: María Carmem Barbosa y Miguel Falabella
Versión de: María Antonieta Eyra y Víctor García Peralta

El matrimonio es como el submarino
puede flotar, pero fue hecho para hundirse

Escenografía: Alejandra Villar

Música original: Gabriel Chwojnik

Diseño de luces: Roberto Traferri

Dirección: Víctor García Peralta

Teatro REGINA: Av. Santa Fe 1235 - Tel: 812-5470

TEATRO REGINA
(01) 323-7200
y Puntos de Venta

Tres hipótesis detrás de los atentados en Africa

Por Sergio Kiernan

Hace tiempo que los norteamericanos se acostumbraron a tener de enemigos a grupos políticos o terroristas de los que nadie nunca oyó hablar. Aun así, se siguen preguntando seriamente quién organizó los atentados a sus embajadas en Africa y por qué ocurrieron los ataques. Hay tres candidatos firmes que se mencionan una y otra vez en el huracán de teorías que recorre los medios periodísticos y políticos. El primer mencionado, claro, es Irán, el segundo Irak y el tercero alguna banda de "espontáneos" como los que realizaron el atentado a las torres gemelas de Nueva York.

Si las bombas de Kenia y Tanzania fueron colocadas por encargo iraquí, esto significaría que Saddam Hussein está buscando nuevos métodos, más indirectos, de atacar a su enemigo en la guerra del Golfo. La lógica indicaría que Irak tiene interés en mantener un bajo perfil que le permita lograr el levantamiento de las sanciones internacionales. Organizar actos terroristas contra los EE.UU. sería el fin de toda esperanza de quebrar el embargo. Sin embargo, la lógica no es el fuerte de

Irak, Irán y "espontáneos" como los que realizaron el atentado a las torres gemelas son las principales teorías, según este análisis.

Saddam, un hombre de rico pensamiento lateral.

Irán sigue en el centro de la escena, como sospechoso natural. Quien tenga la paciencia de seguir de cerca la política iraní descubrirá que el país vive una guerra civil fría, donde moderados y fundamentalistas luchan por el poder. Para la derecha dura de los ayatolas, el país está comenzando a dar peligrosas señales de rebelión frente a la pesada censura y el rígido dirigismo político, económico y moral del gobierno. Las esperanzas de los muchos que aspiran a tener una vida más libre se fijan en el presidente, Mohamed Jatami, que libra una pelea sorda y perdida con el líder espiritual del país, Ali Jameini, heredero de Jomeini.

La Casa Blanca realizó recientemente varios actos de acercamiento a Irán, incluyendo el muy pintoresco de definir al partido del Mundial que acabaron ganando los iraníes como un momento de amistad

entre sus pueblos. Los norteamericanos buscan reforzar la posición del presidente iraní y de los moderados que lo apoyan. La línea dura se irrita ante estos gestos y bien puede haber concluido que la mejor manera de acabar de raíz con cualquier acercamiento es matando más norteamericanos.

La tercera posibilidad es quizás la más preocupante. Si el mundo se está llenando de zelotes como Ramzi Yousef, el hombre que organizó el atentado a las torres gemelas de Nueva York en 1993, que dejó 3 muertos y 1000 heridos, los atentados en Africa serán apenas los primeros en una larga serie. Es que Yousef, un paquistaní, no actuó para su país, ni para un servicio de inteligencia, ni para ningún partido o grupo político. Desafilado de cualquier organización mayor que la pequeña célula de decididos que supo reunir, sin ningún antecedente relevante, Yousef resultó totalmente indetectable. Un hombre furioso, con algún dinero, que se informó sobre técnicas de construcción de explosivos y usó tecnología moderna para atacar a los EE.UU. que odia. Una especie de Unabomber.

En el capítulo de autocrítica, los norteamericanos anotan dos puntos como destacables. Uno es que mu-



Ali Jamenei.

Referente duro.

chas veces no le hicieron pagar a nadie por asesinar a sus ciudadanos y atacar a sus representaciones nacionales. El ejemplo más recordado en estos días es el de las torres Khobar, un complejo de edificios que alojaba personal militar americano en Arabia Saudita y que fue volado en junio de 1996, dejando 19 muertos y cientos de heridos. Los sauditas nunca investigaron en serio ni entregaron evidencias, ya que descubrirían su embarazosa política de apaciguar a Irán. EE.UU. se allanó a los deseos de su aliado, lo que es entendible en términos de política real pero dejó la impresión de que los terroristas se salieron con la suya.

El segundo punto de autocrítica repetido frecuentemente es que EE.UU. tiene dificultades para justificar acciones militares, por cuestiones internas. Siempre que un presidente ordena un ataque, aliados, enemigos y rivales internos lo acusan de querer ganar popularidad o prepararse para las próximas elecciones. Este es un problema inherente al sistema democrático y no tiene solución. Pero en el caso del actual presidente, es diferente: Bill Clinton está enredado en un difícil caso de polleras, bastante patético y con un inmenso potencial de ridículo.

LO PEOR

¿Y si

Por Alfredo Grieco y Bavio

Si China devalúa, una ola de catástrofes arrasaría con Asia pero colocaría a China en la posición hegemónica en el Pacífico. Al menos, ésta es la pesadilla preferida del FMI, Estados Unidos y Japón. Después de que el jueves el magnate húngaro George Soros recomendó a los rusos una devaluación patriótica para salvar al rublo y al sistema bancario, el temor por la inminencia y las consecuencias de una devaluación del yuan es una preocupación central y obsesiva para los países asiáticos. El gobierno chino promete todos los días que no va a devaluar, y el Banco Central ya intervino repetidamente para contener la moneda.

Devaluando en chino

¿Por qué querían devaluar los chinos? La posición de ellos es muy diferente de la de Rusia. La pérdida de valor del rublo no volvería más competitivas las exportaciones rusas, que son materias primas. Y no podría hacer nada contra la baja internacional del precio del gas y del petróleo. Las exportaciones chinas, en cambio, se ven perjudicadas por la debilidad del yen y de las restantes monedas asiáticas, particularmente del won surcoreano. En la exportación de acero y cemento, vital para China, Corea del Sur le está ganando mercados. En el volumen total de las exportaciones, sin embargo, las chinas están en el mismo nivel de crecimiento que las de sus vecinos, y las que van a Europa y Estados Unidos mantienen un modesto pero sólido boom.

Pero los problemas más graves de las exportaciones chinas no se deben a una pérdida, a veces magnificada, de la competitividad, sino al colapso de la demanda interna en Asia. Los volúmenes de exportación del Sudeste Asiático a los países de fuera de la región siguen siendo satisfactorios. Más aún, a causa de la caída de las importaciones, la balanza comercial



Felicita a su Delegación participante en el
III MODELO DE NACIONES UNIDAS PARA CAPITAL FEDERAL Y GRAN BUENOS AIRES

Alumnos: Sebastian Vazquez (4º año)
Nadia Postolow (3º año) Andrés Spitzer (5º año)
Nuria Mendizabal (5º año) Ariel Gordon (5º año)
Nicolás Lachman (5º año) Victoria Ainzestat (5º año)

Profesor a cargo: Ricardo Suarez Failache

Por el Premio obtenido como
Representantes de la Unión Europea

Serrano 930 / 946 - Tel/Fax 777-1502 / 773-0711
Secretaría: lun a vie de 8:00 a 13:00 e-mail: info@ecos.esc.edu.ar

Cuba en La Trastienda

¡LO MEJOR DE CUBA, POR 1ª VEZ EN LA ARGENTINA!



16 de agosto
22,30 horas

La Trastienda

Balcarce 460 • 342-7650 - Entradas en venta desde \$10.-

Auspicio de Cuba:
CENTRO NACIONAL DE MUSICA POPULAR
casa de Casa las américas



Ticket Electrónico
0-800-VOLAR
(86527)

Llame gratis,
compre su pasaje
y embarque
directamente.



Vuelos de cabotaje de Aerolíneas y Austral - Aeropuerto Jorge Newbery.

S A L I D A S			L L E G A D A S		
VUELO	DESTINO	HORA	VUELO	ORIGEN	HORA
AU2806	BAHIA BLANCA	15.40	AU2807	BAHIA BLANCA	18.30
AU2802	BAHIA BLANCA	19.44	AU2803	BAHIA BLANCA	22.34
AR1604	BARIOLOCHE	09.25	AR1605	BARIOLOCHE	14.17
AR1614	BARIOLOCHE	11.15	AR1615	BARIOLOCHE	16.07
AR1644	BARIOLOCHE	17.20	AR1645	BARIOLOCHE	22.02
AU2946	CATAMARCA	17.50	AU2946	CATAMARCA	22.37
AR1696	C. RIVADAVIA	17.45	AR1697	C. RIVADAVIA	22.45
AR1688	C. RIVADAVIA	22.15	AU1501	CORDOBA	10.19
AR1500	CORDOBA	07.24	AU2405	CORDOBA	14.55
AU2404	CORDOBA	12.00	AU1551	CORDOBA	16.55
AR1550	CORDOBA	14.00	AU2431	CORDOBA	17.55
AU2430	CORDOBA	15.00	AU2415	CORDOBA	18.55
AU2414	CORDOBA	16.00	AU2407	CORDOBA	19.55
AU2406	CORDOBA	17.00	AU2419	CORDOBA	20.55
AU2418	CORDOBA	18.00	AR1581	CORDOBA	22.23
AR1580	CORDOBA	19.28	AU2417	CORDOBA	22.23
AU2416	CORDOBA	20.28	AU2554	CORRIENTES	13.12
AU2408	CORDOBA	21.15	AU2563	CORRIENTES	18.20
AU2554	CORRIENTES	08.45	AU2885	CHAPELCO	16.00
AU2562	CORRIENTES	15.05	AU2891	ESQUEL	13.55
AU2884	CHAPELCO	11.25	AU2583	FORMOSA	14.00
AU2890	ESQUEL	09.05	AR1715	IGUAZU	14.45
AU2582	FORMOSA	10.30	AR1725	IGUAZU	16.17
AR1714	IGUAZU	10.40	AR1735	IGUAZU	18.09
AR1724	IGUAZU	12.12	AR1745	IGUAZU	19.40
AR1734	IGUAZU	14.04	AU2933	JUJUY	00.18
AR1744	IGUAZU	15.35	AR1539	LA RIOJA	22.42
AU2932	JUJUY	19.48	AR1671	M. DEL PLATA	14.46
AR1538	LA RIOJA	18.52	AU2829	M. DEL PLATA	15.22
AR1670	M. DEL PLATA	12.36	AU2831	M. DEL PLATA	17.02
AU2828	M. DEL PLATA	13.12	AR1641	M. DEL PLATA	19.00
AU2830	M. DEL PLATA	14.12	AU2833	M. DEL PLATA	20.30
AR1640	M. DEL PLATA	16.50	AU2841	M. DEL PLATA	21.46
AU2832	M. DEL PLATA	18.20	AR1523	MENDOZA	11.46
AU2840	M. DEL PLATA	19.36	AU2423	MENDOZA	16.58
AR1522	MENDOZA	07.56	AR1533	MENDOZA	16.05
AU2422	MENDOZA	13.08			
AU1532	MENDOZA	14.24			
AU2426	MENDOZA	18.04			
AR1552	MENDOZA	07.56			
AR1606	USHUAIA	05.45			
AR1646	USHUAIA	13.36			
AR1662	V. GESELL	18.00			

EN ASIA PUEDE ESTAR RECIENTE POR VENIR

China también devalúa?

Es la pesadilla preferida del Fondo Monetario, EE.UU. y Japón: que China devalúe el yuan e inaugure una guerra de devaluaciones competitivas. En esta nota se explica qué pasaría si viene lo peor.

sigue dando una ventaja que impreciona al total de lo exportado. El problema de las exportaciones se debe a cómo los precios se han visto afectados por el debilitamiento de la demanda interna. Y el peligro más grande es que los consumidores chinos pierdan la confianza (como les pasó a los japoneses), dejen de comprar, y se abstengan por un tiempo lo suficientemente largo como para que la debilidad afecte a China y ésta empiece a colocar sus excesos de inventario en el mercado mundial.

Los líderes chinos temen que el crecimiento de su economía disminuya de ritmo, y dentro de este año pueden llegar a decidir devaluar, a costa de los restantes países asiáticos, que de este modo no podrían salir de la crisis a fuerza de exportaciones —así es como ellos piensan que hay que salir—. Pero la devaluación disminuiría el volumen del comercio regional, y los chinos también pueden pensarlos dos veces.

El yuan, la moneda nacional, no es convertible fuera de China. Para el Banco Central es fácil ajustar su valor en el mercado interno, donde sólo se negocian las divisas que pagan los intercambios comerciales. El sistema financiero está cerrado, y aunque el gobierno reconoce la existencia de un mercado negro de divisas, la especulación contra el yuan es casi imposible. Los chinos deben conservar el nivel de exportaciones al mismo tiempo que reforman su economía y reducen las sobredimensionadas empresas estatales, que dan muchos puestos de trabajo, pero sobre todo, desde la óptica de los costos, muchas pérdidas.

Desde el punto de vista de la competencia, al único al que podría afectar una devaluación del yuan inconvertible es a Hong Kong, cuya moneda está pegada al dólar. A los restantes países asiáticos, competitividad es lo que les sobra, y desde la perspectiva comercial el yuan puede afectarlos poco. Pero si la recesión amenaza en convertirse en depresión, si las tasas de interés no bajan y si sube el costo del capital —tal como está ocurriendo—, es porque la alteración del valor del yuan afectaría a los mercados y a las deprimidas demandas internas nacionales, tal como las historias de terror sobre la devaluación amarilla afectaron ya a las bolsas. En los últimos días, miles de millones de

dólares abandonaron Asia por causa de esos miedos.

Orden y progreso

Una manera equivocada y en definitiva ortodoxa de entender algo que era un lugar común del marxismo está provocando todo tipo de daños evitables en Asia. Con el eslogan "La economía es lo primero", las precarias autoridades indonesias consiguieron más de 50

Final: Fue por lo mismo que los 32 años del gobierno de Suharto en Indonesia terminaron abruptamente en incendios, muertes, tumultos y violaciones.

mil millones de dólares en préstamos de emergencia convenciendo a la comunidad internacional de que los derechos humanos, la democracia y la reforma del sistema político podían esperar. Pero fue por pretender aplicar el mismo eslogan que los 32 años del gobierno de Suharto terminaron abruptamente en incendios, muertes, tumultos y violaciones.

Cuando ocurrió la masacre de Tiananmen en 1989, Deng Xiaoping insistió en que aplastar toda disidencia política era una precondición del crecimiento económico. Pero hoy Deng está muerto, y a Jiang Zemin y su ministro Zhu Rongji les falta la autoridad revolucionaria del longevo compañero de Mao. Los dos buscaron, y encontraron, la legitimidad en

otra parte: en la mejora de las relaciones exteriores, notablemente con Estados Unidos.

Los sucesores de Deng descubrieron, o tuvieron que descubrir, que el crecimiento sostenido significa la retirada progresiva o fulminante del Estado de la intervención directa como parte en el ámbito de las relaciones económicas. Pero esto en China significa la pérdida de la hegemonía y de los privilegios cotidianos para un Partido Comunista al que en los últimos 50 años el poder le ha resultado un bien precioso y que da por adquirido.

Los economistas calculan que las industrias estatales tienen que reducirse a dos tercios de lo que son. Esto produciría la pérdida de 70 millones de puestos de trabajo urbanos. Y 200 millones de los 800 que trabajan en el campo deberían ir a trabajar a las ciudades. Por supuesto, tanto las reducciones como los desplazamientos producirán dos grupos millonarios en descontentos, y no lo que las economías asiáticas necesitan: ciudadanos libres, para quienes el consumo es ejercicio preferido de una sosegada libertad.

Igual que antes de la matanza de Tiananmen, el descontento por la corrupción administrativa crece sin demasiadas interrupciones. Jian supo dar dos golpes a los escándalos más espectaculares de dos corporaciones enormemente ricas: el Ejército del Pueblo y la municipalidad de Pekín. Como corresponde a China, el país de las inundaciones más grandes de la historia, la corrupción superaba los miles de millones de dólares.



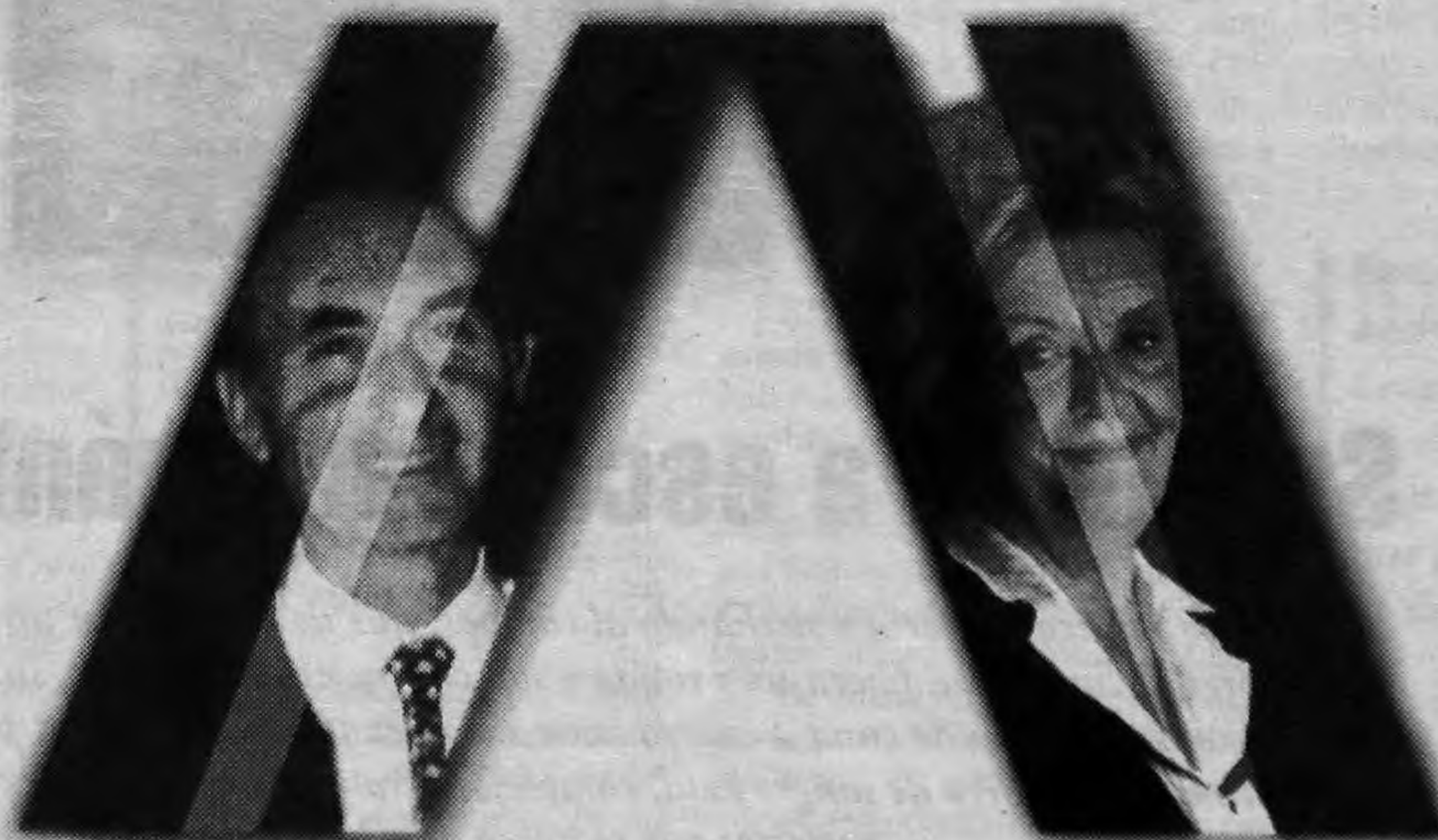
Pánico en Hong Kong ante el ataque contra su moneda.
El archipiélago sería la primera baja en el peor escenario.

Las fuerzas armadas son dueñas de líneas férreas, frecuencias de radio e instalaciones portuarias. También son activos y eficaces gestores del contrabando. El alcalde de Pekín, Xen Chitong, fue condenado a 16 años de cárcel por cohecho y malversación. La medida no fue impopular: los pekinenses lo odiaban por sus privilegios, y por haber sido uno de los abogados más inflexibles del uso de la fuerza contra los civiles en 1989.

El aparato leninista del Partido Comunista chino no está a la altura de las circunstancias. Servía para transportar a los intelectuales (también argentinos) que habían comprado con descuento el paquete del maoísmo o para torturar, encarcelar y matar a las minorías, pero es incapaz de conseguir

que sus órdenes se cumplan en las provincias o recaudar correctamente los impuestos. La evasión impositiva y el feudalismo de indóciles pero poderosos caudillos provincianos son dos males que el Partido no parece enfrentar con decisión o pragmatismo, sobre todo porqueno dejan de beneficiar a muchos cuadros. El poder judicial debería liberarse del control —en este caso bien firme— del Partido. Por ahora Jiang no quiere oír hablar de genuinos partidos de oposición o de prensa libre, pero con el tiempo serán imprescindibles para un gobierno responsable de sus actos y para una economía de mercado que pueda prometer a la vez la distribución de la renta y más de 1000 millones de consumidores confiados.

Hoy con Joaquín Morales Solá y en vivo!



De la Rúa - Fernández Meijide

EL PRIMER DEBATE PRESIDENCIAL

BAJO PALABRA Hoy 22 hs.



Página/12

en SALTA
y JUJUY

GUSTAVO Saldeño
REPRESENTANTE

Santiago del Estero 340
Tel/Fax: (087) 213-213/312258 - SALTA

LA EMPRESA BRIDAS QUIERE HACER UN GASODUCTO Y CORTEJA A LOS SUNITAS

Argentina está detrás de los



AFP

Página/12
en Francia

Por Eduardo Febbro
Desde París

Los "estudiantes de teología" llegaron este fin de semana a las fronteras del ex imperio soviético. Desconocidos hace apenas cuatro años, los talibanes afganos, austeros radicales oriundos de los campos del sur de Afganistán y pertenecientes a las tribus pachtunas, controlan hoy las tres cuartas partes de las 30 provincias del país. Diseminada por los talibanes, la oposición —una alianza de chiítas, de tadyicos y uzbekos— perdió esta semana uno de sus bastiones geográficos más importantes en el norte de Afganistán: la ciudad de Mazar-i-Sharif. Con esa derrota se dio vuelta un conflicto que encierra una de las pugnas geopolíticas más importantes de la segunda mitad del siglo y en cuyas raíces se combinan tres elementos determinantes: la influencia política y militar de Pakistán, los intereses directos de EE.UU. y Arabia Saudita en su voluntad de aislar a Irán, y la genial idea de una empresa argentina de hidrocarburos, Bridas, que en 1991, con in-

La petrolera argentina Bridas es una de las empresas que está detrás de los talibanes afganos, que esta semana llegaron a las puertas de la ex URSS y que albergan al multimillonario saudita Osama bin Laden, señalado como autor intelectual del doble atentado en Africa.

tenciones ajenas a lo que ocurriría más tarde, proyectó la construcción de un gasoducto que, años después, se convertiría en el pilar central de la guerra que protagonizan los talibanes.

Gas, petróleo, el Corán, Kalachnikov, rivalidad entre sunitas y chi-

Un soldado talibán carga un lanzamisiles en la base aérea Bagram, en la línea de fuego. Los talibanes se preparan para lanzar un ataque contra las fuerzas rebeldes al norte de Kabul.

**SEGUNDA
EDICION**

CUATRO VIENTOS Y EL SAXO MAGICO



Su hijo va a escuchar cuánto lo quiere.

Cuatro músicos de feria marchando al compás, que de pronto dan un salto y se convierten en serios profesores de Sinfónica, hacen una ronda y son cuatro niños traviesos, juntan sus cuerpos y es una madre con su canción de cuna a cuatro saxos... Los cuatro hacen magia pero no hacen trampa, son saltimbanquis pero de sangre azul, complejos pero no complicados, excéntricos musicales y músicos perfectos que se hacen admirar...pero se dejan querer.

Marcos Mundstock

Además, "Joaquín y la luna" un cuento de Mariana Bustelo con dibujos de Florencia Fernández Frank.

C O M P R A O P C I O N A L \$ 6

Página/12
No sólo te informa. También te deja pensando.

A LAS PUERTAS DE LA EX URSS

talibanes

tas y la concesión por el gasoducto que debe atravesar Asia Central se añan en una historia en la que el último elemento es uno de los factores que provocó la caída de la ex primera ministra de Pakistán, Benazir Bhutto. El surgimiento de un movimiento como el de los talibanes afganos se explica por motivos "interiores" de la sociedad afgana. El primero de ellos, más allá de preeminencia talibana en la vida política del país y su posterior "desaparición" durante la guerra contra la invasión soviética -1978/1988-, es la pérdida de influencia del gobierno de los comandantes que tomó el poder luego de la "resistencia" contra los soviéticos. Sin embargo, los analistas de la región destacan que la fulgurante expansión de los talibanes y su principal éxito militar, la caída de Kabul en setiembre de 1996, no es ajena al apoyo directo -militar, político y económico- de Pakistán. Este país, con el acuerdo de EE.UU. y Arabia Saudita, sustentó el ascenso de los talibanes con un objetivo compartido por las otras dos potencias: la exportación de hidrocarburos de Asia Central a través de Afganistán y Pakistán en detrimento de Rusia e Irán.

El papel jugado por Pakistán es el más determinante. Los servicios del ministro de Interior paquistaní, el general Nasserullah Babar, entregaron a los talibanes todas las infraestructuras de la guerra. La razón estratégica de este apoyo abarca tres direcciones: contar en Kabul con un aliado regional bajo influencia -muchos oficiales paquistaníes son de origen pachtuna-; obtener un avance estratégico frente a la India; y abrir un corredor en dirección de Asia Central para garantizarse el suministro de energía y, al mismo tiempo, el visto bueno de la administración norteamericana. La religión viene a sumarse a esta alianza protalibana con la intervención de otro protagonista, Arabia Saudita, empeñado en frenar a Irán tanto en la posesión de la "legitimidad religiosa" como en su posición de fuerza regional en la explotación de los hidrocarburos de Asia Central.

Washington, Riad e Islamabad trabajaron unidos para contrarrestar la influencia estratégica de Irán en Medio Oriente favoreciendo la implantación de los talibanes. Con ellos en el poder, el gasoducto que debe unir Turkmenistán con Pakis-

Intereses: EE.UU.
respondía a los intereses directos de la petrolera norteamericana Unocal, que le sacó a la argentina Bidas el negocio de las manos.

tado de EE.UU. emitió un comunicado en el que juzgó "positiva" la victoria de los que entonces eran considerados como "sanos estudiantes de teología con actitud prooccidental". El comunicado estadounidense respondía a los intereses directos de la compañía petrolera norteamericana Unocal, que le sacó a la argentina Bidas el negocio de las manos. Unocal, junto con la firma saudita Delta Oil, desplazó a Bidas gracias a intensas presiones ejercidas contra el presidente de Turkmenistán. El proyecto de gasoducto, de un costo de 2000 millones de dólares, contaba además con un segundo programa para la construcción de un oleoducto. Ambos obedecían a los dos imperativos estratégicos de Washington: tener un "vehículo directo" para extraer los hidrocarburos de Asia Central y del mar Caspio y dejar fuera a Irán, "candidato natural" para la construcción de una obra semejante gracias a su ubicación geográfica y a las infraestructuras existentes. Las dos compañías que le hurtaron el proyecto a Bidas, Unocal y Delta Oil, jugaron un papel preponderante en el entorno talibán. El consejero político de Unocal, el norteamericano Charles Santos, conocía muy bien el terreno ya que había sido en el pasado consejero de Mahmud Mestiri, el enviado especial de la ONU a Afganistán. Si alguna duda quedaba sobre ese apoyo mal disimulado, el vicepresidente de Unocal, Chris Taggart, consideró en su momento que las conquistas de los talibanes equivalían "a un desarrollo positivo" ya que esos acontecimientos "podían favorecer el proyecto de gasoducto". Este se ha reforzado hoy con la introducción de otras compañías agrupadas en un consorcio llamado Centgas. Además de Unocal y Delta Oil están el gobierno de Turkmenistán, el grupo paquistaní Crescent, el surcoreano Hyundai, más dos empresas japonesas. Centgas ofrece la instalación de 1500 kilómetros de tubos -743 en Afganistán- capaces de transportar cada año 20 millones de metros cúbicos de gas. Bidas, que según varias fuentes occidentales apoyó tempranamente a los talibanes a cambio de la construcción del conducto, no está totalmente fuera de juego. Tras muchos intentos, **Página/12** pudo recibir la confirmación -por fax- del viceministro de información talibán, Abdurrahman Hotaki, quien, en un escueto mensaje, afirma que "nunca hemos perdido el contacto con Bidas. Estamos interesados".

Las cartas políticas se dieron vuelta en los últimos meses con la actitud "antioccidental" asumida por los talibanes. A esta transformación se la suman dos cambios más: el surgimiento de un fundamentalismo político por parte de los sunitas y el tibio acercamiento entre Irán y EE.UU. motivado por la influencia del ala moderada iraní, a la cual pertenece el actual presidente Jatami. El sueño del "pipeline" empezó en una empresa argentina que se instaló en Turkmenistán en 1991 cuando nadie había pensado en ello y se prolongó en una pesadilla que dio forma a una guerra interna cuyos actores y raíces son el petróleo, el fundamentalismo, el tribalismo, la caída de un imperio, la desmedida influencia de otro y los insalvables antagonismos del mundo árabe.

El principal especialista francés en Asia Central contó a **Página/12** la trama secreta de la participación de Bidas en la guerra afgana y las relaciones de la empresa argentina con Turkmenistán y Pakistán, países clave en el Gran Juego.

HABLA OLIVIER ROY, ESPECIALISTA FRANCES EN ASIA CENTRAL

"Era una amistad de Bulgheroni"

Por E.F.

Desde París

▲ Olivier Roy es el gran especialista francés en Asia Central. Autor de varios libros -*El fracaso del Islam político*, *Genealogía del Islam radical* y *La nueva Asia Central*-, Roy sintetiza en esta entrevista con **Página/12** la guerra de los talibanes y la otra guerra, más secreta, por el gasoducto. También hace hincapié en la transformación fundamental que se está operando en el Islam y sus consecuencias futuras.

—¿Qué papel viene a jugar Bidas en este gran conflicto tripartito por el control de un gasoducto?

—Mire, en primer lugar no pienso que Bidas tenga mucho que ver con la caída de Benazir Bhutto, como dicen muchos analistas. El problema de Bidas es que la empresa no tiene un peso político enorme, carece de las influencias que tiene la gente de Unocal. Bidas nunca tuvo una antena política en la región. La empresa funciona mucho por relaciones personales del presidente de la compañía, que

Enojados: "La empresa funciona mucho por la amistad del presidente de la compañía con el presidente de Turkmenistán. Claro, después se enojaron en 1996".

era un gran amigo del presidente de Turkmenistán. Claro, después se enojaron en 1996. Pero, en suma, creo que el mayor problema de Bidas es que la empresa es utilizada por los demás, los talibanes, los paquistaníes y los turkmenos, para hacer subir los precios. Me parece que el verdadero actor de todo esto es Unocal pero, al mismo tiempo, pienso que los actores locales, por ejemplo los talibanes, no quieren depender exclusivamente de Unocal y, por consiguiente, siguen alentando a Bidas para que la empresa siga en la pista de despegue. Lo paradójico de la

historia es que, según sé, las relaciones entre Bidas y el comandante Massud no eran malas. Por eso no creo que, como se dice, Bidas haya apoyado a los talibanes. Eso superaba sus propias capacidades.

—Los talibanes recalcaron no obstante que Bidas seguía como operador potencial.

—A mí también me lo confirmó la gente de Unocal: Bidas no está eliminada. Pero repito: en mi opinión, se trata de una maniobra para mantener la competencia. Hay que destacar que Bidas tuvo primero que nadie la idea de construir el gasoducto. Ellos lanzaron la empresa hasta que Unocal llegó detrás y... bueno. Creo que los paquistaníes siempre estuvieron a favor de Unocal con la meta de implicar a los norteamericanos en el conjunto del problema.

—¿Cómo explicar entonces la presencia de Bidas en un terreno donde, como usted lo señala, carece de elementos de presión?

—Creo que ése es su único campo posible: ir a donde las otras empresas no van. Y después bueno, cuando en 1991 alguien llegaba a Turkmenistán con un millón de dólares era el bienvenido. Ahora hacen falta 100 millones.

—El problema actual es que ahora aquello en lo que nadie se interesaba se convirtió en un problema geopolítico mayor.

—Dentro del conflicto afgano la historia del gasoducto juega un papel importante pero no enorme. Los talibanes no necesitan de eso: tienen dinero y sus propias fuentes de financiación, en particular el dinero que sacan con el tráfico de droga. El gasoducto juega un papel considerable en las motivaciones de los paquistaníes, de los sauditas y de los norteamericanos. El gasoducto es esencial para los paquistaníes. Les hace falta el gas y, en segundo lugar, si el gasoducto funciona, Pakistán se convierte inmediatamente en el núcleo de Asia Central. Eso, en el plano geoestratégico, es considerable. A los norteamericanos también les interesó porque así podían descentralizar la región evitando pasar por Irán. Pero ahora las cartas de

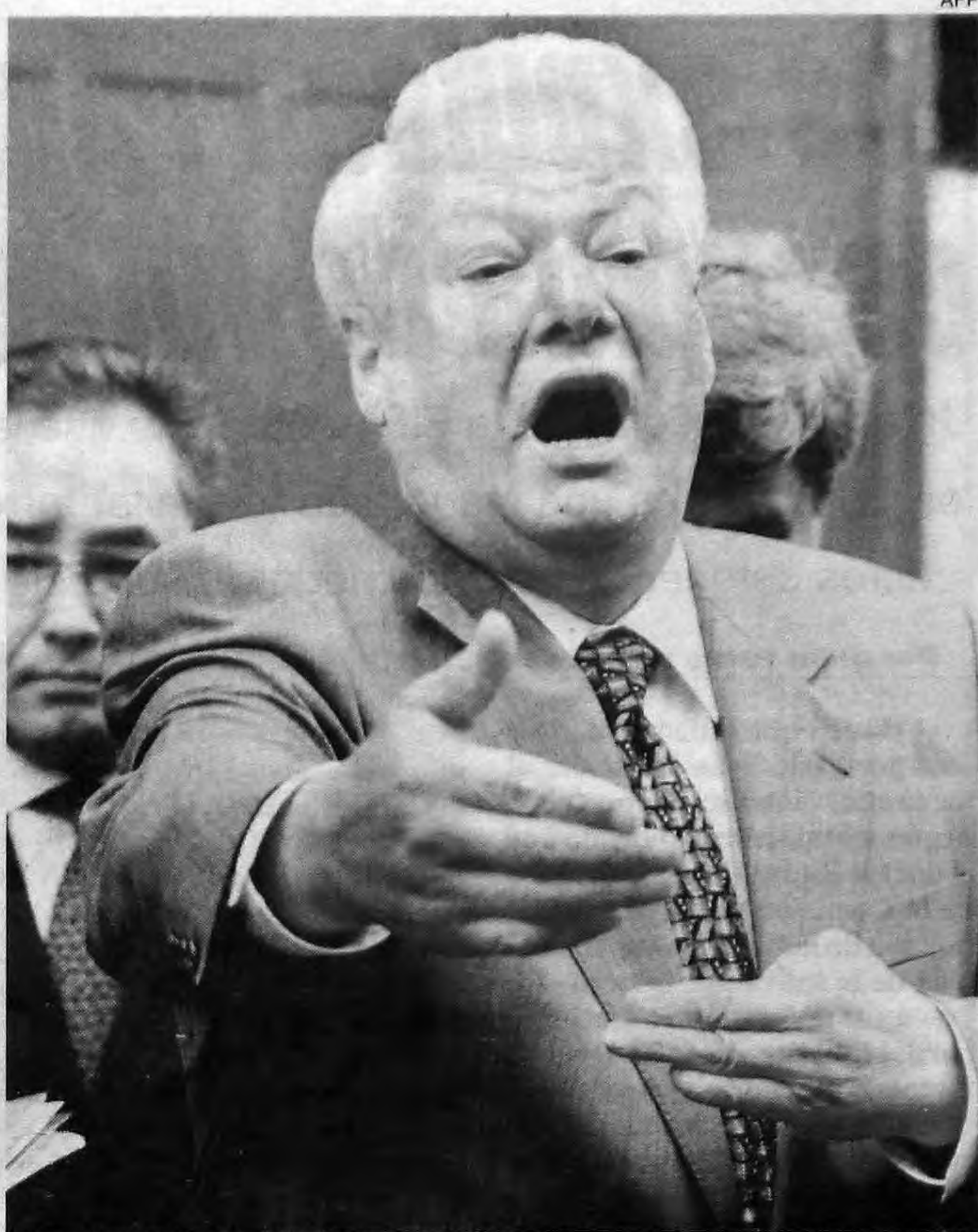
la región han cambiado considerablemente. Hasta 1997, los norteamericanos estaban a favor de los talibanes. Ahora yano. Las relaciones entre Teherán y Washington mejoran cada día y al mismo tiempo que se degradan las relaciones entre EE.UU. y los talibanes. Es muy importante seguir de cerca la investigación de los atentados de Kenia y Tanzania. Si se llega a probar que hay una responsabilidad, incluso indirecta, del saudita Osama bin Laden en esos atentados, Estados Unidos va a tener que reaccionar y cambiar radicalmente sus relaciones con los talibanes, que lo protegen.

—Los talibanes protagonizaron un curioso cambio. Hoy su discurso empieza a asemejarse al del Irán de Jomeini.

—Sí, pero al principio no era así. Son fundamentalistas conservadores, sin proyecto político, un poco como los sauditas. Pero ahora se están radicalizando en el plano político. Se trata de una radicalización semejante a la que vemos en Arabia Saudita y Pakistán: los medios fundamentalistas conservadores se vuelven antinorteamerica-

Droga: "Los talibanes no necesitan del gasoducto: tienen dinero y sus propias fuentes de financiación, en particular el dinero que sacan con el tráfico de droga".

nos. Esto es una consecuencia del fracaso del proceso de paz de Medio Oriente y también una consecuencia de la radicalización de los sunitas. Ahora que el peligro soviético no existe más, y que Irán se está a su vez normalizando, nos encontramos ante un fundamentalismo sunita que se radicaliza. En mi opinión esto se produce con la guerra del Golfo, donde vimos a grupos ayudados por EE.UU. pasar del lado de Saddam Hussein. El segundo acto de esta transformación es el atentado contra el Trade World Center, perpetrado por círculos apoyados por EE.UU.



Boris Yeltsin, desesperado entre la crisis y el avance talibán. Dijo que los talibanes "no pasarán", pero no le creen.

Los expulsan rápido como escupida de futbolista

Un estudio médico de la FIFA determinó que la manía de escupir de los jugadores es una manera de "delimitar terreno" y aconseja a los árbitros detener "los efectos negativos de este hábito antisocial".

Por Juan Pablo Bermúdez

Habrá que tener cuidado y prestarle más atención al hasta ahora intrascendente tema. Según un informe elaborado por el doctor Rudy Gittens, miembro de la Comisión de Medicina Deportiva de la FIFA, la expectación de la saliva por la boca -los "escupitajos" según el diccionario del tablon- son productos de factores mucho más profundos que una simple provocación o un enojo de proporciones. Al parecer, los jugadores de fútbol "delimitan terreno" y manifiestan el nivel de descontento o incomodidad de acuerdo al volumen de la saliva esputada, entre otras trascendentes cuestiones que podrían cambiar la manera de arbitrar los partidos.

"Escupir se define científicamente como la expulsión contundente voluntaria o involuntaria de líquido -comienza diciendo el informe-, de contenido semisólido y/o sólido de la cavidad bucal. Otros lo llaman simplemente una costumbre repugnante. Los futbolistas escupen mucho. ¿Es acaso un fenómeno reciente? ¿Qué diferencia hay entre escupir a alguien o escupir sobre algo? ¿Expresan estas acciones diferentes estados mentales del escupidor? ¿Es peligroso para la salud del escupidor o de la persona a quien se escupe? ¿Deberían

las cámaras de TV y los fotógrafos ignorar a los jugadores que escupen? Preguntas a granel, algunas quizás desagradables pero, no obstante, justificadas."

Si bien el escrito de Gittens -publicado en la página de la FIFA en Internet- deja en claro que "salivar es una reacción natural", también advierte que en muchas ocasiones esta acción podría estar directamente relacionada con el desgaste físico del futbolista. "Hasta cierto punto, el volumen esputado por el jugador está determinado por el entorno externo, el estado de hidratación, su nivel de frustración, hostilidad o agresión". Es decir que, por un lado, los médicos de los planteles profesionales deberían estar atentos a cada escupida de sus protegidos; mientras que por otro se debe deducir que, por ejemplo en el caso de un goleador, la cantidad de saliva expulsada puede ser un indicio de que durante ese partido ni la va a tocar. Tal vez así se constituya un novedoso método de evaluación para los directores técnicos.

El aspecto puramente fisiológico también está contemplado. Gittens advierte sobre las consecuencias que generan los alimentos, el clima y hasta el público contrario como generador de irritación. "La ansiedad, temor y hostilidad pueden asimismo estimular la producción de más saliva en la boca y el propio acto de escupir puede ali-

viar la tensión del jugador ajeteado -con lo cual es una suerte de sedante al mismo tiempo- pero puede convertirse en un hábito, en una reacción automática que no cumple más el motivo original".

Gittens contó con la colaboración del sociólogo deportivo Heinz-Georg Rupp, quien va todavía más lejos e interpreta el "fenómeno como un acto simbólico de liberación" (lo cual, en parte, es cierto). "Así como algunos jugadores patean el poste tras una oportunidad desperdiciada o se persignan tras una 'estúpida infracción', el ju-

Interpretación: "El jugador que escupe quiere manifestar que no está bloqueado, que tiene intenciones de mejorar y borrar la mala impresión".

gador que escupe quiere manifestar a todos que no está bloqueado, que tiene intenciones de mejorar su actuación y borrar la mala impresión." Traducido al idioma futbolero, esto implicaría que cada vez que un jugador se pierde un gol expulsa saliva. Y cuanto más increíble sea el tanto errado, más voluminosa será la escupida. Es decir que un goleador en una mala tarde puede terminar ahogado en su propia saliva, o algo así.

Este aspecto psicológico por su-



Los árbitros de la FIFA han sido puestos sobre aviso. Su nueva misión: detener la escalada de escupidas.

puesto también contempla una de las cuestiones más antiguas del hombre: la demarcación del territorio. "¿Por qué numerosos suplentes escupen en el momento de entrar al campo de juego? Es una ocupación simbólica de terreno virgen, esa especie de marcación medianamente la expectación de humores que conocemos de los perros -establece Rupp sin aclarar si lo de 'perros' es alusión a alguien en particular-. El jugador piensa en el subconsciente (la nariz y la cabeza tienen que estar libres): 'Aquí vengo yo y fertilizo el campo'. El mensaje es que quiere fertilizar, mejorar, el juego. Esta fertilización artificial dura hasta que comete el primer error, luego escupe por otros motivos." Rudy Gittens ha instalado una nueva preocupación en torno de la práctica del fútbol. Además de una "mera costumbre repugnante", el

acto de escupir encierra algunos riesgos y genera más tensión de la que el propio partido en sí mismo contiene. Por eso recomienda que los árbitros intervengan "no solamente por motivos éticos sino también por el peligro que implica para la salud", y propone, ante todo, educar. "Los jóvenes talentos ignoran cada vez más los efectos perjudiciales y negativos del escupir a medida que imitan a sus ídolos. Sin embargo, esto no está bien y es tiempo de detener esta epidemia. Es hora de que la comunidad médica y paramédica comiencen a educar a los jugadores y a los entrenadores, así como a los directivos y al público sobre este hábito antisocial." No sea cosa que la cuestión se ponga de moda y los directores técnicos encuentren una variante a la hora de elaborar estrategias para el equipo.

RUBEN KRISKAUTZKY

15-8-1978



A VEINTE AÑOS DE SU SECUESTRO Y DESAPARICION LO RECUERDAN SU HIJA MARINA Y SU ESPOSA SUSANA

OSVALDO A. BOZZOLA MARTILLERO
Uruguay 1025 P. 1° Cap. Fed. Tel. 811-7771

EDICTO: Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial Nº 7 a cargo del Dr. Juan M. Gutiérrez Cabello, Secretaría Nº 14 del Dr. Francisco Giardinieri, con sede en Diagonal R. S. Peña 1211, Piso 2° de Capital Federal, hace saber TRES días en autos caratulados: "PLAN ROMBO S.A. DE AHORRO PARA FINES DETERMINADOS c/FIGUEROA, Guillermo Alfredo y Otros", s/Ejecución Prendaria, Expte. 57.666, que el martillero Osvaldo A. Bozzola rematará el día 29 de Agosto de 1998 en el local de la Avenida Comandante Luis Piedrabuena 3750/80 de Capital Federal, donde se exhibe los días 21, 24 y 25 de agosto de 1998 en el horario de 9:30 a 16:30 horas: Un automotor de marca RENAULT; modelo 9 GTL; año 1993, motor de marca RENAULT: 5849561; carrocería y/o bastidor de marca RENAULT: L428-005756; DOMINIO: C-1.650.938. En el estado en que se encuentra y se exhibe. Al contado y al mejor postor. BASE: \$ 2.250. COMISION: 10% más IVA sobre la misma. Entrega del bien, previo pago total. DEUDAS (Fs. 94): al 29-9-97 \$ 3.334,67; conste que las deudas que pesan sobre el bien, actualizadas, estarán a cargo del comprador. Se recibirán ofertas bajo sobre en los términos del Art. 570 del Código Procesal Federal y 104.6 del Reglamento de la Justicia en lo Comercial de la Capital Federal hasta el día 27 de agosto de 1998; la apertura se realizará el día 28-8-98 a las 12:30 horas. El comprador deberá constituir domicilio dentro del radio del Juzgado en jurisdicción de la Capital Federal. Buenos Aires, 12 de agosto de 1998.

Salivazos inolvidables

Por J.P.B.

En la historia reciente del fútbol hay algunas escupidas que han pasado al salón de la fama, ya por la envergadura de los protagonistas como por el significado que han tenido. Como el salivazo de Vicente Pernía a Willie Johnstone en el amistoso entre Argentina y Escocia en la Bombonera, en 1977. No conforme con la patada que le había dado, el Tano le dejó un recuerdo antes de irse, expulsado, a los vestuarios. Según el sociólogo Rupp, esto es muy elocuente: "Un jugador que escupe tras una expulsión quiere decir como despedida 'no me voy del todo, queda algo de mí en la cancha'".

Pero mucho más famosas fueron las dos escupidas consecutivas que el holandés Frank Rijkaard le estampó al alemán Rudi Völler en el partido de octavos de final del Mundial de Italia, en 1990. Primero Rijkaard cortó un avance del delantero con un foul fuerte. Después de recibir la amonestación del árbitro argentino Juan Carlos Loustau, Rijkaard le escupió la cabeza. Völler protestó y Loustau también le mostró la tarjeta. En la jugada posterior se encontraron otra vez y el árbitro los echó a los dos. Camino a los vestuarios, Rijkaard volvió a escupirlo...



ELIAS SEMAN

16-8-1978

A veinte años de su secuestro y desaparición, lo recuerdan sus hijos Pablo y Ernesto y su esposa Susana.

ADRIANA MARIA DIAZ - JUAN CARLOS SOULIER
LUIS ROBERTO SOULIER



DESAPARECIDOS EN CORDOBA EL 16-8-76

Sonaron sueños, de manos libres, de panes repartidos, de ancianos felices, de niños sin hambre. Sonaron, para sus hijos, un mundo en el que todos

serían iguales. Por ellos, por sus hijos, la dignidad y los sueños tuvieron la osadía de entregar su corazón... y les quitaron la vida.

Silvia Díaz
Martín Seggiaro

NEWELL'S VENCIO 2-1 A INDEPENDIENTE

Rosario rojo (y negro)

2	NEWELL'S Cejas; Saldaña, Vojvoda, Diego Crosa, Fernando Crosa; París, Liendo, Guinazú, Fagiani, Zamora; Quintana. DT: Jorge Castelli.
1	INDEPENDIENTE Mondragón; Ramírez, Sánchez, Arzeno, C. Díaz; Torresani, Cascini, Cambiasso, V. López; Hanuch, Calderón. DT: César Luis Menotti.

Cancha: Newell's. **Árbitro:** Fabián Madorrán. **Goles:** 7m, Hanuch (I); 12m y 50m, Fagiani (N), el primero de penal. **Cambios:** 35m, Mateo por Saldaña (N); 70m, Guerrero por V. López y Alborno por Torresani (I); 78m, Pooli por Liendo (N); 83m, Cobelli por Zamora (N). **Incidencias:** 90m, Cejas le atajó un penal a Calderón.

El equipo de Menotti jugaba mejor pero un error de Mondragón le dio la ventaja al local, que apostó al contragolpe. Cejas le atajó un penal en el descuento a Calderón. Buen debut de Cambiasso.



El Avión Ramírez quiere superar la marca de Guinazú, en una escena del primer tiempo.

Allí dominaba Independiente. Después, el partido se daría vuelta y sería rojo y negro.

Un tiempo para cada uno suele dar empate. Podría haber sido así si Calderón emboca el penal en tiempo de descuento. Pero Independiente está de racha (negativa) y sumó ayer su sexta derrota consecutiva. Fue así:

Par perfecto. Este Independiente está asociado a la esquizofrenia. Se arma con buenos jugadores que juegan bien —y lo demostraron en el primer tiempo, especialmente el Turco Hanuch— pero que no lastiman, un poco como la Francia de Jacquet en los primeros tramos del Mundial. Ese esquema funciona consciente con el riesgo del achique, que mientras Independiente gana o empatata, está compensado. El problema es cuando el equipo de Menotti (y está pasando a menudo) queda en desventaja. El desequilibrio se acentúa rápidamente y la solución ¿está arriba o está abajo? Independiente, por ahora, no la encuentra: van seis derrotas al hilo...

Newell's. El resultado puede hacer creer a Castelli y sus huestes que éste es el camino. Se hablará de inteligentes planteos, y se escabullirá la verdadera pintura del Parque Independencia: que el equipo rojinegro depende mucho más de cómo se equivoquen los rivales que de sus virtudes. Abandonar a su suerte a Quintana en el área rival, pensar en depender futbolísticamente de los 32 años del Negro Zamora, conformarse con gotitas de Guinazú o Fa-

giani, sin asociarlos ni sacar de su cueva al fondo, es apostar demasiado a la fortuna. Para aprovecharse de la desesperación de Independiente cuando va perdiendo no se precisa ser alquimista del fútbol.

Cuchu. Menotti se jugó con cierta audacia la carta de Esteban Cambiasso —17 años, debutante absoluto en Primera— para cambiar el aire. El pibe, un pichoncito de Redondo, se destacó en la primera mitad. Jugó sobre la izquierda, quitó,

la pidió, la pisó en el área, entusiasmó. En la segunda parte, se nubló un tanto en la debacle roja. Pero cumplió.

Los goles. Casi en el arranque del partido Hanuch capturó la pelota por izquierda, armó una exitosa doble gambeta, se metió en el área y se la dejó a Víctor López, quien eludió al arquero con un centro corto, que el propio Hanuch, con el arco libre, conectó al gol. Cinco minutos más tarde, Madorrán vio

un penal castrilliano en una fricción entre Oscar Sánchez y Guinazú. Fagiani lo pateó fuerte, abajo, a la derecha, Mondragón alcanzó a tocarla pero no a sacarla. El mismo Fagiani, apenas iniciado el segundo tiempo, lo dio vuelta. Tiró un centro cerrado y bajo desde la derecha, una pelota indudable del arquero. Pero a Mondragón se le resbaló de entre las manos —la cancha estaba mojada y resbaladiza— y se metió donde no debía.

Arrancó la Primera B

Chacarita, Arsenal, Defensa y Justicia, All Boys y el ascendido El Porvenir arrancaron ganando en la apertura del torneo 1998/99 de la Primera B Nacional, zona B, que agrupa a los clubes directamente afiliados a la AFA. Chacarita, con Reinaldo Merlo como técnico, venció 1-0 como visitante a San Miguel, con gol de Silvio Carrario. Arsenal goleó 4-1 a Almagro en su cancha, con tres goles de Palavecino y uno de González, descontando López. Con la vuelta de Ricardo Villa como técnico, Defensa y Justicia venció 2-0 en Mataderos a Nueva Chicago, con un gol de tiro libre de Galleguillo, aumentando Figini en contra. All Boys venció 3-1 en Quilmes a los locales, con dos goles de Bordini y uno de Mayor, descontando Giampettri. Sin sentir el paso de categoría, El Porvenir, que ahora es dirigido por Leonardo Madelón, derrotó 3-0 como visitante a Estudiantes de Buenos Aires, con goles de Valentini, Sánchez y Forestello. El descendido Deportivo Español igualó sin abrir el marcador con Los Andes, y en Rosario, Central Córdoba y Morón también empataron 0-0. La fecha se completa hoy a las 11 cuando se enfrenten Banfield y Atlanta.

Ascendió Lamadrid

General Lamadrid ascendió por primera vez en sus 48 años de historia a Primera B al vencer 3-1 a Ituzaingó y ganar la final del Reducido de la C. Fundado el 11 de mayo de 1950, Lamadrid, que tiene su estadio en Villa Devoto, lindero con la cárcel, había ascendido de la D a la C en los torneos de 1977, 1983 y 1994/95.

El Badajoz de Tinelli marcha

Unos 10 mil hinchas asistieron a la presentación del Badajoz, el club español de segunda división que es propiedad de Marcelo Tinelli, quien estuvo en el estadio El Vivero. El plantel, que ayer fue mostrado a los entusiastas, tiene 14 incorporaciones, de las cuales la mitad son futbolistas argentinos.

“Es muy emocionante venir de otro país y ser recibido de esta manera”, dijo el técnico José Raúl “Toti” Iglesias, que encabeza un cuerpo técnico totalmente argentino con el ayudante de campo Hilario Bravi y el preparador físico Héctor Galiano.

Los españoles Fran, Raúl Ferrer, Artero y Sergio Gámez, los brasileños Sandro y Luiz Fernando y los argentinos Fernando y Patricio D'Amico, Limia, Romagnoli, Mauricio López, Bisconti, Giustozzi y Alejandro Mancuso. Tinelli espera poder contar con Claudio Caniggia.

Una tarde con la segunda del Apertura '98

ARGENTINOS RIVER		PLATENSE		TALLERES		BELGRANO		LANUS		BOCA		GIMNASIA (J)	
Pontiroli	Bonano	Cancelarich	Cuenca	Ragg	Elizaga	Córdoba	Castellano						
Plaza	H.Díaz	Váttimos	Díaz	Zaccanti	Ramón	Ibarra	Ordóñez						
Schiavi	Ayala	Erbín	C.García	Alarcón	Alessandria	Bermúdez	Aguirrez						
Cocca	Berizzo	Lorenzón	Humoller	Medina	M.Fernández	Samuel	Sandy						
Garfagnoli	Sorín	Da Silva	Rózzi	Villarreal	Barrionuevo	Arruabarrena	Dopazo						
Solana	Escudero	Peinado	Pino	Avalos	Serrizuela	Cagna	Boasso						
Markic	Astrada	Mandrini	Villarreal	Herrera	Cravero	Serna	Astudillo						
Cartés	Gallardo	Lengueta	Cabrera	Sosa	F.D'Alessio	Navas	Juárez						
Quinteros	Solari	Godoy	Alborno	Ruffini	Morales	Riquelme	Morales Santos						
Brizuela	Pizzi	Jiménez	Medina Bello	Torres	Belloso	Barijho	Antuña						
Bennett	Aimar	Spontón	Zelaya	Rosín	Marzo	Palermo	M.Lobo						
DT: O.Sosa	DT: R.Díaz	DT: C.Picerni	DT: R.Gareca	DT: R.Rezza	DT: Gómez	DT: C.Bianchi	DT: N.Manfredi						
Cancha: Ferro		Cancha: Platense		Cancha: Belgrano		Cancha: Boca							
Arbitro: Angel Sánchez		Arbitro: Aníbal Hay		Arbitro: Daniel Giménez		Arbitro: Horacio Elizondo							
Hora: 15		Hora: 15		Hora: 15									

COLON		S. LORENZO		RACING		CENTRAL		HURACAN		UNION		LAS POSICIONES			
Burtovoy	Passet	Sessa	Buljubasich	Islas	Cavallero							VELEZ (*)	4	SAN LORENZO	
Richetti	Tuzzio	A.Gaitán	Cappelletti	Graieb	Trullet							NEWELLS (*)	4	CENTRAL	
R.Peña	Ameli	D.Capria	Cassiani	Avalos	Trotta							BOCA	3	RIVER	
Morant	Lussenhoff	Ubeda	Gerbaudo	R.López	Vera							RACING	3	GIMNASIA (LP)	
Unali	Córdoba	Reinoso	Jara	Asencio	Moner							LANUS	3	HURACAN	
Monserat	Coudet	G.Gaitán	Daniele	Montenegro	Fernández							ESTUDIANTES (*)	3	FERRO	
C.Suárez	Galetto	Michellini	H.González	Chacoma	Mazzoni							UNION	3	TALLERES	
Aquino	Basavilbaso	A.Morales	Vespa R.García	Barlatay	Mendoza							ARGENTINOS	1	COLON	
Saralegui	Gorosito	E.González		Casas	Cabrol							GIMNASIA (J)	1	BELGRANO (**)	
Fuertes	Estévez	Delgado	Rivarola	Peralta	Gigena							PLATENSE	1	INDEP'TE (**)	
Agoglia	Acosta	Latorre	B. Montoya	Silvera	Barreto										
DT: F.Ferraro	DT: A.Basile	DT: A.Cappa	DT: E.Bauzá	DT: López	DT: Zanabria										
Cancha: Colón		Cancha: Racing		Cancha: Huracán											
Arbitro: Claudio Martín		Arbitro: Oscar Sequeira		Arbitro: Francisco Lamolina											
Hora: 15		Hora: 15													

(*) Ya jugaron dos encuentros.

(**) Tienen su partido pendiente.

(*) Ya jugaron dos encuentros.
(**) Tienen su partido pendiente.

SALAZAR

El promotor Osvaldo Rivero pedirá a la Organización Mundial de Boxeo (OMB) que anule la pelea en la que el argentino Carlos Salazar fue despojado de su título mundial mosca, el viernes, en Mexicali. "El fallo está mal, se tergiversó el reglamento, se favoreció al boxeador que cometió una infracción", dijo Rivero. En el octavo round del combate, tras un break, el retador Rubén Sánchez León golpeó irreglamentariamente a Salazar provocándole la rotura del maxilar inferior izquierdo, tras lo cual, sorpresivamente, los jueces le dieron la pelea al púgil mexicano. "La OMB mandó supervisores que no conocen el reglamento -arguyó Rivero- y se equivocaron en el fallo."

De una punta a otra de la F-1, Hakkinen primero, Tuerito último

Esteban Tuerio largará con su Minardi desde la última posición el Grand Prix de Hungría, 12ª fecha del Mundial de Fórmula 1, que se llevará a cabo hoy desde las 9.00 (televisa Telefé) en el Hungaroring de Budapest. La pole-position quedó en poder del actual puntero del campeonato, el finlandés Mika Hakkinen, quien a bordo de su McLaren-Mercedes estableció 1m16s973, a un promedio de 185,769 km/h.

Tuerio se quedó con la 21ª posición, con 1m21s725, a 174,967 km/h, pero largará desde el último lugar de la grilla debido a que el brasileño Ricardo Rosset (Tyrrell) no se

El argentino clasificó 21º en Hungría, a más de un segundo de su coequiper Nakano. Los McLaren volvieron a hacer el "1-2".

clasificó. El coequiper de Tuerio, Shinji Nakano, quedó 19º, marcando 1m20s635, un segundo más rápido que el argentino.

"Hice todo bien, salí a girar en el momento justo, di una vuelta redonda, pero el tiempo no apareció. Nos faltó velocidad. Ahora habrá que estudiar a fondo los datos de la telemetría para saber a ciencia cierta qué pasó", confesó Tuerio al finalizar la

clasificación. Cuando se lo consultó acerca de los problemas del motor del auto de Tuerio, Trevor Knowles, ingeniero de Ford Cosworth, puntualizó: "Colocamos motores de alto régimen (16.500 rpm) que ya habíamos utilizado en Francia, y los tuvimos siempre bajo control, ya sea con la temperatura como con el consumo de aceite. Por prudencia es posible que usemos motores de un ré-

gimen más bajo en carrera".

A la hora de hablar sobre la carrera, Tuerio reconoció que "el auto está equilibrado, no es tan nervioso como lo era en Alemania, pero nuestro motor está lejos de bajar los tiempos, al menos el que teníamos hoy (por ayer), pero el equipo de técnicos y mecánicos es muy profesional y se mata trabajando, por eso confío en tener un auto para completar todo el recorrido, por ahora mi principal premisa".

Detrás de Hakkinen clasificaron Coulthard (McLaren), Michael Schumacher (Ferrari), Hill (Jordan), Irvine (Ferrari) y Villeneuve (Williams) en los seis primeros lugares.

Hoy a las 22. Fútbol de Primera.

13
la tele

ANA MARIA COMASCHI GANO SU JUICIO AL COMITE OLIMPICO

"El coronel Rodríguez debe renunciar"

En 1992 la dejaron afuera de los Juegos de Barcelona. Seis años después, la querrela por 200.000 dólares falló a su favor.

Por Adrián De Benedictis

La satisfacción del deber cumplido se siente al primer contacto. Ana María Comaschi no disimula su alegría. Está muy cerca de ganarle una pulseada histórica al Comité Olímpico Argentino (COA), si no prospera la última instancia judicial, un recurso de queja.

Más allá del dinero, el fallo le dará a Comaschi la revancha que esperó durante seis años, cuando la dejaron afuera de los Juegos Olímpicos de Barcelona de 1992 por un error administrativo. A los 32 años, fue elegida para trabajar en el centro de reentrenamiento de la Policía Bonaerense y entrena un grupo de 15 atletas en Mar del Plata. Y allí conserva una ilusión: "Ojalá pueda tener algún atleta de nivel internacional. Así cumpliría mi sueño de participar en los Juegos Olímpicos, aunque sea como entrenadora", aclara antes del diálogo con **Página/12**.

—¿Qué sensación le deja la resolución del fallo a su favor?

—Estoy muy contenta por todo esto. Por fin se hace justicia de una vez, me siento orgullosa porque nosotros vamos con la verdad. Eran mis únicos Juegos Olímpicos y me los robaron. El dolor que pasé no me lo voy a olvidar jamás.

—¿Cómo vivió durante estos seis años?

—Me sentí realmente mal, sufrí mucho. Durante este tiempo no estuve bien ni física ni psicológicamente. Me afectó en lo personal y me costó la pareja, la angustia fue

Ética: "Si la tienen, los dirigentes deben dar un paso atrás. El COA debe ser dirigido por gente capacitada. Es lo que piensa la gente del deporte".

terrible. Durante las competencias me buscaban la vuelta en todo, no había un día que no me llamaran para el control antidoping. Me quisieron ensuciar y no pudieron. Ellos me obligaron a dejar el deporte. Muchas veces me llegué a preguntar para qué era argentina. Yo vivía para el deporte y me sacaron todo.

—¿Le interesa el dinero únicamente?

—No, para nada. Lo que le mo-

Esto ocurrió

◆ El 23 de julio de 1992, Ana María Comaschi llega a la Villa Olímpica de Barcelona y se entera de que no está inscripta para participar en los Juegos. Acusa al Comité Olímpico Argentino por el error.

◆ En noviembre de 1993 inicia una demanda por daño moral contra el COA. En principio reclama una cifra cercana a los 800 mil dólares.

◆ En abril, la Cámara Nacional de Apelaciones ratifica el fallo de primera instancia de marzo de 1997 a favor de la atleta.

◆ Hace 45 días la Sala D de la Cámara de Apelaciones rechazó el recurso extraordinario presentado por el Comité Olímpico Argentino.

lesta a ellos es saber que están a punto de perder y no lo pueden aceptar.

—¿Qué piensa del coronel Rodríguez?

—Si tiene un poco de ética tiene que dar un paso atrás. Ese es mi pensamiento y el de mucha gente del deporte. Pero si los dirigentes son los mismos desde el '70 y siempre tuvieron falencias, dudo que puedan tener ese acto de grandeza. Al COA lo tendría que dirigir gente capacitada y mejorarían muchísimas cosas.

—¿No le dio miedo enfrentar al poder?

—Seguro. A partir del juicio comenzaron a mirarme de reojo. Pero siempre me respeté como persona y como mujer, y eso pesó más.

—¿Qué puede dejar todo esto?

—Ojalá sirva para el futuro del deporte argentino, sobre todo por los atletas que vienen detrás, que nunca pasen por una experiencia similar a la mía. Deben tener un mejor respaldo, que la gente sepa que estamos en tierra de nadie. Como no somos profesionales, nadie tiene en cuenta a los atletas.

—¿A partir de ahora comienza una nueva vida?

—Sí, siempre fui una persona que luchó constantemente. La vida es lucha. En este tiempo me di cuenta quiénes me quieren realmente, los que se abrieron y no creyeron en mí se arrepentirán toda la vida.



La bella Ana María Comaschi se resarce del mal trago sufrido en los Juegos de Barcelona.

"Me afectó en lo personal y me costó la pareja, la angustia fue terrible. Quisieron ensuciarme y no pudieron."

LA ABOGADA DE LA ATLETA ACUSA AL COA

"Si no pagan, el edificio va a remate"

Por A.D.B.

Luego de cuatro años de lucha, la doctora Nora Yolanda Ríos Ayala, abogada de Ana María Comaschi, le explicó a **Página/12** que "el caso está terminado", y explicó cuáles serán los próximos pasos con relación al fallo judicial.

—¿En qué instancia está la causa?

—El Comité Olímpico Argentino (COA) ha presentado el recurso de queja y en este momento el proceso está en ejercicio de sentencia. Sólo queda esperar el resultado.

—¿En cuánto tiempo saldrá?

—Alrededor de 2 o 3 meses. No hay un tiempo preciso, pero estimamos que no será antes de ese período.

—¿Cuáles son sus expectativas?

—Tengo plena seguridad de que la Corte se va a expedir a favor nuestro. No hay ninguna chance de que podamos perder este juicio, la Justicia no puede defender lo indefendible.

—¿Después del fallo, qué sucederá?

—Una vez conocida la sentencia, el COA tendrá 10 días hábiles para pagar. Si dentro de ese plazo no recibimos el dinero, el edificio del COA será rematado. Estamos dispuestos a avanzar hasta lo último.

—Pero si el edificio es propiedad del Estado no puede ser rematado.

—Pero muchos no saben que solamente el 50 por ciento de ese edificio es de la Dirección de Deportes; el otro 50 es del COA.

—¿Cuánto sería el monto?

—Con intereses, llegaríamos a los 200.000 dólares.

—¿Le conviene al COA que el fallo se demore?

—Seguramente ellos están usando este tiempo para juntar el dinero. Pero, en definitiva, cuanto más tiempo tarde la sentencia, nosotros seguimos acumulando intereses. Y no creo que eso les convenga.

—¿Hasta cuándo van a esperar?

—Si nos siguen chicaneando nos conviene, estamos dispuesto a todo. No vamos a regalar nada; si ellos no ceden les puede salir muy caro.

Los Pumas apuntan a Gales

Los Pumas iniciaron exitosamente su participación en el Panamericano que se juega en Buenos Aires y clasifica para el Mundial de Gales, al vencer 52-24 a los Estados Unidos, con un parcial de 31-12. "Jugamos bien pero tuvimos lagunas en el juego —reconoció el entrenador de los Pumas, José Luis Imhoff—, el objetivo es clasificar para el Mundial; si conse-

guimos el primer puesto será mejor, porque tendríamos rivales más accesibles en el Mundial". El partido se disputó en el Buenos Aires Cricket Rugby Club de San Miguel y fue presenciado por 5.500 espectadores. En el otro partido de la fecha, Canadá derrotó 38-15 a Uruguay, el próximo rival de Los Pumas, el martes en la segunda fecha, a jugarse en el SIC.

BUSCAMOS

Para film publicitario de producto líder personas entre 30 y 50 años que cumplan los años el 22 o 23 de agosto. Llamar el 16 y 17 de agosto de 11 a 18 hs. no hay que pagar / trabajo remunerado

7 9 0 - 6 2 5 5

ESCOLASO

Lotería Nacional (Matutina-Letras A-D-L-N)

1	31994	11	24722
2	11119	12	25620
3	17092	13	08202
4	08206	14	10676
5	27889	15	17655
6	09034	16	06778
7	38734	17	31521
8	09651	18	24560
9	06210	19	23617
10	23804	20	11479

Lotería Bonaerense

1	31291	11	01176
2	20054	12	03137
3	22754	13	09788
4	20209	14	32342
5	23920	15	33866
6	04227	16	02215
7	04929	17	05920
8	39767	18	22640
9	05344	19	16082
10	37676	20	21717

Lotería Sgo. del Estero

1	48934	11	38317
2	32837	12	19093
3	42101	13	03484
4	12163	14	49291
5	35171	15	10840
6	26644	16	11159
7	29363	17	37164
8	09401	18	31825
9	36697	19	48673
10	43840	20	49671

Lotería Santa Fe

1	22172	11	24298
2	20608	12	04378
3	32985	13	22649
4	09656	14	20810
5	36209	15	06843
6	09857	16	11640
7	34044	17	35965
8	08429	18	30689
9	07339	19	03873
10	11289	20	33929

Lotería Mendoza

1	22067	11	25499
2	43633	12	24212
3	28770	13	50608
4	41651	14	23172
5	39722	15	13679
6	11253	16	31373
7	16284	17	36440
8	16483	18	03829
9	21903	19	07425
10	12746	20	37814

cine

ALGUIEN SABE

DEMASIADO

P/M/16.
Cinemark -
Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan.
315-3008. A las 13, 15, 25,
17, 50, 20, 40 y 23, 05. Vier. a Dgo.
trasn.: 1.35.-
Metro 3.
Cerrito 570. 382-4219. A las
13, 45, 16, 18, 20, 20, 45 y 23, 10.
Sáb. trasn.: 1.30.-
Trocaero.
Lavalle 820. 393-8321. A las 13,
15, 30, 18, 20, 30 y 23. Sáb.
trasn.: 1.20.-

ANNA KARENINA

P/M/13.
Premier 4.
Av. Corrientes 1565. 374-2113. A
las 14, 10 y 19, 50.-

ARMA MORTAL 4

P/M/13.
Alto Palermo 2.
Av. Santa Fe 3251. 827-8362. A
las 12, 40, 15, 10, 17, 40, 20, 10 y
22, 40. Vier. a Dgo. trasn.: 1.15.-
Atlas Santa Fe 1.
Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A
las 12, 20, 14, 50, 17, 20, 19, 55 y
22, 30. Vier. a Dgo. trasn.: 1.15.-
Cinemark -
Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan.
315-3008. A las 11, 55, 14, 45,
17, 25, 20, 10 y 23. Vier. a Dgo.
trasn.: 1.10.-
Maxi 1.
Carlos Pellegrini 657. 326-1822.
A las 13, 15, 15, 17, 40, 20, 10 y
22, 40. Sáb. trasn.: 1.15.-
Ocean 1.
Lavalle 739. 322-1515. A las
12, 50, 15, 20, 17, 50, 20, 20 y
22, 50. Sáb. trasn.: 1.20.-
Paseo Alcora.
Salguero y Alcora. 806-5665. A
las 12, 50, 15, 20, 17, 50, 20, 20 y
22, 50. Sáb. y Dgo. trasn.: 1.30.-
Patio Bullrich 4.
Av. del Libertador 750. 815-8328.
A las 12, 50, 15, 20, 17, 50, 20, 20
y 22, 50. Vier. a Dgo. trasn.: 1.30.-

ARMAGEDDON

APTA.
Alto Palermo 1.
Av. Santa Fe 3251. 827-8362. A
las 13, 16, 19, 15 y 22, 15. Vier. a
Dgo. trasn.: 1.15.-
Atlas Lavalle.
Lavalle 869. 322-1936. A las 13,
16, 10, 19, 10 y 22, 15. Sáb. trasn.:
1.20.-
Cinemark -
Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan.
315-3008. A las 12, 20, 15, 45,
19, 05 y 22, 10. Vier. a Dgo. trasn.:
1.10.-
Gaumont 1.
Rivadavia 1635. 371-3050. A las
12, 55, 16, 19, 05 y 22, 10.-
Paseo Alcora.
Salguero y Alcora. 806-5665. A
las 13, 15, 16, 15, 19, 15 y 22, 15.
Sáb. y Dgo. trasn.: 1.30.-
Patio Bullrich 3.
Av. del Libertador 750. 815-8328.
A las 13, 15, 16, 15, 19, 15 y
22, 15. Vier. a Dgo. trasn.: 1.30.-
Santa Fe 1.
Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A
las 13, 20, 16, 20, 19, 20 y 22, 20.
Vier. a Dgo. trasn.: 1.30.-

BUENOS AIRES ME MATA

P/M/16.
Cinemark -
Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan.
315-3008. A las 12, 14, 15,
16, 30, 18, 45, 21 y 23, 10. Vier. a
Dgo. trasn.: 1.25.-
Cjo Tita Merello 1.
(Sala Legrand) Suipacha 442.
322-1195. A las 13, 15, 15, 30,
17, 45, 20 y 22, 15.-
Monumental 1.
Lavalle 780. 393-8865. A las
14, 10, 16, 20, 18, 30, 20, 40 y
22, 50. Vier. a Dgo. trasn.: 1.30.-
Paseo Alcora.
Salguero y Alcora. 806-5665. A
las 13, 15, 14, 45, 18, 20, 15 y
22, 30. Sáb. y Dgo. trasn.: 1.-
Santa Fe 2.
Av. Santa Fe 1947. 812-8980. A
las 13, 30, 16, 30, 18, 40, 20, 50 y
23. Vier. a Dgo. trasn.: 1.30.-

COHEN VS. ROSI

P/M/13.
Trocaero.
Lavalle 820. 393-8321. A las 19,
21 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.-

DIBU 2, LA VENGANZA DE

NASTY
APTA.
Trocaero.
Lavalle 820. 393-8321. A las 13,
15 y 17.-
Los Angeles 1.
Av. Corrientes 1770. 371-3742. A
las 13, 14, 40, 16, 20, 18, 19, 40,
21, 20 y 23.-

DR. DOLITTLE

APTA.
Los Angeles 4.
Av. Corrientes 1770. 371-3742. A
las 18, 40, 20, 10, 21, 50 y 23, 20.-
Normandie 3.
Lavalle 855. 322-1000. A las 13,
15, 20, 17, 30, 19, 50 y 22, 10.
Sáb. trasn.: 1.-
Premier 2.
Av. Corrientes 1565. 374-2113. A
las 14, 15, 50, 17, 40 y 19, 20.-

DRAGON BALL Z

APTA.
Cineplex Lavalle.
Lavalle 727. 393-8610. A las
13, 20, 14, 50 y 16, 20.-
Los Angeles 4.
Av. Corrientes 1770.
371-3742. A las 12, 50, 14, 15, 10,

16, 20 y 17, 30.-

EL SABOR DE LA CEREZA

APTA.
Lorca 2.
Av. Corrientes 1428. 371-5017.
A las 15, 17, 19, 21 y 23. Vier. a
Dgo. trasn.: 1.-

GODZILLA

APTA.
Cinemark -
Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan.
315-3008. A las 13, 20, 16, 15,
19, 10 y 22, 05. Vier. a Dgo.
trasn.: 1.-
Ocean 2.
Lavalle 739. 322-1515. A las
13, 30, 16, 35, 19, 40 y 22, 30.
Sáb. trasn.: 1.30.-
Premier 1.
Av. Corrientes 1565. 374-2113.
A las 14, 17, 19, 40 y 22, 30.-

IL CICLONE (PASION Y

AMOR)
P/M/13 c/Res.
Premier 2.
Av. Corrientes 1565. 374-2113.
A las 21 y 23, 10.-
Trocaero.
Lavalle 820. 393-8321. A las 13,
15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.:
1.20.-

JUDE

P/M/18.
Atlas Recoleta.
Guido 1952. 803-3313. A las 15,
17, 30, 20 y 22, 30. Sáb. trasn.:
1.10.-
Cineplex Lavalle.
Lavalle 727. 393-8610. A las 18,
20, 25 y 22, 50. Sáb. trasn.: 1.15.-
Metro 1.
Cerrito 570. 382-4219. A las
13, 15, 15, 35, 18, 20, 30 y 23.
Sáb. trasn.: 1.30.-

JUEGOS PELIGROSOS

P/M/16.
América.
Callao 1057. 811-3818. A las
13, 50, 16, 20, 18, 30, 20, 40 y
22, 50. Sáb. trasn.: 1.15.-
Gaumont 3.
Rivadavia 1635. 371-3050. A las
13, 30, 16, 15, 18, 15, 20, 35 y
22, 50.-

LA BATALLA POR MOSCU

APTA.
Cosmos 1.
Av. Corrientes 2046. 953-5405.
A las 13, 16, 19 y 22.-

LA ESPADA MAGICA

APTA.
Los Angeles 3.
Av. Corrientes 1770. 371-3742.
A las 13, 20, 15, 10, 16, 50, 18, 30
y 20, 10.-

LA VISITANTE DEL

INVIERNO
P/M/13.
Grand Splendid.
Av. Santa Fe 1860. 812-0808. A
las 13, 20, 15, 30, 18, 10, 20, 30 y
23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-
Monumental 3.
Lavalle 780. 393-8865. A las
14, 10, 16, 20, 18, 30, 20, 40 y
22, 50. Vier. a Dgo. trasn.: 1.30.-
Patio Bullrich 1.
Av. del Libertador 750. 815-
8328. A las 13, 20, 15, 40, 18, 05,
20, 40 y 22, 50. Sáb. trasn.: 1.20.-

LAS ALAS DE LA PALOMA

P/M/13.
Metro 2.
Cerrito 570. 382-4219. A las 14,
16, 15, 18, 30, 20, 50 y 23. Sáb.
trasn.: 1.30.-

LOS SECRETOS DE

HARRY
P/M/16.
Capitol.
Av. Santa Fe 1848. 812-2379. A
las 12, 50, 14, 50, 16, 50, 18, 50,
20, 50 y 22, 50. Sáb. trasn.: 1.15.-
Cineplex Lavalle.
Lavalle 727. 393-8610. A las
13, 10, 15, 10, 17, 10, 19, 10,
21, 10 y 23, 10. Sáb. trasn.: 1.20.-
Patio Bullrich 2.
Av. del Libertador 750. 815-
8328. A las 13, 40, 16, 05, 18, 30,
21, 05 y 23, 10. Sáb. trasn.: 1.20.-
MEDIANOCHE EN EL

en cartel



SANGRE Y VINO

De Bob Rafelson

(EE.UU.)

El dueño de una vinería (Jack Nicholson) y un viejo ladrón tuberculoso (Michael Caine) se asocian para robar un collar de esmeraldas de una mansión de Miami. La trama, que recupera lo mejor del cine negro estadounidense, refleja la decadencia de Miami en la de sus personajes. El director Rafelson (icono del cine independiente de los '70) construyó una película que logra escapar a los clichés del género sin perder las delicias de la intriga. (Normandie 1 y Patio Bullrich 5.)

JARDIN DEL BIEN Y DEL

MAL
P/M/13.
Maxi 2.
Carlos Pellegrini 657. 326-1822.
A las 13, 30, 16, 15, 19, 10 y 22.
Sáb. trasn.: 1.-

MEJOR...IMPOSIBLE

P/M/13.
Trocaero.
Lavalle 820. 393-8321. A las 13,
15, 30, 18, 20, 25 y 22, 50. Sáb.
trasn.: 1.30.-

MULAN

APTA.
Los Angeles 2.
Av. Corrientes 1770. 371-3742.
A las 13, 10, 14, 50, 16, 30,
18, 20, 20, 21, 40 y 23, 10.-
Normandie 4.
Lavalle 855. 322-1000. A las 13,
15, 20, 17, 40, 20 y 22, 10. Sáb.
trasn.: 1.-

PINK FLOYD (THE WALL)

P/M/16.
Cineplex Lavalle.
Lavalle 727. 393-8610. A las 13,
15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.:
1.20.-
Lorca 1.
Av. Corrientes 1428. 371-5017. A
las 14, 10, 16, 17, 50, 19, 40, 21, 30
y 23, 20. Vier. a Dgo. trasn.: 1.10.-

POR ESOS OJOS

APTA.
Cosmos 2.
Av. Corrientes 2046. 953-5405.
A las 13, 30, 15, 30, 17, 30,
19, 30, 21, 30 y 23, 30.-

SANGRE Y VINO

P/M/13.
Normandie 1.
Lavalle 855. 322-1000. A las
13, 20, 15, 40, 18, 20, 20 y 22, 40.
Sáb. trasn.: 1.-
Patio Bullrich 5.
Av. del Libertador 750. 815-

8328. A las 13, 10, 16, 10, 18, 20,
20, 50 y 23, 10. Sáb. trasn.: 1.20.-

SEÑOR DE LOS

CABALLOS
APTA.
Premier 4.
Av. Corrientes 1565. 374-2113.
A las 16, 30 y 22.-
Trocaero.
Lavalle 820. 393-8321. A las
14, 45, 18, 30 y 22. Sáb. trasn.:
1.15.-

SIMPLEMENTE AMIGAS

P/M/13.
Lorange.
Av. Corrientes 1372. 373-2411.
A las 15, 20, 17, 10, 19, 20, 55 y
22, 45. Sáb. trasn.: 1.10.-

TANGO

P/M/16.
Atlas Santa Fe 2.
Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A
las 12, 50, 15, 10, 17, 40, 20, 10 y
22, 40. Vier. a Dgo. trasn.: 1.15.-
Cjo Tita Merello 3.
(Sala Garcés) Suipacha 442.
322-1195. A las 14, 05, 16, 40,
19, 20 y 22.-
De la Comedia.
Rodríguez Peña 1062. 812-
4228. A las 14, 16, 18, 20 y 22.-
Normandie 2.
Lavalle 855. 322-1000. A las
13, 50, 16, 18, 10, 20, 20 y 22, 30.
Sáb. trasn.: 1.-
Premier 3.
Av. Corrientes 1565. 374-2113.
A las 14, 10 y 16.-

VIDAS SIN REGLAS

P/M/13.
Premier 3.
Av. Corrientes 1565. 374-2113.
A las 18, 20, 20, 40 y 22, 50.-

TITANIC

P/M/13.
Los Angeles 3.
Av. Corrientes 1770. 371-3742.
A las 21, 40.-
Trocaero.
Lavalle 820. 393-8321. A las
13, 45, 17, 50 y 21, 40. Sáb.
trasn.: 1.10.-

UN ANGEL ENAMORADO

P/M/13.



MEDIANOCHE EN EL JARDIN

DEL BIEN Y DEL MAL

De Clint Eastwood (EE.UU.)

La última realización de una leyenda de Hollywood es una película compleja y hermética, que desemboca en una temática "de juicio" pero que encierra una serie de personajes misteriosos e incluso surrealistas, que habitan una apacible localidad sureña, Savannah. Hasta ahí llega un periodista neoyorquino (John Cusak) para escribir una nota, aunque termina involucrado como testigo de un asesinato que conmueve a una pacata sociedad, dominada por las apariencias y los prejuicios. (Maxi 2.)

Cinemark -

Puerto Madero.
Alicia M. de Justo y San Juan.
315-3008. A las 12, 50, 15, 15,
17, 40, 20, 10 y 22, 40. Vier. a
Dgo. trasn.: 1.05.-
Monumental 4.
Lavalle 780. 393-8865. A las
13, 30, 15, 50, 18, 10, 20, 30 y
22, 50. Vier. a Dgo. trasn.: 1.30.-
Paseo Alcora.
Salguero y Alcora. 806-5665. A
las 13, 45, 16, 20, 18, 30, 20, 45 y
23. Sáb. y Dgo. trasn.: 1.-
Patio Bullrich 6.
Av. del Libertador 750. 815-
8328. A las 13, 25, 15, 40, 18,
20, 20 y 22, 40. Sáb. trasn.: 1.20.-

UN ARGENTINO EN NEW

YORK
APTA.
Cjo Tita Merello 2.
(Sala Bence) Suipacha 442.
322-1195. A las 13, 40, 15, 50,
18, 20, 10 y 22, 20.-
De la Comedia.
Rodríguez Peña 1062. 812-
4228. A las 14, 16, 18, 20 y 22.-
Normandie 2.
Lavalle 855. 322-1000. A las
13, 50, 16, 18, 10, 20, 20 y 22, 30.
Sáb. trasn.: 1.-
Premier 3.
Av. Corrientes 1565. 374-2113.
A las 14, 10 y 16.-

VIDAS SIN REGLAS

P/M/13.
Premier 3.
Av. Corrientes 1565. 374-2113.
A las 18, 20, 20, 40 y 22, 50.-

barrios

BELGRANO

ALGUIEN SABE

DEMASIADO

P/M/16. Savoy.

Av. Cabildo 2829. 781-9400. A las
18, 20, 20 y 22, 40. Sáb. trasn.: 1.-

ARMA MORTAL 4

P/M/13. Belgrano 1.
Obligado y Mendoza. 781-8183.
A las 12, 40, 15, 15, 17, 45, 20, 15
y 22, 45. Vier. y Sáb. trasn.:
1.40.-
General Paz 1.
Av. Cabildo 2702. 781-1412. A
las 14, 20, 16, 55, 19, 45 y
22, 30.-
Solar de la Abadía. Sala 2.
L. M. Campos y Maure. A las
12, 14, 30, 17, 10, 19, 50 y
22, 30.-

ARMAGEDDON

APTA. Belgrano 2.
Obligado y Mendoza. 781-8183.
A las 13, 10, 16, 10, 19, 10 y
22, 10.-
General Paz 4.
Cabildo 2702. 781-1412. A las
13, 16, 05, 19, 10 y 22, 15.-
Solar de la Abadía. Sala 1.
L. M. Campos y Maure. A las
13, 15, 16, 15, 19, 15 y 22, 15.-
Belgrano 4.
Obligado y Mendoza. 783-2186.
A las 13, 20, 16, 20, 19, 20 y 22, 20.-
General Paz 6.
Av. Cabildo 2702. 781-1412. A
las 13, 16, 05, 19, 10 y 22, 15.-

BUENOS AIRES ME MATA

P/M/16. General Paz 5.
Av. Cabildo 2702. 781-1412. A
las 14, 16, 15, 18, 30, 20, 45 y 23.
Sáb. trasn.: 1.15.-

DIBU 2, LA VENGANZA DE

NASTY
APTA. Savoy.
Av. Cabildo 2829. 781-9400. A
las 12, 30, 14, 20 y 16, 10.-

DR. DOLITTLE

APTA. Savoy.
Av. Cabildo 2829. 781-9400. A
las 13, 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb.
trasn.: 1.20.-

DRAGON BALL Z

APTA. Savoy.
Av. Cabildo 2829. 781-9400. A
las 12, 50, 14, 30 y 16.-

GODZILLA

APTA. General Paz 3.
Av. Cabildo 2702. 781-1412. A
las 15, 40, 18, 55 y 22, 05.-

JUDE

P/M/18. Savoy.
Av. Cabildo 2829. 781-9400. A
las 17, 50, 20, 20 y 22, 50. Sáb.
trasn.: 1.20.-

JUEGOS PELIGROSOS

P/M/16. Atlas Belgrano 2.
Cabildo 2165. 781-7200. A las
12, 50, 15, 10, 17, 30, 19, 50 y
22, 10. Sáb. trasn.: 0.50.-

LA ESPADA MÁGICA

APTA. General Paz 3.
Av. Cabildo 2702. 781-1412. A
las 13, 30.-

LA VISITANTE DEL

INVIERNO
P/M/13. Belgrano 3.
Obligado y Mendoza. 781-8183.
A las 13, 30, 16, 18, 30, 20, 50 y
23.-

LOS SECRETOS DE

HARRY
P/M/16. Atlas Belgrano 1.
Av. Cabildo 2165. 781-7200. A
las 13, 30, 15, 40, 18, 20, 20 y
22, 40. Sáb. trasn.: 1.-

MULAN

APTA. General Paz 2.
Av. Cabildo 2702. 781-1412. A
las 13, 50 y 16.-

SANGRE Y VINO

P/M/13. General Paz 2.
Obligado y Mendoza. 781-1412. A
las 18, 05, 20, 20 y 22, 50.-

TANGO

P/M/13. Belgrano 6.
Obligado y Mendoza. 783-2186.
A las 12, 40, 15, 10, 17, 40, 20, 10
y 22, 40. Sáb. trasn.: 1.30.-

</

en cartel



TAIBELE Y SU DEMONIO
De Isaac Bashevis Singer

Con ambientación inspirada en la pintura de Marc Chagall, Taibele ... transcurre en una aldea polaca, en 1880. Cuenta la historia de una joven abandonada por su marido, entregada a la lectura de cuentos fabulosos y amada secretamente por un joven de nombre Yoel, quien elabora un plan para acercarse a la mujer y no ser rechazado. Con Victoria Carreras, Rubén Stella y otros. Adaptación y dirección de Kado Kostzer. Teatro Andamio 90, Paraná 660, viernes a las 20, sábado a las 22 y domingo 20.30.



EL DIARIO DE ADAN Y EVA
Dir.: Manuel González Gil

Todas las historias de amor caben en el bíblico encuentro de Adán y Eva. Desde aquella que habla del amor como de un sentimiento que todo lo puede, hasta la que señala su fragilidad y mudanza. Encarnando a la española Eloísa y al uruguayo Dalmacio, Blanca Oteyza y Miguel Angel Solá recuperan en un gracioso y emotivo diálogo radial aquella fábula primigenia en base a dos textos de Mark Twain. En la Sala Pablo Neruda, Corrientes 1660, hoy a las 21, mañana a las 22 y domingo a las 20.30.

Carreras, O. Ferrigno, A. M. Ambrosio, M. Berliner. Dir.: K. Kostzer.

ARLEQUINO.
Adolfo Alsina 1484. 382-7775. Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 19.30. Grupo Eros en "Cuerpos desnudos" Dir.: G. Akis y R. Baroni. \$ 10. Est. y jub. \$ 7.-

ASTRAL.
Corrientes 1639. 374-5707/9964. Moria Casán, Nito Artaza y Miguel Angel Cherutti en **LA DAMA Y LOS VAGABUNDOS** con Panam, F. Alonso, R. Cardone, Y. Zilly y D. Jaraz. Esc.: D. Feijóo. Coreog. y dir. art.: D. Fernández. Dir. gral.: Nito Artaza. Miér. y Juev. a las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las 21.30 y 23.30. Dgos. a las 19.30 y 21.30.-

ASTROS.
Corrientes 746. 325-5541. Jorge Corona y Alejandra Pradón en: **CORONA '99** Revista - Ballet. Martín Russo y Moisés Iconikof. Miér. y Juev. a las 21. Vier. a las 22. Sáb. a las 20.45, 23.15 y 1.30. Dgo. a las 21.15 y 23.30.-

ATENEO.
Paraguay 918. 328-2888. L. Cruz, G. Dufau, I. Estévez, F. Vena, H. Bidonde y F. D'Elia en: **"Ha llegado un inspector"** de J. B. Priestley. Dir. Gral.: Sergio Renán. Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20.30 y 22.30. Dgo. a las 20 y 22. Lun. es 17 función especial a las 20.-

AVENIDA.
Avenida de Mayo 1222. 381-0662. Mar. a las 21:
"Gershwin, el hombre que amamos" Conciertos con orquesta. Dir.: Ernesto Acher. Duo de pianos: Jorge Navarro y Baby López Fürst. Pl. \$ 25. Paraiso \$ 10.-

AVENIDA.
Av. de Mayo 1222. 381-0662. Sala Auditorio. Dgos. a las 17.30: Homenaje a Federico García Lorca: María Balmayor en **"Sangre derramada"** Música: Jorge Valcarcel. Amb.: A. Bellatti. \$ 10. Est. y jub. \$ 6.- Vier. a Dgos. a las 19: el unipersonal de Mercedes Carreras: **"Mis amores y yo"** \$ 12. Est. y jub. \$ 8.-

BABILONIA.
Guardia Vieja 3360. 862-0683. Res. con antic. Dgos. a las 20: **"Cadáveres"** de N. Perlongher. Con M. I. Aldaburu y La Pista 4.-

BAUEN AUDITORIUM.
Callao 360. 372-6906. Juev. a Sáb. a las 20. Dgos. a las 19: Virginia Lago y María Leal en **"Esa relación tan delicada"** de L. Bellon y J. Semprun. Dir.: M. Iedvabni. Loc. de \$ 15 y \$ 25.-

BLANCA PODESTA.
Corrientes 1283. 382-2592/2725. Miér. a Vier. a las 21. Sáb. y Dgo. a las 20.30 y 22.45: Ricardo Darín, Osvaldo Martínez y Germán Palacios en: **ART** de Yasmína Reza. Trad. y adapt.: F. Masllorens y F. González del Pino. Loc. en vta. dde. \$ 18.-

BROADWAY.
Corrientes 1155. 382-2345. Dgo. 16 al Mar. 18 a las 21:
Maximiliano Guerra, Cecilia Kerche y la Compañía de Danza Cisne Negro Disfrute de los máximos exponentes del Ballet Internacional. Inf. y res.: 501-1001.-

CALLEJON DE LOS DESEOS.
Humahuaca 3759. 862-1167. Dgos. a las 20.30: **"La fuerza de la costumbre"** de T. Bernhardt. Dir.: C. Pando.-

CENTRO CULTURAL BORGES.
Viamonte esq. San Martín. 319-5359. Sáb. y Dgo. a las 21. Lun. a las 20: **"Entre samba y zamba"** Mistura fina: María Creuza y Julia Elena Dávalos. \$ 20.-

CENTRO CULTURAL SAN MARTIN.
Sarmiento 1551. 374-1251/9. Sala Enrique Muirio. Dgo. a las 19: **"Inocentes criaturas"**, de H. Bab Quintela; con A. Roca y H. Bab Quintela. Pta. en esc. y dir.: P. Schwartz. A las 21.30: **grupo vocal e instrumental** La esquinita del sol. Sol.: A. Nano.-

CENTRO CULTURAL RECOLETA.
Junín 1930. 803-1040. Auditorio. Dgo. a las 19: **"Señora, esposa, niña y joven desde lejos"** de M. Bertuccio. Dir.: C. Druet. \$ 3.- Puente del Reloj: Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20 y 21.30: **"Cachetazo de campo"** Dir.: F. León. \$ 5.-

COLONIAL.
Paseo Colón 413 esq. Belgrano. 342-7958. 581-6094. Res. telef. Dgos. a las 19.30: **"La mágica zarzuela II"** (Con romerías españolas). Dir. mus.: C. Rolla. Dir. gral.: E. Blanca.-

COMPLEJO TEATRAL MARGARITA XIRGU.
Chacabuco 875. 300-2448. Res. telef. SALA MARGARITA

XIRGU: Juev. (pop. \$ 10) a las 21. Sáb. a las 22.45. Dgo. a las 20.30 y 22.45 (c/debate): A. Bonin y M. Callau en **"Cuestiones con Ernesto Che Guevara"** de J. P. Feimann. Dir.: J. Margulis y R. Correa. \$ 15.- Dgo. a las 18.30: Cía. Luna Roja de arte flamenco pta.: **"P Alante"** recordando a F. García Lorca. Dir.: M. Galli. Bailarines y músicos en vivo. \$ 15 c/copa de champagne. Est. y jub. \$ 10.- SALA ANGEL GUIMERA: Sáb. a las 21. Dgo. a las 20: **Sainetando: "El regreso del malevo"** con R. Lavié, R. Machado, V. Buchino, P. Machado y G. Pal. \$ 15. Est. y jub. \$ 10.-

DE LA COMEDIA.
Rodríguez Peña 1062. 812-4228. Juev. a Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 20.30: Juan Ignacio Machado y Bettina O'Connell en **"Dolor de amor"** Dir.: Hugo Gregorini. \$ 20.-

DEL CENTRO.
Sarmiento 1249. 978-7097. 12º año de éxito. Vier. a las 23 y 1. Sáb. y Dgo. a las 21, 23 y 1. Lun. a las 21: el genial humor de **Pablo Misacantano** en "El espermatozoide alienado". Loc. numer. \$ 5 (Sáb. \$ 7 y \$ 5).-

DEL GLOBO.
Marcelo T. de Alvear 1155. 816-3307. Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 19.30: Martha Bianchi y Lydia Lamaison en **"Gracia y Gloria"** Dir.: Julio Baccaro. Loc. en vta. dde. las 10. Res. telef.-

DEL PUEBLO.
Diag. Norte 943. 326-3606. Bolet. dde. las 15.30. Res. telef. \$ 10. Est. y jub. \$ 7. Últimas semanas. **Sala C. Somigliana** Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 19.30. Dgos. a las 17.30: N. Pons en **"Cocinando con Elisa"** de L. Laragione. Con A. Yovino. Dir.: V. Cosse. Sáb. a las 22. Dgos. a las 20: **"Homero"** de B. Carey. Con L. Quinteros y A. M. Cores. Dir.: M. Iedvabni. **Sala Teatro Abierto** Vier. a las 21. Sáb. a las 20. Dgos. a las 19: **"Venecia"** de J. Accame. Dir.: E. Tritek. Sáb. a las 22. Dgos. a las 20.30: **"Paula.Doc"** de N. Rodríguez.

EL DOBLE.
Araoz 727. 855-2656. Dgos. a las 19: **"Convivencia femenina"** de O. Viale. Dir.: S. Giaquinto. Desc. a jub. y estud.-

EL TEATRON.
Av. Santa Fe 2450. 825-8914. Sáb., Dgos. y Fer. a las 19.30: **"Los árboles mueren de pie"** de A. Casona.

EMPIRE.
H. Yrigoyen 1934. 953-8254. Bolet. dde. las 17. Desc. a est. y jub. Juev. y Vier. a las 21.30. Sáb. a las 22 y 23.30. Dgo. a las 22: 25 años; 9000 funciones: **"La lección de anatomía"** Dir.: Carlos Mathus. \$ 18. Desc. a jub. y est.- Dgo. a las 20: **Apuntes de flores de A. Dolina.** Dir.: E. Caballero. \$ 10. Desc. a estud. y jub.-

I F T.
Boulogne Sur Mer 549. 962-9420. Jub. y est. \$ 5. Sala 2: Hoy (despedida) a las 19: **"Nous Akolasia, el exilio de los dioses"**

LA OTRA ORILLA.
Tucumán 3527. 862-7718. Últimas funciones. Vier. a las 22. Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 20.30: Grupo Teatro Libre: **"Cinco puertas"** Aut. y dir.: O. Pacheco. Mus. orig.: Lito Vitale. Gral. \$ 10. Auspicia: Página/12. Próx.: "Memoria" -

LA PLAZA.
Corrientes 1660. 370-5350. Sala Pablo Neruda: Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 20 y 23.15. Dgos. a las 20: **"Hoy: el diario de Adán y Eva"** con Miguel Angel Solá y Blanca Oteyza. Dir.: Manuel González Gil. 6 únicas semanas.-

LA SCALA DE SAN TELMO.
Pasaje Giuffrè 371. 362-1187. Dgo. a las 17.30: "Ciclo de música antigua". Conjunto **Ars antigua et nova** (S. M. y E. Bergoglio). \$ 7. A las 19.30: **Valses de amor y licor de maderina** L. Lavazza, B. Felman, F. Tricoli, M. Arrilaga y D. Brailovsky. Obras de Chopin, Schubert, Strauss y otros. Idea y dir.: L. Lavazza. \$ 7.-

LA TRASTIENDA.
Balcarce 460. 342-7650. Res. telef. con antic. \$ 15. Vier. y Sáb. a las 21. Dgos. a las 20: **"Glorias Porteñas"** Noche de tango y sonrisas.

LIBERARTE.
Corrientes 1555. 375-2341. \$ 6. Dgo. a las 0: **"¿Sabes cuál es el mayor de mis defectos?"** de Fontanarrosa; con M. Fernández.-

LICEO.
Rivadavia y Paraná. 381-4291. ¿Sexo? Preguntale a Charo: Charo López en **"Teníamos el sexo en paz"** de Franca Rame, Darío Fo y Jacopo Fo. Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20 y 22.30. Dgo. a las 20 y 22. Lunes 17 función especial a las 20.-

MAIPO.
Esmeralda 433. 322-4882/8238. Vta. telef. Presenta a **Enrique Pinti** en **PINTI CANTA LAS 40 Y EL MAIPO CUMPLE 90** con la presentación de Laura Fidalgo y gran elenco. Dir.: Ricki Pashkus. Mar. a Vier. a las 21. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgos. a las 20.30. Pl. \$ 30. Pull. \$ 15.-

MANZANA DE LAS LUCES.
Perú 294. 342-9930. \$ 6. Desc. a jub. Sala de la Ranchería: Dgos. a las 20: **"Hay que apagar el fuego"** de C. Gorostiza. Dir.: C. García Fernández.-

METROPOLITAN 1.
Corrientes 1343. 371-0816. Hoy (despedida) a las 20: Soledad Silveyra, Beatriz Taibo y Juan Manuel Tenuta en **PERLA** Con Pablo Rago. Dir. gral.: Mauro Rasi. Loc. en vta.-

METROPOLITAN 2.
Corrientes 1343. 371-1064. Basado en el film 8 1/2 de Federico Fellini: **NINE (Nueve)** con Juan Dantes, Sandra Ballesteros y Luz Kerz. Gran elenco. Dir.: David Leveaux. Miér. a Sáb. a las 21.30. Dgos. a las 20.30. Últimos días.-

MOROCOCCO.
H. Yrigoyen 851. 342-6046. 343-5353. Miér. (\$ 15) y Dgos. (\$ 20) a las 21.30: **Alejandro Urdapilleta y Humberto Tortonese** en **"La moribunda"** Boletería de 9 a 21.-

PAYRO.
San Martín 766. 312-5922. Res. telef. Vier. y Sáb. a las 21 y 23. Dgos. a las 20: Mauricio Dayub y Vando Villamil en **"El amateur"** Mus.: J. Roos. \$ 15.-

PICADILLY TEATRO.
Corrientes 1524. 373-1900. 3 mujeres de 30 en los '90: Virginia Inocenti, Alejandra Flechner y Andrea Politti en **CONFESIONES DE MUJERES DE 30** Dir.: Lia Jelin. Juev. a las 21. Vier. y Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 20. Lunes 17 función especial a las 20. Loc. en vta. dde. el Lunes.-

REGINA.
Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Res. telef. Miér. (pop. \$ 15) a Sáb. a las 21. Dgos. (desc. a jub. y est. \$ 15) a las 20: Verónica Linás y Diego Peretti en **"El submarino"** de M. C. Barbosa y M. Falabella. Trad. y adapt.: V. García Peralta y M. A. Eyra. Dir.: V. García Peralta. Prod. por El Tenor SRL. Bolet. de 10 a 21. Pl. \$ 25.-

TABARIS.
Corrientes 831. 322-8509. Sala Dorada: El estreno cómico del año! Emilio Disi, Tristán, Paula Martínez, Paula Volpe, F. Miller, D. Fleysler, A. Mora y Pepe Parada en **LAS SENORITAS DE LA CAMA REDONDA** Libro y dir.: Hugo Sofovich. Mar. a Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21.30 y 23.15. Dgo. a las 21 y 22.45. Lunes 17 función especial a las 21.-

TEATRO CONCERT.
Av. Corrientes 1218. 384-8279/8155. Res. telef. Hoy a las 20.30: **"La tragedia cómica"**

Humor y poesía; de J. Hunstad y E. Bonfanti. Con Tony Lestingi. Dir.: Marcelo Zitelli.-

chicos

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN.
Corrientes 1530. 0-800-3-5254. **SALA MARTIN CORONADO:** Sáb. y Dgo. a las 14.30: **"El árbol"** de A. Montes. Adapt. y dir.: A. Mangani. Por el Grupo de Titiriteros del TGSM. \$ 4. A las 17: **"Alicia en el País de las Maravillas"** Coreog. con aut. y dir. de A. Cervera s/la novela de L. Carroll. \$ 4.- **SALA CASACUBERTA:** Sáb. y Dgo. a las 15: **"La tempestad"** de W. Shakespeare. Vers. y dir.: C. Hochman. Música: Cuatro Vientos. \$ 4.-

O. T. PRESIDENTE ALVEAR.
Corrientes 1659. 374-6076. **TEATRO PTE. ALVEAR.** Sáb. y Dgo. a las 15.30: **"El fantasma de Canterville"** de O. Wilde, por la Cía Juglares. \$ 4. Jub. \$ 2.- **REGIO.** Córdoba 6056. 772-3350. Sáb. y Dgo. a las 16: **"Lo mejor de Los Muvis"** teatro negro y títeres. \$ 8. Jub. y men. de 12 años \$ 5.- **DE LA RIBERA.** P. de Mendoza 1821. 302-8866. Dgo. a las 15.30: **"Grandes musicales para chicos"** con "Caracachumba". \$ 4. Jub. \$ 2.-

NACIONAL CERVANTES.
Libertad 815. 816-4224. **SALA MARIA GUERRERO:** Dgo. a las 15 y 17: **"Las mil y una noches"** Adapt. de L. Rivera López s/los cuentos Aladino, Sherezade y Simbad el Marino. Grupo "Libertablas". Act.: S. Rower. \$ 5.-

ANDAMIO '90.
Paraná 660. 372-8386. Sáb. y Dgo. a las 16: **"Dale que...!"** con H. Cosiansi, D. Galarza, C. Nacarato y F. Uria. \$ 5.-

ARLEQUINO.
Adolfo Alsina 1484. 382-7775. Dgo. a las 15.30: **"La opereta Metereta"** A las 17: **"El regreso de doña Tos de Carraspera"** Dir.: G. Akis y R. Baroni. \$ 6.-

ASTRAL.
Corrientes 1639. 374-5707/9964. Últimas funciones. Sáb. a Lun. a las 16: Sandra Mihanovich en **"La tortuga de Pehuajó"** Canciones: M. E. Walsh. Libro: M. Monteiro. Músicos en vivo y gran elenco. \$ 12.-

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN MARTIN. Sarmiento 1551. 374-1251/9. **SALA ENRIQUE MUINO:** Sáb. y Dgos. a las 15: **"Verdurita, una historia vegetal"** Aut. y dir.: C. Canosa y H. López Gironde. \$ 3.-

CENTRO CULTURAL RECOLETA.
Junín 1930. 803-1040. Auditorio: Sáb. y Dgo. a las 16: **"Clun"** por los clown de "La Trup". Dir.: M. Katz. \$ 6.- Puente del Reloj: Sáb. y Dgo. a las 17.30: **"Una de monstruos"** por C. Frost. \$ 3.-

EL GALPON DE CATALINAS.
Pérez Galdós 93. Sáb. y Dgo. a

las 16: **El parque japonés** Historia de amor y circo. Música en vivo. Trapecio. Payasos. Malabares. Dir.: A. Bianchi. \$ 5.-

EL TEATRON.
Av. Santa Fe 2450. 825-8914. Res. telef. Sáb., Dgo. y Fer. a las 17: **"Rescate en la isla de los piratas"** a las 18: **"Rescate en la cueva de los bandidos"** de G. Fehling; con D. R. Viera y D. Crisafi.-

EMPIRE.
H. Yrigoyen 1934. 953-8254. Sáb. y Dgo. a las 16: **"Corazón de bizcochuelo"** de E. Pinti. Dir.: V. Anakarato. Gran elenco. A las 18: C.C.C. pta. a A. Silveira y G. Baomonde en **"Corsario negro"**, el musical. Mús.: A. Mahler. Dir. gral.: A. Silveira. \$ 8.-

IFT.
Boulogne Sur Mer 549. 961-9562. \$ 6. Sáb., Dgos. y Fer. a las 16: **"Chivos y bichos"** de L. Dyzen y E. Naidich, s/cuentos de G. Montes.-

LA PLAZA.
Av. Corrientes 1660. 370-5350. Sala Pablo Neruda. Sáb., Dgo. y Lun. a las 16: **"Stan & Oliver"** Libro y dir.: Hugo Midón. Con O. Calicchio y elenco.-

LIBERARTE.
Corrientes 1555. 375-2341. \$ 5. Dgo. a las 17.30: **Pif paf puf** títeres por el Grupo Kukla. Dgo. a las 15 y 16.15: **Cuentos de la fantasía** Títeres búlgaros por el Grupo Kukla.-

LOLA MEMBRIVES.
Corrientes 1280. 381-0076. Sáb. y Dgo. a las 15 y 17: Las Trilizas de Oro en **"Cosquillitas en el corazón"** Loc. en vta. dde. \$ 10.-

MANZANA DE LAS LUCES.
Perú 294. 342-9930. \$ 5. Sala de la Ranchería: Sáb. y Dgos. a las 16: **"Burbuja de ilusiones"** 17.30: **"En busca de la sonrisa perdida"** Aut. y dir.: N. Hidalgo.- Sala Trinidad Guevara: Sáb. y Dgos. a las 16.30: **"El amigo fiel"** de O. Wilde. Dir.: L. Murray. Dgos. a las 15.30 y 18: **"Un amor súper helado"** Dir.: M. Silva y H. Delanto.- Sala Sótano: Sáb. y Dgos. a las 17: **"La barca de la alegría"** Dir.: J. Gusmán.-

METROPOLITAN 1.
Corrientes 1343. 371-0816. Dgo. a las 16: **"Cenicenta"** con Florencia Peña y Diego Ramos. Música: Angel Mahler.-

concert

BAR SUR.
Estados Unidos 299. 362-6086. Ricardo Montesino: "30 años con el tango y la cultura" pta.: **"Tango danza show 1998"** Conozca un lugar típico, íntimo, informal, clásico, atemporal, tradicional, con ángel y único como Ud. Diariamente de 21 a 4, c/res. \$ 15. Pizza y empanadas libre.-

CAFE TORTONI.
Av. de Mayo 829. 342-4971. Sala Alfonsina Storni: Amb. climat. Dgo. a las 17: Marta Lorente: **"A**

pedir de boca"
A las 20.30: Mariana Colombatti: **"Pasión tanguera"** Dir. mus.: Raúl Parentella. A las 22.30: café concert **"París Tango"** con L. Orsi y C. Carballada. Inv.: F. Capdevilla.-

CLUB DEL VINO.
Cabrera 4737. 833-0050. Amb. climat. Estac. propio. Dgos. a las 19: Fernando Noy presenta: **"Vermutango"** \$ 10.-

EL VIEJO ALMACEN.
Independencia y Balcarce. 307-7388/6689/6919. Amb. climat. Lun. a Juev. y Dgos. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 21.30 y 23.45: **"Show de Tango"** con Virginia Luque, Guillermo Galvé, Julián Plaza y orquesta, Diego Solís, Néilda y Nelson, Diego y Andrea, Gabriel y Viviana Vier. a Dgos.: la presentación de **Leopoldo Federico** y su Orquesta, con la voz de **Reynaldo Martín** Cond. y pres.: Perla Caron. Canilla libre. Estac. sin cargo.-

LA CUMPARSITA.
Chile y Balcarce. 302-3387. 361-6880. Lun. a Dgos. dde. las 23: **Café Concert de Tangos** Con J. C. Granelli, R. Ayala, A. Belusi, J. C. Godoy, R. Martín, R. Durante, A. Hidalgo, M. Saladino, C. Garcés, R. Morán y M. A. Maidana. Quinteto y Trío La Cumparsita. Parejas de baile. Dir. gral.: J. Atanás. Agasajos, cumpleaños, casamientos.-

LA TRASTIENDA.
Balcarce 460 (Montserrat). 342-7650. Mar. (despedida) a las 21: **Zitarrosa** "Canto de nadie". Homenaje a Alfredo Zitarrosa con J. Lacarra, N. Roldán, P. Audivert y grupo Sanampay. \$ 10.-

OLIVERIO ALLWAYS.
Callao 360. 370-1688. Res. telef. Dgo. a las 20.30: **Cantycos Meos** presenta "Tres hombres víctimas del amor" (E. Givert, J. Rabuffetti y H. Jaurena).-

etc

MUSEO PARTICIPATIVO DE CIENCIAS DEL CTRO CULT RECOLETA.
Junín 1930. 806-3260. Museo participativo de ciencias, donde está Prohibido No Tocar. Lun. a Vier. de 9 a 16. Sáb. y Dgos. de 15 a 19.-

PLANETARIO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES "GALILEO GALILEI".
Belisario. Roldán y Sarmiento. 772-9265. Sáb. y Dgos. a las 15, 16.30 y 18: espectáculo de divulgación astronómica: **"El cielo de Buenos Aires"** (para mayores de 7 años). \$ 4.-

costa

MAR DEL PLATA cines

AMBASSADOR MULTIPLEX.
Córdoba 1673. Tel. 95-7271. Mar. y Miérc. 50%. Sala 1: A las 16.20 - 19.10 - 21.40. Sáb. trasn. a la 0.10. Arma mortal 4. Sala 2: A las 15.00. Mulan. Men. \$ 3, y 16.45 - 18.35 - 20.25 - 22.20 hs. Sáb. trasn. 0.20 hs. Los secretos de Harry. Sala 3: A las 17.30 - 19.40 - 22.00 hs. Sáb. trasn. 0.25 hs. Sangre y vino.

AMERICA.
Av. Luro y Corrientes. Tel. 94-3240. A las 16.00 - 19.00 - 22.00 hs. Sáb. trasn. 1.00 hs. Armageddon. Mart. a miérc. 50%.

ATLAS.
Av. Luro y Corrientes. Tel. 94-3240. A las 17 - 19.45 - 22.25 hs. Sáb. trasn. 0.45 hs. Arma mortal 4. Lun. a miérc. 50%.

AUDITORIUM.
Bv. Marítimo 2280. Tel. 93-6001. Mart. y Miérc. a las 19 - 21.30 hs. El placer de estar contigo. (Francia '97). Platea \$ 3.

CINEMA.
Rivadavia 3050. Los Gallegos Shopping. Tel. 92-1515. Mart. y miérc. 50%. Sala 1: A las 17.30 - 20.00 - 22.20 hs. Sáb. trasn. 0.40 hs. Buenos Aires me mata. Sala 2: A las 17.20 - 19.40 - 22.10 hs. Sáb. trasn. 0.30 hs. Tango.

COMPLEJO IDEAL.
12 de Octubre 3468. Tel. 89-0202. Lun. a miérc. platea \$ 3. Sala 1: A las 14.10 - 15.30 -



CONTRATAPA

Por M. Vázquez Montalbán

La ofensiva cultural de la derecha durante estos últimos veinte años se ha basado en extirparnos aquella parte del cerebro que buscaba en el pasado a los culpables de la Historia, como causas de los efectos malignos comprobados. En una historia sin culpables es difícil indagar responsabilidades inmediatas a lo que está pasando en Kosovo y lo fácil es recurrir al enemigo prefijado, el expansionismo serbio. Lo difícil es saber quién metió en la cabeza de los albaneses de Kosovo que había llegado el momento de armarla para salir en los noticiarios de la CNN y para que el secretario de la NATO, Javier Solana, comunicara que se estaba estudiando la posibilidad de estudiar la posibilidad de la posibilidad de la posibilidad de una intervención de la NATO en Kosovo para impedir otra limpieza étnica. Todo el mundo sabe que durante el mes de agosto o bien el presidente Clinton llega a la conclusión de que le interesa intervenir en Kosovo para que aumente su popularidad y así llegar en plena forma ante el emplazamiento judicial de setiembre por sus contactos ovals con la becaria Lewinsky, o los albaneses de Kosovo van a seguir perdiendo una guerra en la que nunca debieron meterse.

Han pasado ya varios meses desde que alguien los persuadiera para que hostigaran a las fuerzas armadas serbias y dieran origen a una nueva guerra de independencia. Mientras tanto se ha creado un mercado de armas en la zona y los se-



KOSOVO Y EL VESTIDO DE MONICA



ñores de la guerra han ejercido a sus anchas ante la pasividad previsible de Europa, América, África, Asia y Oceanía, realidades continentales no superadas por más superestructuras supranacionales que les echen. Los teóricos de las guerras civiles posmodernas en el mar-

co de la aldea global ya anunciaron que conflictos de este tipo serán frecuentes en las próximas décadas porque tienen un origen artesanal y un mal intervenir ya que es poco el beneficio que van a obtener las potencias en disposición de hacerlo o esas superestructuras formales

llamadas UE, ONU o NATO. Sólo en el caso de que Estados Unidos vaya a sacar algún provecho con la intervención, cualquier conflicto tendrá un final previsible dos, tres años después de haber estallado y de haber rendido pingües beneficios en los mercados negros de

carne humana y armas. Los albaneses son pocos y muy poco rentable cualquier cosa que se haga por ellos. Un ex embajador en Cuba, Wayne Smith, partidario de terminar con el bloqueo norteamericano, me lo explicó en La Habana con toda claridad: los cubanos tienen la mala suerte de ser pocos, once millones. Si fueran cien, al menos, o cincuenta millones, el bloqueo se habría terminado hace tiempo. Y es que no es lo mismo un mercado de once millones de cubanos que uno de cientos de millones de chinos y por lo tanto no es lo mismo el visible incumplimiento del respeto a los derechos humanos por parte de los gobernantes de La Habana que el invisible por parte de los de Pekín. ¿Qué pueden esperar los habitantes de Kosovo? Sólo puede beneficiarles su propio sentido común y rechazar el militarismo nacionalista que los ha metido en una guerra cínicamente inducida frente a un enemigo al que sólo pueden, hoy día, desgastar e irritar, pero a un precio desastroso.

También pueden rogar a sus dioses mayores o menores que el análisis del vestido incorrupto de Monica Lewinsky demuestre que los restos biológicos del presidente Clinton no proceden de un forínulo o de un vómito de hamburguesa McDonald's con ketchup. De comprobarse que esos restos proceden del hijo predilecto adosado que todo hombre ha visto crecer alguna vez en su vida, es muy probable que Estados Unidos envíe al séptimo de caballería a Kosovo y el vestido de la Lewinsky pase a la sección de objetos perdidos.

PROGRAMA INTEGRAL HACIA LA CALIDAD TOTAL

Cambio organizacional y desempeño en Europa Andrew Pettigrew

Martes 15 de Septiembre de 1998, 14.30 hs.
Salón Montserrat - Hotel Inter-Continental

INFORMES E INSCRIPCIÓN: Av. L. N. Alem 1067 - Piso 6º - Cap. Fed. - Tel.: 310-5067/68 - De 12.00 a 19.00 hs. - www.osde.com.ar www.osde.com
Transmisión simultánea a las ciudades de Bahía Blanca, Bariloche, Catamarca, Comodoro Rivadavia, Córdoba, Corrientes, Formosa, General Pico, Junín, La Plata, La Rioja, Mar del Plata, Mendoza, Neuquén, Olavarría, Posadas, Puerto Madryn, Resistencia, Río Gallegos, Río Grande, Rosario, San Luis, Santa Fe, San Miguel de Tucumán, San Salvador de Jujuy, Santiago del Estero y Trelew.

FT

FINANCIAL TIMES

OSDE

ARAUCA BIT

BINARIA

CLINICA Y MATERNA SUIZO ARGENTINA

swissair

BM

CENTRO DE DIAGNOSTICO DR. ENRIQUE ROSSI

DIAGNOSTICO MAIPU

AGF

AGF ARGENTINA SEGUROS

Con los Tickets Accor todos ganan.

HOTEL INTER-CONTINENTAL BUENOS AIRES